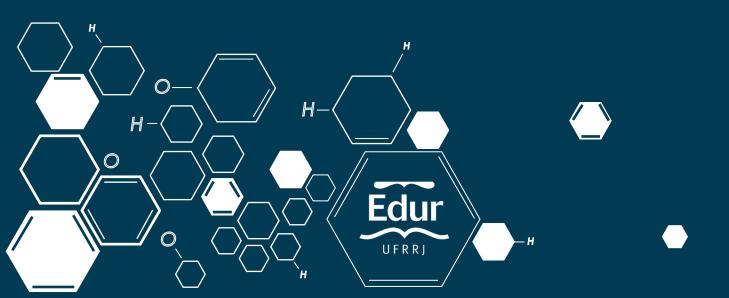


# de



## Inglês - Português

Fernando José Luna



# DICIONÁRIO DE QUÍMICA

INGLÊS - PORTUGUÊS



Seropédica

2019



### Reitor

Ricardo Luiz Louro Berbara

### Vice-Reitor

Luiz Carlos de Oliveira Lima

### Pró-Reitor de Pesquisa e Pós-Graduação

Alexandre Fortes

### Pró-Reitora Adjunta de Pesquisa e Pós-Graduação

Lucia Helena Cunha dos Anjos

### Conselho Consultivo:

Adriana T. M. Lessa
Ana Maria Marques dos Santos
Ana Paula Perrota Franco
Biancca Scarpeline de Castro
Carmen Andriolli
Christian Dutilleux
Cláudia Mazza
Clézio dos Santos
Danilo Bilate
Débora Lerrer
Janaína Machado Simões
Lígia Fátima Lima Calixto

Lúcia Valadares Sartório
Luiz Alberto de Lima Leandro
Manlio Silvestre Fernandes
Márcio Rufino Silva
Maria Gracinda Carvalho Teixeira
Marta Cioccari
Rebeca Gontijo Teixeira
Simone Batista
Tania Mikaela Garcia Roberto
Vladimyr Lombardo Jorge
Yllan de Mattos Oliveira

### **EDUR**

Editora da Universidade Federal Rural do Rio de Janeiro Br 465, Km. 7, Seropédica – RJ - CEP: 23.897-000

Telefone: (21) 2681-4711 Site: www.editora.ufrrj.br E-mail: edur@ufrrj.br





Copyright © 2019 – Editora da Universidade Rural (EDUR)

Todos os direitos desta edição reservados à Editora da Universidade Federal Rural do Rio de Janeiro. É proibida a duplicação ou reprodução deste volume, ou de parte do mesmo, sob quaisquer meios, sem autorização expressa da Editora.

Título original: Dicionário de química

### Coordenadora do Conselho Editorial: Adriana Barreto de Souza

### **Conselho Editorial:**

Affonso Henrique Vieira da Costa Marcos Gervasio Pereira

Claudia Job Schmitt Maria das Graças Santana Salgado

Cláudio Maia Porto Marta Regina Cioccari Cristine Cardoso Patrícia Reinheimer

Douglas Siqueira de Almeida Chaves Pedro Henrique Pedreira Campos

Fabiane Popinigis Rosane Nora Castro

Jefferson Pereira Nepomuceno Sérgio Manuel Serra da Cruz Marcia Denise Pletsch Vinicius Ferreira Baptista

Coordenador da Editora: Daniel Corban Rodrigues

Diagramação: Vinicius dos Reis

Marcos Estevão Gomes Pasche

Capa: Vinicius dos Reis

Revisão: Jackson Schmiedek

### UFRRJ / Biblioteca Central / Divisão de Processamentos Técnicos

R 540.3 Luna, Fernando José.

L961d Dicionário de química [recurso eletrônico] / Fernando José Luna. —

Seropédica, RJ: Ed. da UFRRJ, 2019.

Inclui bibliografia.

Modo de acesso: Internet.

ISBN: 978-85-8067-085-1 (E-BOOK).

1. Química - Dicionários. I. Título.

Depósito Legal na Biblioteca Nacional



### Relação das abreviações usadas neste dicionário:

abr., abrev.	. abreviação
adj	. adjetivo
LALO	. alquimia
amer.	. inglês americano
BIO	. biologia
BIOTEC	C
CATAL	
<i>cf.</i>	
CG	
CROMAT	•
DH	
ENG.OUÎM	
FÍS	
FOTO_	-
G.QUÍM,	
GEOQUÍM	0 2
ing.	Č
MASSPECTR	-
MINER	C
<i>pl.</i>	
POLIM	1
QUÍM.ANL	1
QUÍM.ATM	
QUÍM.INORG	_
QUÍM.NUC	
QUÍM.ORG	_
S	
símb	
ν	. verbo

notação	nome	equivalência
αΑ	alfa	A
βΒ	beta	В
γ Γ	gama	G
$\dot{\delta}$ $\Delta$	delta	D
εΕ	épsilon	E (breve)
ζ Z	zeta	Z
ηΗ	eta	E (longo)
$\dot{ heta}$ $\Theta$	teta	Th (t)
ιΙ	iota	I
κK	kapa	K
λ	lambda	L
μΜ	miu	M
νN	niu	N
ξΞ	csi	X
oO	ômicron	O (breve)
	omícron	O (bleve)
πΠ	pi	P
ρ P	ro	R
σςΣ	sigma	S
τΤ	tau	T
υΥ	úpsilon	Y
φΦ	fi	Ph (f)
χΧ	qui	Ch (c)
ΨΨ	psi	Ps
ωΩ	ômega	O (longo)



actinide

α addition	1
α addition - adição α	acetal - acetal
alpha, beta - alfa-beta	acetaldehyde - acetaldeído, CH3CHO
α cleavage - clivagem α	acetaldol - acetaldol
α decay - decaimento α	acetamide - acetamida, C <sub>2</sub> H <sub>5</sub> NO
α effect - efeito alfa	acetanilide - acetanilida, C <sub>8</sub> H <sub>9</sub> NO
α -elimination - eliminação α	acetate - acetato
<b>α -oxo carbenes -</b> α -oxo carbenos	acetic acid - ácido acético, CH <sub>3</sub> COOH
α -particle - partícula α	<b>acetic anhydride</b> - anidrido acético, (CH <sub>3</sub> C),O
A-factor - fator A, fator-A	acetolysis - acetólise
abatement (QUÍM.ATM) - abatimento	acetometer - acetômetro
<b>abietic acid</b> - ácido abiético, C <sub>20</sub> H <sub>30</sub> O	acetone - acetona, C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> O
<i>ab initio</i> - <i>ab initio</i> , abinício (desde o começo)	acetophenone - acetofenona, C <sub>8</sub> H <sub>8</sub> O
abiological - abiológico	acetron - acetron
abiotic - abiótico	acetyl - acetil
ablation - ablação	acetyl chloride - cloreto de acetila
ablative polymer - polímero ablativo	acetylene, ethyne - acetileno, etino, C,H,
ablator - ablador	acetylsalicylic acid - ácido acetilsalicílico
abrader - abrasor	acetylating agent - agente acetilante
abraser - abrasímetro	acetylide - acetileto
abrasion - abrasão	achiral - aquiral
abrasive - abrasivo	achromatic - adj. acromático
abrasiveness - abrasividade	achromatism - acromatismo
abrasive wear - desgaste abrasivo	acid - adj. ácido
abscisic acid - ácido abscísico, C <sub>15</sub> H <sub>20</sub> O	acid - s. ácido
abscissa - abscissa	acid anhydride - anidrido de ácido
absolute activity - atividade absoluta	acid rain - chuva ácida
absolute configuration - configuração absoluta	acid treatment - tratamento ácido
absolute counting - contagem absoluta	acid-base catalyst - catalisador acidobásico
absolute preconcentration - pré-concentração absoluta	acid-base reaction - reação ácido-base
absolute zero - zero absoluto	acid-base titration - titulação acidobásica, titulação
<b>absorb</b> - ν. absorver	ácido-base
absorbance - absorvância, absorbância	acid deposition - (QUÍM. ATM) deposição ácida
absorbed dose - dose absorvida	acid developer - revelador ácido
absorbed electron coefficient - coeficiente de elétrons	acid-proof - resistente a ácido
absorvidos	acidic - adj. ácido
absorbed electrons - elétrons absorvidos	acidic solution - solução ácida
absorbent - absorvente	acidify - v. acidificar
absorber - absorvedor	acidimetric titration - titulação acidimétrica
absorptance - absortância	acidimetry - acidimetria
absorptiometric - absorciométrico	acidity - acidez, acididade
absorption - absorção	acidity constant - constante de acidez
absorption band - banda de absorção	acidity function - função acidez
absorption cross-section - seção transversal de absorção	acidosis - acidose
<b>absorption pathlength</b> - comprimento do caminho ótico	
de absorção	acronym - sigla, acrônimo
absorptivity - absortividade, absorbência ABS resin - resina ABS	acrosome - acrossoma
abstraction - abstração	acrylaldehyde - aldeído acrílico, acroleína
<b>abstraction</b> - abstração <b>abstraction process</b> - (CATAL.) processo de abstração	acrylic - acrílico acrylic acid - ácido acrílico
<b>ac</b> - abr. de alternating current, corrente alternada	acrylic fiber - fibra acrílica
accelerating agent - agente accelerador	acrylic monomer - monômero acrílico
acceleration of free fall, g - aceleração da gravidade, g	acrylic polymer - polímero acrílico
accelerator - acelerador	acrylite - acrylite
acceptor - aceitador	acrylonitrile - acrilonitrila, C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> N
accommodation coefficient - coeficiente de acomodação	actin - actina
accuracy - precisão, acurácia	actinide - actiniídeo, actinídeo
• •	•

actinium air pollution

**actinium** - actínio (símb.: Ac.) adiabatic - adj. adiabático actinium series - família dos actiniídeos adipic acid - ácido adípico adjacent effect - efeito adjacente **actinoids** - actinoide, radiado actinometer - actinógrafo adjacent re-entry model - modelo de reentrada adjacente actinomyces - actinômice adjusted retention volume - volume de retenção ajustado actinomycin - actinomicina adjuvant - adjuvante admixture - admistão, admistição M actinon - actinônio action potential - potencial de ação admolecule - admolécula action spectrum - espectro de ação adsorbate - adsorvato activated adsorption - adsorção ativada adsorbent - adsorvente activated carbon - carvão ativado adsorption - adsorção **activated complex** - complexo ativado adsorption band - banda de adsorção activated monomer - monômero ativado adsorption capacity - capacidade de adsorção activated monomer polymerization - polimerização adsorption chromatography - cromatografia de adsorção adsorption complex - complexo de adsorção com monômero ativado activated polymerization - polimerização ativada adsorption current - corrente de adsorção activated sludge - lama ativada adsorption hysteresis - histerese de adsorção activation energy - energia de ativação adsorption indicator - indicador de adsorção activation entropy - entropia de ativação **adsorption isobar** - isóbara de adsorção activation volume - volume de ativação adsorption isotherm - isoterma de adsorção activator - ativador, ativante **adsorption site** - sítio de adsorção active carbon - carvão ativo advancement - avanço active center - centro ativo **advection** - advecção active medium - meio ativo adverse effect - efeito adverso active metal - metal ativo aeration - aeração active site - sítio ativo aerobe - aeróbio active solid - sólido ativo aerobic - aeróbico aerobic conditions - condições aeróbicas active species - espécie ativa aerogel - aerogel **active state** - estado ativado activity - atividade aerograph - aerógrafo aerosol - aerossol activity of initiator - atividade do iniciador **affinity** - afinidade actomyosin - actomiosina acute toxicity - toxicidade aguda **affinity chromatography** - cromatografia por afinidade acyclic - adj. acíclico after-bleaching - pós-branqueamento acyl halide - haleto de acila after-contraction - pós-contração **acylation** - acilação **afterburner** - pós-queimador acyl chloride - cloreto de acila afterchroming - pós-galvanização after-effect technique - técnica de pós-efeito acyl group - grupo acilo acyl halide - haleto de acilo agar, agar-agar - ágar, ágar-ágar acyloin - aciloína **agar-bridge** - ponte de ágar acyloxyl radical - radical aciloxi agarose - agarose adatom - adátomo M agate mortar - almofariz, gral de ágata **add** - v. acrescentar, adicionar age - idade ageing, aging - envelhecimento added hydrogen - hidrogênio adicionado addend - adendo agerite - agerita addition - adição age stiffening - enrigecimento por ação do tempo addition complex - complexo de adição **agglomerate** - (CATAL) **aglomerado**, **aglomerato** addition mode - modo de adição agglomeration - aglomeração addition polymer - polímero de adição agglutination - aglutinação addition polymerization - polimerização por adição aglutinin - aglutinina addition reaction - reação de adição aggregate - (CATAL) agregado **additive** - aditivo aging, ageing - envelhecimento additive mixing - mistura aditiva aglycon, aglycone - aglícona additivity - aditividade agonist - agonista additivity principle - princípio da aditividade agostic - agóstico adduct - aduto air - ar adenosine diphosphate, ADP - adenosina difosfato air contaminant - contaminante do ar adenosine monophosphate, AMP - adenosina monofosfato air-dried - seco ao ar adenosine triphosphate, ATP - adenosina trifosfato air drying - secagem ao ar adenylic acid - ácido adenílico air elutriation - eluição com ar adherence - aderência air monitoring station - (OUÍM. ATM.) estação de monitora adherent - aderente mento atmosférico adhesion - adesão air pollutant - poluente do ar adhesive - adesivo air pollution - poluição atmosférica

airless spray amino acid

airless spray - pulverização sem ar **allophanate** - alofanato airtight - vedado allophane - alofano, alofânio allophanic acid - ácido alofânico akulon - akulon alabaster - alabastro **alloprene** - alopreno allosteric effect - efeito alostérico alanine - alanina allosteric enzymes - enzimas alostéricas **albumin** - albumina alchemist - alquimista allostery - alosteria allotrope - alótropo alchemy - alquimia alcohol - álcool **allotropic** - *adj.* alotrópico allotropy - alotropia alcohol meter - alcoolômetro, alcoômetro allowed transition - transição permitida alcoholate - alcoolato, alcóxido alcoholchemistry - alcoolquímica alloy - liga alcoholic stain - corante alcoólico allyl alcohol - álcool alílico alcoholysis - alcoólise allyl radical - radical alilo allylic group - grupo alílico aldehyde - aldeído allylic intermediates - intermediários alílicos aldol condensation - condensação aldólica aldol group transfer polymerization - polimerização por allylic substitution reaction - reação de substituição alílica transferência de grupo aldol altax - altax aldonic acid - ácido aldônico alternating axis of symmetry - eixo de simetria alternado aldoses - aldoses alternating current - corrente alternada aldoxime - aldoxima alternating copolymer - copolímero alternado alert levels - níveis de alerta alternating copolymerization - copolimerização alternada alternating intra/intermolecular polymerization -Alfin initiator - iniciador Alfin Alfrey-Price scheme - esquema Alfrey-Price polimerização alternada intra/ intermolecular altocumulus clouds - nuvens altocúmulus **alginates** - alginatos alginic acid - ácido algínico altostratus clouds - nuvens altostratus **alicyclic** - *adj.* alicíclico alum - alume alignment chart - nomograma aluminium - alumínio aluminum (Amer.) - alumínio aliphatic - adj. alifático, acíclico aluminium bromide - brometo de alumínio **aliquot** - alíquota alite - alita **aluminium carbide** - carbeto de alumínio alkali - alcalino aluminium carbonate - carbonato de alumínio alkali boiling - cozimento alcalino aluminium chloride - cloreto de alumínio alkali cellulose - álcali-celulose **aluminium enamel** - esmalte de alumínio alkali halide - haleto alcalino aluminium fluoride - fluoreto de alumínio **alkali metal** - metal alcalino **alkali-proof** - resistente ao ataque alcalino aluminium hydride - hidreto de alumínio aluminium hydroxide - hidróxido de alumínio alkalimetric titration - titulação alcalimétrica aluminium iodide - iodeto de alumínio alkalimetry - alcalimetria aluminium nitrate - nitrato de alumínio alkaline - adj. alcalino aluminium oxide - óxido de alumínio alkaline earth element - elemento alcalinoterroso aluminium silicate - silicato de alumínio alkaline earth metal - metal alcalinoterroso aluminium sulfate - sulfato de alumínio alkaloid - alcaloide **aluminium (I) bromide** - brometo de alumínio (I) aluminium (I) chloride - cloreto de alumínio (I) alkane - alcano aluminium (I) fluoride - fluoreto de alumínio (I) alkene - alceno, alqueno aluminium (I) iodide - iodeto de alumínio (I) **alkoxide** - alcóxido alkoxyl group - grupo alcoxilo aluminosilicate - aluminossilicato aluminoxane - aluminoxano alkoxyamines - alcoxiaminas alkylene - alquileno alundum - alundum alkyd resin - resina alquídica amalgam - amálgama **alkylate** - v. alquilar amax - amax amber - âmbar **alkylation** - alquilação alkylation termination - terminação por alquilação ambergris - âmbar-gris, âmbar-cinzento ambident - ambidentado **alkyl group** - grupo alquila alkylidene group - grupo alquilideno ambient air - ar ambiente alkylidenes - alquilidinos ambient temperature - temperatura ambiente alkylidynes - alquilidios americium - amerício alkyl radical - radical alquilo amic acids - ácido âmico alkyne - alcino, alquino amide - amida allele - alelo amide group - grupo amida allene - aleno amidine - amidina alligatoring - enrugamento amine - amina Allihn condenser - condensador de Allihn amine group - grupo amina ou aminogênio allometric - alométrico amino acid - aminoácido, aminácido

amino plastic antiozonant

amino plastic - plástico aminado **anhydrous** - *adj.* anidro amino resin - resina aminada **anilide** - anilida ammonia - amônia, amoníaco aniline - anilina, C<sub>2</sub>H<sub>2</sub>N aniline black dyeing - tingimento com anilina ammonia still - destilador de amônia ammoniacal - adj. amoniacal aniline point - ponto de anilina ammonium acetate - acetato de amônio anilinium chloride - cloreto de anilínio, cloridrato de anilina ammonium benzoate - benzoato de amônio animal oil - óleo animal ammonium bromide - brometo de amônio anion - ânion, aníon ammonium carbonate - carbonato de amônio anion exchange - troca aniônica ammonium chloride - cloreto de amônio anion exchanger - trocador aniônico ammonium cyanate - cianato de amônio anion radical - radical aniônico ammonium cyanide - cianeto de amônio anionic - adj. aniônico ammonium dichromate - dicromato de amônio anionic surface-active agent - agente surfactante aniônico ammonium fluoride - fluoreto de amônio anionic polymerization - polimerização aniônica ammonium hydroxide - hidróxido de amônio anionic coordination polymerization - polimerização ammonium ion - íon amônio, NH, por coordenação aniônica ammonium lactate - lactato de amônio anion-radical - ânion radical ammonium nitrate - nitrato de amônio **aniseed oil** - óleo de anis (*Pimpinella anisum*) **ammonium perchlorate** - perclorato de amônio anisic acid - ácido anísico, CaHaOa ammonium salt - sal de amônio anisole - anisol, C,H,O anisidine - anisidina ammonium stearate - estearato de amônio ammonium sulfate - sulfato de amônio anisotropy - anisotropia ammonolysis - amonólise annealing - recozimento, sinterização ammoxidation - amoxidação annihilation radiation - radiação de aniquilação amodel - amodel **annulene** - anuleno amorphous - adj. amorfo anode - ânodo amount of substance, n - quantidade de substância anodic inhibitor - inibidor anódico amphiphilic - anfifílico anodic oxidation - oxidação anódica amphiphilic mesogen - mesógeno anfifílico anodizing - anodização amphiphilic polymer - polímero anfifílico anolyte - anolito **amphiprotic** - *adj.* anfiprótico anomer - anômero amphiprotic compound - composto anfiprótico antagonism - antagonismo ampholyte - anfólito antagonist - antagonista **amphoteric** - *adj.* anfótero antarafacial - antarafacial ampul, ampoule - ampola antepenultimate unit - antepenúltima unidade **amyl acetate** - acetato de amila, C<sub>7</sub>H<sub>14</sub>O<sub>7</sub> anthocyan - antociano amylolytic enzyme - amílase, amilase anthocyanin - antocianina amylopectin - amilopectina anthracene - antraceno anthracite - antracita, carvão mineral fóssil amylose - amilose anthranilic acid - ácido antranílico anaerobe - anaeróbio **anaerobic** - *adj.* anaeróbico anthraquinone - antraquinona anaesthetic - anestésico anti addition - adição anti analgesic - analgésico antiaromatic - antiaromático analog, analogue - análogo antibiotic - antibiótico analysis - análise antiblock - antiaderente analyte - analito antiblock agent - agente antiaderente analytical - adj. analítico antibody - anticorpo antibonding orbital - orbital antiligante analytical sample - amostra analítica anticlinal - anticlinal **analyze** - *v*. analisar anatase - anatásio anticodon - anticódon anation - anionação antifatigue agent - agente antifadiga anchimeric assistance - cooperação anquimérica antifoamer - antiespumante anchorage - ancoragem, ancoração antifoaming agent - agente antiespumante anchoring - ancoragem, ancoração antifreezing agent - anticongelante **Andersen sampler** - amostrador de Andersen antifreezing fluid - fluido anticongelante Andreasen pipet - pipeta de Andreasen antifungi agent - agente antifúngico aneroid barometer - barômetro aneroide antigen - antígeno anethole - anetol antimonate - antimoniato M angle of observation - ângulo de observação antimony - antimônio angle of repose - ângulo de repouso antimony pentachloride - pentacloreto de antimônio angular momentum, L - momento angular antimony trioxide - trióxido de antimônio antimony trisulfide - trissulfeto de antimônio **anharmonic** - anarmônico, inarmônico anharmonicity - anarmonicidade antioxidant - antioxidante anhydride - anidrido antiozonant - antiozonante

antiparticle autoinhibition

antiparticle - antipartícula	aspartic acid - ácido aspártico
antiplasticization - antiplastificação	aspecific site - sítio não específico
antiplasticizer - antiplastificante	aspect ratio - razão de aspecto
antipode - antípoda	Aspergillus - aspergilo
antipyrine - antipirina	asphaltene - asfalteno
antiradiant - antirradiante	aspirator - aspirador
antislip finishing - tratamento antiderrapante	assisted polymerization - polimerização assistida
antistatic - antiestático	associative desorption - dessorção associativa
antistatic agent - agente antiestático	A-stage - estágio A
antisteric stereoelection - estereoeleição antiestérica	astatine - (símb.: At) astato
antisymmetric - antissimétrico	astringency - adstringência
antitack agent - agente anticarrapato	astrochemistry - astroquímica
antozite - antozite	asymmetric carbon atom - átomo de carbono assimétrico
apical (basal, equatorial) - apical	asymmetric (al) - adj. assimétrico
apoenzyme - apoenzima	asymmetric centre - centro assimétrico
apoptosis - apoptose	asymmetric liquid crystal dimer - dímero líquido cristalino
apparatus - aparato	assimétrico
apparent activation energy - energia de ativação aparente	asymmetry - assimetria
apparent lifetime - tempo de vida aparente	atactic - atático
apparent molar mass - massa molar aparente	atactic block - bloco atático
apparent molecular weight - peso molecular aparente	atactic polymer - polímero atático
apparent rate constant of polymerization - constante de	atmolysis - atmólise
velocidade aparente de polimerização	atmosphere - atmosfera
apparent viscosity (of a liquid) - viscosidade aparente	atmospheric pressure - pressão atmosférica
applied chemistry - química aplicada	atom - átomo
applied voltage - voltagem aplicada	atomic - adj. atômico
aprotic solvent - solvente aprótico	atomic diameter - diâmetro atômico
aqua complex - complexo aqua	atomic line - linha atômica
aqua regia - aqua regia, HNO <sub>3</sub> + HCl (1:3)	atomic mass - massa atômica atomic mass unit - unidade de massa atômica
aquation - aquação	atomic nucleus - núcleo atômico
aqueous - adj. aquoso	atomic number - número atômico
aqueous aging - envelhecimento aquoso	atomic orbital - orbital atômico
aqueous phase - fase aquosa	atomic orbital - orbital atomico atomic radius - raio atômico
aqueous solution - solução aquosa	atomic radius - raio atomico atomic radii - raios atômicos
arabic gum - goma arábica arabinans - arabinanas	
aramide - aramida	atomic scattering factor - fator de espalhamento atômico
_	atomic spectral lines - linhas espectrais atômicas atomic spectrum - espectro atômico
arc lamp - lâmpada de arco arc source - fonte de arco	atomic spectrum - espectro atomico atomic structure - estrutura atômica
Archibald's method - método de Archibald	atomic structure - estrutura atomica atomic theory - teoria atômica
arenka - arenka	atomic weight - peso atômico
arginine - arginina	atomization - atomização
argon - argônio	atomizer - atomizador
<b>aromatic</b> - adj. aromático	atropic acid - ácido atrópico
aromatic hydrocarbon - hidrocarboneto aromático	atropine sulfate - sulfato de atropina
aromatic ring - anel aromático	atropisomerism - atropisomeria
aromaticity - aromaticidade	attenuated total reflectance - reflectância total atenuada
arrester (QUÍM. ATM) - equipamento que remove partículas	attenuation - atenuação
de um gás	attraction - atração
Arrhenius activation energy - energia de ativação de Arrhenius	attractive force - força atrativa
arsenate - arsenato	Auger electron - elétron Auger
arsenic - arsênio	Auger electron spectroscopy, AES - espectroscopia de
arsenide - arseneto	elétron Auger
arsenious acid - ácido arsenoso	auric ion - íon áurico
arsine - arsina	austenite - austenita
aryl group - grupo arilo	authentic sample - amostra autêntica
ASA resin - resina ASA	autoacceleration - autoaceleração
asbestos - amianto	autocatalysis - autocatálise
asbestos wire gauze - tela de amianto	autoclave - autoclave
asbolite - asbolita	autoclave test - teste de autoclave
ascorbic acid - ácido ascórbico	autocorrelation function - função de autocorrelação
ash (QUÍM. ATM) - cinza	autoignition - autoignição
ashing - transformação em cinzas	autoimmunity - autoimunidade
asparagine - asparagina	autoinhibition - autoinibição

auto-ionization azulene

auto-ionization (MASSPECTR) - autoionização autolysis - autólise **autopoisoning** (CATAL) - autoenvenenamento autoprotolysis - autoprotólise autoretardation - autorretardação autotrophy - autotrofia autoxidation - autoxidação auxiliary electrode - eletrodo auxiliar auxiliary still - destilador auxiliar auxin - auxina auxochrome - auxocromo auxotrophy - auxotrofia average - média average degree of polymerization - grau de polimerização average size - tamanho médio avidin - avidina Avogadro's constant - constante de Avogadro **Avogadro's hypothesis** - hipótese de Avogadro **Avrami equation** - equação de Avrami axial bond - ligação axial axialite - axialito axial symmetry - simetria axial axis of symmetry - eixo de simetria **azelaic acid** - ácido azelaico azeotrope - azeótropo **azeotropic** - adj. azeotrópico azeotropic copolymerization - copolimerização azeotrópica azide - azida azimuth - azimute azimuthal angle - ângulo azimutal azimuthal quantum number - número quântico zimutal azine - azina aziridine - aziridina azo compound - composto azo azo dye - pigmento azo azo pigment - pigmento azo azobenzene - azobenzeno azomethine - azometina azotobacter - azotobácter, azotobactéria azotometer - azotômetro azulene - azuleno

β-cleavage

Beckmann molecular transformation

 $\beta$ -cleavage (MASSPECTR) - clivagem  $\beta$ 

 $\beta$ -decay - decaimento  $\beta$  $\beta$ -particle - partícula  $\beta$ B - símb. do elemento boro

**Ba** - *símb*. do elemento bário

**Babcock and Wilcox boiler** - caldeira de vapor Babcock

backbiting attack - retroataque

backbiting attack in chain polymerization - retroatque

em polimerização em cadeia

backbiting transfer - retrotransferência

backbone - cadeia principal

background - fundo, radiação de fundo

background concentration (level) - (nível) de concentração

de fundo

background radiation - radiação de fundo

**backscatter** - retroespalhador

back scatter coefficient - coeficiente de dispersão posterior back scattered electrons, BSEs - elétrons retroespalhados backscattering spectroscopy - espectroscopia de retro

espalhamento

back titration - retitulação

back-up - cópia de segurança

back washing - retrolavagem

**Baddeleyite** - baddeleyíta, badeleíta, óxido de zircônio monoclínico

Badischer process - processo [de] Badischer

Baeyer strain - deformação de Baeyer, tensão de Baeyer

**Baeyer tension** - deformação de Baeyer, tensão de Baeyer

baffle chamber - (OUÍM. ATM) câmara deflectora

bagasse - bagaço

Bailey test for sulfur - teste de Bailey para o enxofre

bakelite - baquelita, baquelite

baking soda - bicarbonato de sódio

balance - balança

balanced equation - equação balanceada, equação certa

**balanced solution** - solução equilibrada

**balata** - balata

Balbach process - processo Balbach

Baldwin's rules - regras de Baldwin

bale cutter - cortador de fardo

ball mill - moinho de esferas

**Balmer spectrum -** espectro de Balmer

balsam of fir - bálsamo do Canadá, terebintina do Canadá

Bambury mixer - misturador Bambury

band - banda

band spectra - espectros de bandas

**bar** - bar (unidade de pressão)

barbiturates - barbituratos

barbituric acid - ácido barbitúrico, malonilureia

Barcol impressor - impressor Barcol

Barex - Barex

barite - barita, baritina, sulfato de bário ortorrômbico

barium - bário

barium carbonate - carbonato de bário

barium chloride - cloreto de bário

barium hydroxide - hidróxido de bário

**barium nitrate** - nitrato de bário

barium oxide - óxido de bário

**barium peroxide** - peróxido de bário

barium sulfate - sulfato de bário

**barium sulfide** - sulfeto de bário

barium titanate - titanato de bário

**barn** - *barn* (unidade para exprimir secções eficazes)

barometer - barômetro

barophoresis - baroforésia

barotropic mesophase - mesófase barotrópica

Barton reaction - reação de Barton

baryta - barita

baryta water - água de barita, hidróxido de bário

**basal** - basal

**basalt** - basalto

base - base

base electrolyte - eletrólito básico

**baseline** - (CROMAT) linha de base, linha-base

base metal - metal não precioso

base pairing - emparelhamento de bases

base peak - pico básico

base unit (of measurement) - unidade básica (de medida)

basic - adj. básico

basicitz - basicidade

**basicity function** - função basicidade

basic lead carbonate - carbonato básico de chumbo

basic lead chromate - cromato básico de chumbo

basic lead sulfate - sulfato básico de chumbo

basic oxide - óxido básico

**basic solvent** - solvente básico

basic solution - solução básica

**basophil** - s. basófilo

basophilic - adj. basófilo

basophilous - basófilo

batch (in analytical chemistry) - lote, batelada

batch operation (in analysis) - operação em batelada

batch reactor - reator de batelada

Bates-Guggenheim - convention convenção de Bate-

Guggenheim

bathochromic effect - efeito batocrômico

bathochromic shift - deslocamento batocrômico

bauxite - bauxita

bayblend - bayblend

Be - símb. do elemento berílio

bead - pérola

bead polymerization - polimerização em contas, polime-

rização em pérolas

bead-rod model - modelo pérola-bastão

bead-spring model - modelo pérola-mola

beam balance - balança de travessão

beam current - corrente de feixe

beam diameter - diâmetro do feixe

**Beaulon** - Beaulon

Beckmann molecular transformation - transformação

molecular de Beckmann

**becquerel** - becquerel (unidade SI para exprimir radioatividade)

**bed** - leito

**bed volume** (CROMAT) - volume do leito

beech oil - óleo de faia

beechwood tar - alcatrão de faia

Beer-Lambert-Bouguer law - lei de Beer-Lambert-Bouguer

Beer-Lambert law - lei de Beer-Lambert

Beer's law - lei de Beer

beeswax - cera de abelhas, cera virgem beet sugar - açúcar de beterraba behenic acid - ácido bênico Beilstein test - teste Beilstein

Bell-Evans-Polanyi principle - princípio de Bell-Evans-

Polanyi

**benzalacetophenone** - benzalacetofenona **benzal chloride** - cloreto de benzilideno

benzaldehyde - benzaldeído benzaldoximes - benzaldoximas benzamide - benzamida

benzanilide - benzanilida

benzathrene - benzatreno, benzantraceno

benzene - benzeno

benzene bromide - brometo de benzeno

benzene carboxylic acid - ácido benzenocarboxílico benzene hexachloride - hexacloreto de benzeno benzene hydrocarbon - hidrocarboneto de benzeno

benzene nucleus - núcleo benzênico benzene ring - anel benzênico

benzenesulfonic acid - ácido benzenossulfônico

benzidine - benzidina

benzidine transformation - transformação da benzidina

**benzil** - benzil, bibenzoil, bibenzoila **benzodiazepine** - benzodiazepina

**benzoic** - benzoico

benzoic acid - ácido benzoico

benzoic aldehyde - aldeído benzoico

benzoin - benzoina

benzol scrubber - depurador de benzol

benzonitrile - benzonitrila benzophenone - benzofenona benzopurpurin - benzopurpurina benzoquinone- benzoquinona

**benzoyl** - benzoíla

benzoyl chloride - cloreto de benzoíla

benzoyl cholinesterase - benzoilacolinesterase

benzoyl peroxide - peróxido de benzoíla

benzone - benzozona benzpinacol - benzopinacol benzpyrene - benzopireno benzyl alcohol - álcool benzílico benzylamine - benzilamina

benzylaminopurine - benzilaminopurina benzyl benzoate - benzoato de benzila benzyl carbinol - carbinol benzílico benzyl chloride - cloreto de benzila benzyl cinnamate - cinamato de benzila

benzyl group - grupo benzila benzylic groups - grupos benzílicos

benzylic intermediates - intermediários benzílicos

benzyl mandelate - mandelato de benzila

benzyl penicillin - benzilpenicilina, penicilina G

benzyl succinate - succinato de benzila

**benzyne** - benzina

berberine - berberina, umbelatina

**bergamot oil** - óleo de bergamota

Bergius process - processo de Bergius

**berkelium** - berquélio

Bernoullian model - modelo de Bernoulli

Berry pseudorotation - pseudorrotação de Berry

**beryllium** - berílio

beryllium bronze - bronze de berílio beryllium carbide - carbeto de berílio beryllium carbonate - carbonato de berílio beryllium chloride - cloreto de berílio beryllium fluoride - fluoreto de berílio beryllium hydride - hidreto de berílio beryllium hydroxide - hidróxido de berílio

beryllium nydroxide - hidroxido de beryllium nitrate - nitrato de berílio beryllium nitride - nitreto de berílio beryllium oxide - óxido de berílio beryllium sulfate - sulfato de berílio beryllium sulfide - sulfeto de berílio

Berzelius theory of valence - teoria da valência de Berzelius

**BET** - *abr.* de Brunnauer, Emmet e Teller

betacaine - betacaina

beta decay - decaimento beta

 $\boldsymbol{BET}$  adsorption theory - teoria de adsorção BET

betaine - betaína, oxineurina beta particle - partícula beta beta radiation - radiação beta beta uranium - urânio beta Bi - símb. do elemento bismuto

biaxially oriented film - filme orientado biaxialmente

biaxial orientation - orientação biaxial biaxial stretching - estiramento biaxial

bibenzoyl - benzil bicarbonate - bicarbonato bidentate - bidentado bidin - bidin

bifunctional catalysis - catálise bifuncional

bilaver - bicamada

bimetallic mechanism - mecanismo bimetálico bimodal distribution - distribuição bimodal

bimolecular - bimolecular

binary compound - composto binário

**bind** - v. ligar

binding energy - energia de ligação Bingham equation - equação de Bingham bioassay - bioanálise, bioteste, bioensaio bioavailability - biodisponibilidade

**biocatalyst** - biocatalisador **biochemical** - *adj* bioquímico

biochemical oxygen demand, BOD - demanda biológica

de oxigênio

**biochemist** - bioquímico (o cientista)

biochemistry - bioquímica

**biochip** - biochip **biocide** - biocida

bioconjugate - bioconjugado bioconversion - bioconversão biodegradable - adj biodegradável biodegradation - biodegradação bioelectronics - bioeletrônica bioengineering - bioengenharia

bioisostere - bioisóstera

biological half life - meia-vida biológica

biological oxygen demand, BOD - demanda biológica de oxigênio

biological stability boring

biological stability - estabilidade biológica

biologically-induced aging - envelhecimento induzido

biologicamente

bioluminescence - bioluminescência

**biomarker** - biomarcador **biomass** - biomassa **biomaterial** - biomaterial

**biomax** - biomax

**biomimetic** - biomimético

bionate - bionate

biopharmaceutics - biofarmacêutica

biopolymer - biopolímero bioreactor - biorreator biosensor - biossensor biosphere - biosfera biosynthesis - biossíntese biotechnology - biotecnologia

biotin - biotina

biotransformation - biotransformação

**bipeptide** - bipeptídeo **biphenyl** - bifenil

**biphotonic excitation** - excitação bifotônica **biphotonic process** - processo bifotônico

bipolaron - bipolaron bipolymer - bipolímero

bipyramidal - adj. bipiramidal

biradical - birradical

biradicaloid - birradicaloide birch tar - alcatrão de bétula birefrigence - birrefringência birectification - birretificação bis-azo dye - corante diazoico

Bismarck brown - castanho de Bismarck, vesuvina, triamido

azobenzol

**bismate** - bismate **bismuth** - bismuto

bismuth aluminate - aluminato de bismuto

bismuthanes - bismutano

bismuth chloride - cloreto de bismuto

bismuth chloride oxide - oxicloreto de bismuto

bismuth citrate - citrato de bismuto

bismuth ethylcamphorate - etilcanforato de bismuto

**bismuth hydride** - hidreto de bismuto **bismuthine** - bismutina, hidreto de bismuto

bismuth oxide - óxido de bismuto bismuth nitrate - nitrato de bismuto bismuth trichloride - tricloreto de bismuto bismuth trioxide - trióxido de bismuto

**bisphenol** - bisfenol **bisulfide** - bissulfeto

**bisulfate**, **hydrogensulfate** - bissulfato, hidrogenossulfato **bisulfite**, **hydrogensulfite** - bissulfito, hidrogenossulfito

bitter almond oil - óleo de amêndoa amarga

**bittern** - água-mãe **bitumen** - betume

biuret - biureto, alofanamida

biuret reaction - reação do biureto

**bivariant** - bivariante

**Bk** - *símb*. do elemento berquélio **Blagden's law** - Rei de Blagden **bleaching** - branqueamento

bleaching powder - hipoclorito de cálcio

**blend** - blenda, mistura **blender** - misturador

**blister** - vesícula **block** - bloco

block copolymer - copolímero em bloco

block macromolecule - macromolécula em bloco

block polymer - polímero em bloco blood serum - soro sanguíneo blowing agent - agente de expansão blow molding - modelagem por sopro

**blown oil** - óleo de linhaça (aquecido e oxidado pelo ar)

**blow-pipe** - soprador de vidro **blubber-oil** - óleo de baleia

blue lead - galena

**blue shift** - deslocamento para o azul

**blue stone** - sulfato de cobre

**blue vitriol** - vitríolo, sulfato de cobre hidratado

**boat** - barco

BOD - abr. de biological oxygen demand

**Bodenstein approximation** - aproximação de Bodenstein **body-centered cubic lattice** - retículo cúbico de corpo

centrado

**boehmite** - boehmita, boemita

Boesekin-Haworth projection - projeção de Boesekin-

Haworth

**bohr** - *bohr* (unidade de comprimento atômico)

Bohr magneton - magneton de Bohr

Bohr radius - raio de Bohr

**boil** - *v.* ferver **boiling** - ebulição

boiling point - ponto de ebulição

**bolometer** - bolômetro

**Boltzmann constant** - constante de Boltzmann

**Boltzmann distribution** - distribuição de Boltzmann

**bond** - ligação **bond** - ν. ligar

bond angle - ângulo de ligação

bond dissociation - dissociação de ligação

**bond-dissociation energy, D** - energia de dissociação de ligação

**bond distance** - distância da ligação **bonded phase** (CROMAT) - fase ligada

bond energy, bonding energy, - energia de ligação

**bonding** - ligação

**bond length** - comprimento de ligação

**bonding electron** - elétron de ligação, elétron ligante **bonding electron pair** - par de elétrons de ligação, par eletrônico de ligação

**bonding energy, bond energy** - energia de ligação **bonding orbital** - orbital de ligação, orbital ligante

bond length - comprimento da ligação bond migration - migração da ligação bond number - número da ligação

bondogen - bondogen

**bond order** - ordem de ligação

**bone seeker** - pesquisador do osso (como o estrôncio, rádio e plutônio)

boracic acid - ácido borácico

**boranes** - boranos **borate** - borato **borax** - bórax

**borax beads** - pérolas de bórax **boric acid** - ácido bórico

**boride** - boreto

borine radical - radical borano

**boring** - perfuração

borinic acid butyl group

**borinic acid** - ácido borínico

Borneo camphor - cânfora-de-bornel, borneol

**borneol** - borneol

**bornyl chloride** - cloreto de bornilo **borofluoride** - fluoreto de boro

**boron** - boro

boron bromide - brometo de boro boron carbide - carbeto de boro boron chloride - cloreto de boro boron fluoride - fluoreto de boro boronic acids - ácido borônico boron iodide - iodeto de boro boron nitride - nitreto de boro

boron tribromide - tribrometo de boro boron trichloride - tricloreto de boro boron trifluoride - trifluoreto de boro boron trihalide - tri-halogeneto de boro boron triiodide - tri-iodeto de boro borosilicate glass - vidro de borossilicato

**Bosch process** - processo Bosch

**boson** - bóson

**boundary layer** - camada-limite **bound electron** - elétron ligado

**bp** - abr. de boiling point, - ponto de ebulição

Bragg's law - lei de Bragg

branch (side chain, pendant chain) (POLIM) - ramificação

branched chain - cadeia ramificada branched polymer - polímero ramificado branching fraction - fração de ramificação branching index - índice de ramificação branching ratio - razão de ramificação branch point - ponto de ramificação

Br - símb. do elemento bromo Breathalizer - bafômetro Bredt's rule - regra de Bredt breeze (QUÍM. ATM) - brisa Bremsstrahlung - Bremsstrahlung

bridge - ponte

**bridgehead** - cabeça de ponte

bridge solution (in pH measurement) - solução ponte

**bridging ligand** - ligante de ponte **bright deposit** - precipitado brilhante

**bright dipping** - imersão para superfície brilhante **bright dipping liquid** - líquido para imersão de polir

brightness - luminosidade, brilho

**brilliance** - brilho

brilliant green - verde-brilhante Brillouin zone - zona de Brillouin brine - salmoura água salgada Brinell test - teste de Brinell

brittle fracture - fratura frágil, fratura quebradiça

**Brix** - escala de densidade de Brix

bromate - bromatobromated - bromadobromide - brometo

brom-cresol purple - roxo de bromocresol

**bromic** - brômico

**bromic acid** - ácido brômico

**bromide** - brometo

brominated rubber - borracha bromada

**bromination** - bromação

**bromine** - bromo

**brominism** - brominismo, bromismo

**bromism** - bromismo

**bromoacetone** - bromoacetona, gás lacrimogênio

**bromoanilide** - bromoanilida

**bromobenzyl cyanide** - cianeto de bromobenzil **bromobutyl rubber** - borracha bromobutílica

bromochlorodifluoromethane - bromoclorodifluorometano

bromoform - bromoformio bromoformism - bromoformismo bromoguanide - bromoguanida bromohydrin - bromoidrina bromonium ion - íon bromônio

bromothymol blue - azul de bromotimol broncatar - broncatar, ácido canfórico Bronsted acid - ácido de Bronsted Bronsted base - base de Bronsted

**Bronsted-Lowry theory** - teoria de Bronsted-Lowry

Bronsted relation - relação de Bronsted

**bronze** - bronze

Brookfield viscometer - viscosímetro de Brookfield Brookhart catalyst - catalisador de Brookhart Brownian motion - movimento browniano Brownian movement - movimento browniano

**brucine** - brucina **B-stage** - estágio B

**bubble column** - coluna de borbulhamento **bubble point** - ponto de borbulhamento

bubbler - borbulhador

Buchner funnel - funil de Buchner

**Budene** - Budene **buffer** - tampão

buffer reagent - amortecedor

buffer solution - solução-tampão, solução amortecedora

**buffer system** - sistema tampão

**bulk** - bojo

**bulk polymerization** - polimerização em massa **bulk sample** - amostra de conjunto, padrão de conjunto

Buna CB - Buna CB Buna N - Buna N Buna S - Buna S

Bunnett-Olsen equations - equações de Bunnett-Olsen

Bunsen burner - bico de Bunsen

Bunsen flame - chama do bico de Bunsen

Bunte salts- sais de Bunte

**buret** - bureta

**burn** - queima, combustão

burned fire clay - argila refratária

burned lime - cal apagada burning - calcinação, cocção butadiene- butadieno

**butanal** - butanal **butane** - butano

**butanoic acid** - ácido butanoico **butanol** - butanol, álcool butílico

**butene** - buteno

**butter of antimony** - tricloreto de antimônio **butter of bismuth** - tricloreto de bismuto **butter of tin** - cloreto de estanho pentaidratado

butter of zinc - cloreto de zinco

butter yellow - amarelo metil, dimetilaminoazobenzeno

butyl alcohol - álcool butílico, butanol

butylamine- butilamina

butyl aminobenzoate - butilo aminobenzoato butyl chloral hydrate - aldeído triclorobutílico

**butylenes** - butilenos **butyl group** - grupo butilo

butyl rubber by-product, byproduct

**butyl rubber** - borracha butílica

butyne - butino

butyraldehyde - butiraldeído, aldeído butírico

butyrate - butirato butyric - butírico

**butyric acid** - ácido butírico

butyrocholinesterase - butirocolinesterase

**butyroid** - butiroide

butyrophenone - butirofenona

**butyrous** - butiráceo

butyrylcholine esterase - butirilcolinesterase

butystat - butistato buxine - buxina bynel - bynel

by-product, byproduct - subproduto



cadmate cathode ray

cadmate - cadmato cadmium - cádmio cadon - cadon cage - gaiola, cavidade cage compound - composto-gaiola cage effect - efeito-gaiola

Cahn-Ingold-Prelog system - sistema de Cahn-Ingol-Prelog

calamitic mesogen - mesógeno calamítico

calandering - calandragem calander - calandra calcination - calcinação calcined coke - coque calcinado

calcium - cálcio

calcium carbide - carbeto de cálcio calcium carbonate - carbonato de cálcio calcium chloride - cloreto de cálcio calcium cyanide - cianeto de cálcio calcium fluoride - fluoreto de cálcio calcium glutamate - glutamato de cálcio calcium hydride - hidreto de cálcio

calcium hydrogencarbonate, calcium bicarbonate, calcium acid carbonate - hidrogenocarbonato de cálcio,

bicarbonato de cálcio, carbonato ácido de cálcio calcium hydrogensulfite, calcium bisulfite, calcium acid sulfite - hidrogenossulfito de cálcio, bissulfito

de cálcio, sulfito ácido de cálcio

calcium hypochlorite - hipoclorito de cálcio

calcium iodate - iodato de cálcio calcium lactate - lactato de cálcio calcium nitrate - nitrato de cálcio calcium nitride - nitreto de cálcio calcium oxide - óxido de cálcio calcium phosphate - fosfato de cálcio calcium silicate - silicato de cálcio calcium sulfate - sulfato de cálcio calcium sulfide - sulfeto de cálcio

calcium sulfite - sulfito de cálcio calibration (in analysis) - calibração calibration curve - curva de calibração

calibration mixture - mistura de calibração

calibre - calibre

californium - califórnio

calorie - caloria

calorimetric titration - titulação calorimétrica

calorimetry - calorimetria

**candela** - candela (unidade de intensidade luminosa)

canonical form - forma canônica capacitance, C - capacitância

**capillary column** (CROMAT) - coluna capilar capillary condensation - condensação capilar

capillary rise - subida capilar capillary (tube) - tubo capilar

capillary viscosimetry - viscosimetria capilar

capric acid - ácido cáprico

capron - capron

caproic acid - ácido caproico

caprylic acid - ácido caprílico

captax - captax capture - captura carbamate - carabamato carbanion - carbânion carbene - carbeno

carbenium ion - íon carbênio

carbide - carbeto

carbocation - carbocátion

carbocationic polymerization - polimerização carbocatiônica

carbohydrate - carboidrato

**carbon** - carbono

carbon black - negro de fumo carbon chain - cadeia carbônica carbon dioxide - dióxido de carbono

carbon dioxide laser - laser de dióxido de carbono

carbon fibre - fibra de carbono

carbon fibre fabrics - tecido de fibra de carbono

carbonic acid - ácido carbônico carbonization - carbonização

carbon tetrabromide, tetrabromomethane - tetrabrometo

de carbono, tetrabromometano

carbon tetrachloride, tetrachloromethane - tetracloreto de carbono, tetraclorometano

carbon tetrafluoride, tetrafluoromethane - tetrafluoreto

de carbono, tetrafluorometano carbon tetraiodide, tetraiodomethane - tetraiodeto de

carbono, tetraiodometano

carbonyl group - grupo carbonila

CarboSil - CarboSil carboxylate - carboxilato

carboxylic acid - ácido carboxílico

carob gum - goma alfarroba

carotene - caroteno

carrageenan - carragenana **ι-carrageenan** - ι-carragenana к-carrageenan - к-carragenana **λ-carrageenan** - λ-carragenana casein - caseína

casein micelle - micela de caseína Casson equation - equação de Casson

castor oil - óleo de rícino **casting** - modelagem, vazamento **catabolism** - catabolismo

Catalloy process - processo Catalloy

catalase - catalase catalysis - catálise catalyst - catalisador

catalyst ageing - envelhecimento do catalisador catalyst deactivation - desativação do catalisador catalyst site control - controle pelo sítio catalítico

catalytic - adj. catalítico

catalytic activity, z - atividade catalítica catalytic cracking - craqueamento catalítico

**catalyze** - v. catalisar cathode ray - raio catódico chloramines

cation - cátion

cation exchanger - trocador catiônico

cationic - adj. catiônico

cationic - coordination polymerization - polimerização por coordenação catiônica

cationic polymerization - polimerização catiônica

cationogen - cationogênio cation radical - cátion radical

ceiling temperature - temperatura teto

**celcon** - celcon

cell constant - constante da célula

**cellophane** - celofane **cellulose** - celulose

cellulose xathate - xantato de celulose

**Celsius scale** - escala de Celsius central atom - átomo central

**centre of chirality** - centro de quiralidade

**centrex** - centrex

centrifugal force - força centrífuga

cerium - cério cesium - césio

cesium bromide - brometo de césio cesium chloride - cloreto de césio cesium hydroxide - hidróxido de césio

cesium iodide - iodeto de césio cesium oxide - óxido de césio

**cesium perchlorate** - perclorato de césio

chain (POLIM) - cadeia

chain axis (of a polymer) - eixo de cadeia

chain breaking antioxidant - antioxidante de quebra de cadeia

chain breaking reaction - reação de quebra da cadeia cinética

chain carrier - carreador da cadeia

chain depropagation - despropagação da cadeia

chain end control - controle pela extremidade da cadeia

chain entanglement - emaranhamento da cadeia

chain extender - extensor de cadeia

chain extension - extensão de cadeja

chain folds - dobras de cadeia

chain identity period - período de identidade da cadeia

chain initiation - iniciação da cadeia

chain-orientational disorder - desordem orientacional da cadeia

chain polymerization - polimerização em cadeia

chain propagation - propagação de cadeia chain-propagating reaction - reação de propagação da cadeia

**chain reaction** - reação em cadeia

chain scission (of a polymer) - cisão de cadeia

chain terminating antioxidant - antioxidante terminador de cadeia

**chain termination** - terminação de cadeia

**chain-termination reaction** - reação de terminação de cadeia

chain transfer - transferência de cadeia

**chain-transfer agent** - agente de transferência de cadeia **chain-transfer constant** - constante de transferência de cadeia

chain-transfer termination - terminação por transferência

chalcogen - calcogênio, - chalcogênio

chalk blower - soprador de pó

**change of state** - mudança de estado

charcoal - carvão **charge** - carga

charge density, rho - densidade de carga

charge separation - separação de carga

charge shift - deslocamento de carga

charge-transfer complex - complexo de transferência de carga

Charles' law - lei de Charles

**charpy** - charpy

**Charpy impact test** - teste de impacto Charpy

**chelate** - quelato, quelado

chelation - quelação

chelating agent - agente quelante

**chelation** - quelação

chemical activation - ativação química

chemical adsorption - adsorção química

chemical affinity - afinidade química

**chemical analysis** - análise química

chemical bond - ligação química

chemical bonding - ligação química

chemical composition - composição química

chemical compound - composto químico

chemical cracking - trincamento por agente químico

chemical decomposition - decomposição química

chemical diffusion - difusão química

**chemical dosimeter** - dosímetro químico

chemical element - elemento químico

chemical energy - energia química chemical equation - equação química

chemical equilibrium - equilíbrio químico

chemical formula - fórmula química

chemical gel - gel químico

chemical hood - capela

chemical ionization - ionização química

chemical kinetics - cinética química

chemical laser - laser químico

chemical modification of polymer - modificação química de polímero

**chemical potential** - potencial químico

**chemical property** - propriedade química

chemical reaction - reação química

chemical reaction equation - equação da reação química

chemical relaxation - relaxação química

chemical shift (in NMR), delta - deslocamento químico

chemical species - espécie química

chemical stability - estabilidade química

chemical substance - substância química

chemical yield - rendimento químico

chemicrystallization - quimiocristalização

**chemigum** - chemigum

chemiluminescence - quimioluminescência

chemisorption - quimissorção **chemist** - químico (o cientista)

chemistry - química (a ciência)

Chemlon - Chemlon

chemoselective - quimiosseletivo

chemoselectivity - quimiosseletividade

**chemospecificity** - quimioespecificidade

**chemostat** - quimiostato

chimney effect (QUİM. ATM) - efeito chaminé

**chiral** - quiral

chiral center - centro quiral

chirality - quiralidade

chirality axis - eixo de quiralidade

chiral nematic state - estado nemático quiral

**chirotopic** - quirotópico

chirotopic stereocenter - estereocentro quirotópico

**chitin** - quitina

chitosan - quitosana

chloramines - cloramina

chlorate - clorato collimator - colimador chloric acid - ácido clórico collision frequency - frequência de colisões collision frequency factor - fator de frequência de colisões **chloride** - cloreto **colloid** - coloide chlorinated butyl rubber - borracha butílica clorada chlorinated polyethylene rubber - borracha de polietileno colloidal - adj. coloidal colloidal dispersion - dispersão coloidal clorado chlorine - cloro colloidal suspension - suspensão coloidal chlorite - clorito colloid dispersion - dispersão coloidal chlorobutyl rubber - borracha clorobutílica colophony - colofônia **chlorocarbons** - clorocarbonos color - cor chloroform - clorofórmio **colorimeter** - colorimetro chlorous acid - ácido cloroso **colorimetric** - *adj.* colorimétrico **chloroprene** - cloropreno **colorless** - incolor column (CROMAT) - columachlorosulfonated polyethylene - polietileno clorossulfonado column volume (CROMAT), Vc - volume da coluna cholesteric phase - fase colestérica **cholesterol** - colesterol **ComAlloyHilloy** - ComAlloyHilloy chromatogram - cromatograma combinatorial chemistry - química combinatória chromatograph (noun) - cromatógrafo **combination** - combinação combined liquid-crystalline polymer - polímero líquido**chromatographic** - adj. cromatográfico **chromatographic detector** - detector cristalino combinado comb-shaped liquid crystal polymer - polímero líquidochromatography - cromatografia chromium - crômio, cromo cristalino em pente **combustible** - combustível **chromophore** - cromóforo chromophoric group - grupo cromóforo **combustion** - combustão **chromosome** - cromossomo **commodity polymer** - polímero de alto consumo **chronic toxicity** - toxicidade crônica common-ion effect (on rates) - efeito do íon comum cis conformation (POLIM) - conformação cis comonomer - comonômero compatibility - compatibilidade cisdene - cisdene cistactic polymer - polímero cistático compatibilizer - compatibilizante cistacticity - taticidade cis, cistaticidade **compensation** (CATAL) - compensação citric acid - ácido cítrico competition - competição clarifier agente - clarificante competitive inhibition - inibição competitiva clathrate - clatrato **complex** - complexo **cleartuf** - cleartuf **complexation** - complexação closed system - sistema fechado complex coacervation - coacervação complexa cloud (OUÍM. ATM) - nuvem complex compound - composto de coordenação cloud point - ponto de turvação, ponto de névoa, ponto de neblina complex formation - complexação cluster - cluster **complex ion** - íon complexo coacervação - coacervação complexing agent - agente complexante coagulation (flocculation) - coagulação **complex mechanism** - mecanismo complexo coagulative nucleation - nucleação coagulativa complexometric titration - titulação complexométrica **coal** - carvão **complex reaction** - reação complexa coalescence - coalescência compliance - compliancia **coalification** - coalificação component - componente **cobalt** - cobalto **composite** - compósito cobalamines - cobalaminas composite membrane - membrana composta cocatalyst - cocatalisador composition - composição compositional heterogeneity - heterogeneidade composicional codon - códon coefficient - coeficiente compound - composto **compression** - compressão coenzyme - coenzima compressibility factor - fator de compressibilidade coextraction - coextração **cofactors** - cofatores compression modulus - módulo de compressão compression moulding - moldagem por compressão **coherent** - adj. coerente Compton effect - efeito Compton **cohesion** - coesão cohesive energy density - densidade de energia coesiva **Compton scattering** - espalhamento de Compton **coinitiator** - coiniciador **concentrate** - v. concentrar **coinitiator poisoning** - envenenamento pelo coiniciador **concentrated** - adj. concentrado concentrated phase - fase concentrada **coke** - coque CO, laser - laser de CO, concentration - concentração **cold cure** - cura a frio concentration unit - unidade de concentração collagen - colágeno concerted process - processo concertado **collector** (QUIM. ATM) - coletor **condensation** - condensação colligative property - propriedade coligativa condensation polymerization (polycondensation) collimation - colimação polimerização por condensação

condensation reaction crystal field

**condensation reaction** - reação de condensação **coordination number** - número de coordenação conditioning - condicionamento coordination polymerization - polimerização por conductance, G - condutância coordenação **conducting polymer** - polímero condutor **copolymer** - copolímero conducting polymer composite - compóstio polimérico copolymerization - copolimerização copolymerization equation - equação de copolimerização conduction band - banda de condução copolymer micelle - micela de copolímero conductive polymer - polímero condutor copper - cobre conductivity, gamma, sigma - condutividade **copper (I) oxide** - óxido de cobre (I) **conductor** - condutor **copper(II) fluoride** - fluoreto de cobre (II) confidence level - nível de confiança **copper(II) hydroxide** - hidróxido de cobre (II) **configuration** - configuração **copper(II) nitrate** - nitrato de cobre (II) configurational base unit - unidade configuracional básica **copper(II) sulfate** - sulfato de cobre (II) configurational disorder - desordem configuracional coprecipitation - coprecipitação **configurational homosequence** (POLIM) - homossequêcia core shell model - modelo núcleo película configuracional correlation coefficient - coeficiente de correlação configurational repeating unit (POLIM) - unidade configu corrosion resistance - resistência à corrosão cosmic aging - envelhecimento cósmico racional repetitiva configurational sequence - sequência configuracional **cosolvency** - cossolvência **configurational unit** (POLIM) - unidade configuracional cosolvent - cossolvente conformation - conformação coulomb(ic) force - força coulômbica conformational analysis - análise conformacional **coumarone-indende resin** - resina de cumarona-indeno **conformational disorder** - desordem conformacional coumarin - cumarina **conformational repeating unit (of a polymer)** - unidade count - contagem **counter-ion** - contra-íon conformacional repetitiva congener - congênere **coupling** - acoplamento **conglomerate** - conglomerado **coupling constant (spin-spin), J** - constante de acoplamento conical-shaped mesogen - mesógeno de forma cônica **coupling reaction** - reação de acoplamento conjugate acid-base pair - par conjugado ácido-base covalent - adj. covalente covalent bond - ligação covalente **conjugation** - conjugação **connectivity** - conectividade covalent compound - composto covalente consecutive reactions - reações consecutivas covalent radius - raio covalente CPE elastomer - elastômero CPE **consistency** - consistência **CPE rubber** - borracha CPE **constant** - constante cracking - craqueamento, trincamento constitution - constituição constitutional heterogeneity - heterogeneidade constitucional crazing - microfissuramento, microfibrilamento constitutional homosequence - homossequência creep - cedência, fluência creep experiment - experiência de cedência constitucional constitutional repeating unit (CRU) (POLIM) - unidade creep rupture - ruptura por fluência cresol - cresol constitucional repetitiva **constitutional sequence** (POLIM) - sequência constitucional critical branching coefficient - coeficiente de ramificaconstitutional unit - unidade constitucional constitutive equation - equação constitutiva **critical chain length** - comprimento de cadeia crítico critical consolute temperature - temperatura consoluta **contact angle** - ângulo de contacto contact ion pair - par iônico íntimo crítica contamination - contaminação critical micelle concentration (cmc) - concentração content - conteúdo micelar crítica continuous cure - cura contínua **critical molecular weight** - peso molecular crítico continuous flow - fluxo contínuo critical temperature - temperatura crítica crosslink - ligação cruzada continuous operation - operação contínua continuous precipitation - precipitação contínua **crosslink density** - densidade de ligações cruzadas continuous spectrum - espectro contínuo **crosslinking** - reticulação cross-over concentration, c\* - concentração crítica continuous transition - transição contínua continuous vulcanization - vulcanização contínua cross reaction - reação cruzada **contour length** (POLIM) - comprimento de contorno crosspropagation - propagação cruzada controlled atmosphere - atmosfera controlada crosstermination - terminação cruzada controlled polymerization - polimerização controlada crown - coroa **cruciform liquid crystal polymer** - cruciforme polímero **convection** - convexão coordinate bond - ligação coordenativa líquido-cristalino coordinate covalent bond - ligação covalente coordenada cryogenic - criogênico **coordination** - coordenação **cryoscopic** - *adj.* crioscópico **coordination chemistry** - química de coordenação cryoscopy - crioscopia **coordination compound** - composto de coordenação **crystal face** - face do cristal

**crystal field** - campo cristalino

**coordination initiator** - iniciador de coordenação

crystal lattice cytochrome

crystal lattice **crystal lattice** - retículo cristalino, rede cristalina crystal structure - estrutura cristalina crystal-field theory - teoria do campo cristalino **crystalline** - *adj.* cristalino **crystalline solid** - sólido cristalino crystallinity - cristalinidade crystallization - cristalização crystallization temperature - temperatura de cristalização C-stage - estágio C cubic - adj. cúbico cumene - cumeno **curdlan** - curdlan curemeter - curômetro **curing** - cura curing accelerator - acelerador de cura **curing activator** - ativador de cura curing agent - agente de cura curium - cúrio cyanates - cianatos cyanhydrin - cianidrina **cyanide** - cianeto cyanogenic - cianogênico **cyanohydrins** - cianoidrinas, ciano-hidrinas cycles per second - ciclos por segundo **cyclic** - *adj.* cíclico cyclization - ciclização **cycloaddition** - cicloadição cycloaddition polymerization - polimerização por cicloadição cycloalkane - cicloalcano cycloalkene - cicloalceno, cicloalqueno cyclobutane - ciclobutano **cyclodextrins** - ciclodextrinas **cycloheptane** - cicloeptano cyclohexane - cicloexano cyclohexene - cicloexeno cyclopentadiene polymer - polímero de ciclopentadieno cyclopentane - ciclopentano cyclopentene - ciclopenteno **cyclophanes** - ciclofanos cyclopolymerization - ciclopolimerização cyclopropane - ciclopropano cycloreversion - ciclorreversão **cyclosophorans** - ciclosoforanas **cyclotron** - cíclotron cycolac - cycolac **cycoloy** - cycoloy cvstein - cisteína cytochrome P450 - citocromo P450

cytochrome - citocromo



desalination

**D** - *símb*. do deutério **Dacron** - Dacron dalton - dálton

Dalton's law - lei de Dalton

Dalton's law of partial pressures - lei das pressões parciais de Dalton

damping - amortecimento, umedecimento

Daniell cell - pilha de Daniell dark current - corrente escura

dark photochemistry (photochemistry without light) -

fotoquímica escura

dark resistance - resistência escura

**Darwinian theory** - teoria de Darwin, teoria darwiniana

data reduction - redução de dados dative bond - ligação covalente

daughter product (in radiochemistry) - produto de decomposição

day - dia

**DDT** - abr. de diclorodifeniltricloroetano

deacidification - desacidificação

deactivation - desativação

dead-end polymerization - polimerização tipo ponto morto

dead polymer - polímero morto

dead time (of an analyser) - tempo morto

**Deborah number** - número de Deborah

**Debye-Huckel equation** - equação de Debye-Huckel

decahydro-naphthalene - decaidronaftaleno, decalina

decalin - decaidronaftaleno, decalina

decane - decano

decanoic acid - ácido decanoico

decanol - decanol decant - v. decantar **decantation** - decantação

**decanter** - vaso de decantar

decoction - decocção

decolorize - descolorizar

**decomposition** - decomposição

decomposition product - produto de decomposição

decompression - descompressão

**definite proportions** - proporções definidas

deflagration - deflagração

defoaming agent - agente antiespuma

deformational vibration - vibração de deformação

degassing - degasagem, desgasificação

degaussing - desmagnetização

degeneracy - degeneração, degradação

**degenerate** - adj. degenerado

degenerate chain branching - ramificação de cadeia degradativa

degenerate chain transfer - transferência de cadeia degradativa

degenerate orbital - orbital degenerado

degree Celsius - grau célsius

degree Fahrenheit - grau fahrenheit

**degree of activation** - grau de ativação

degree of association - grau de associação

degree of cistacticity - grau de taticidade cis, grau de cistaticidade

degree of crystallinity - grau de cristalinidade degree of dissociation - grau de dissociação degree of freedom, nu - grau de liberdade

**degree of ionization** - grau de ionização

degree of polymerization - grau de polimerização **degree of polymerization** - grau de polimerização

degree of transtacticity - grau de taticidade trans, grau de transtaticidade

degrees of triad isotacticity - teor de tríades de heterota

degree of triad heterotacticity - teor de tríades de isotaticidade

degree of triad syndiotacticity - teor de tríades de sindiotaticidade

de-ionized water - água desionizada

deliquescence - deliquescência

**delocalization** - deslocalização

**delocalized** - adj. deslocalizado

delrin - delrin

demineralization - desmineralização

denaturation - desnaturação denaturing - desnaturação dendrimer - dendrímero

dendrite - dendrito

**denier** - denier

denitrification - desnitrificação

dense membrane - membrana densa

densithene - densithene density, rho - densidade

density of states - densidade de estados **deodorizer** (QUIM. ATM) - desodorizador

deodorizing - desodorização

deoxyribonucleic acid, DNA - ácido desoxirribonucleico

dephlogisticated air - ar desflogisticado

depilatories - depilatórios

deplected uranium - urânio deplectivo

depolarization of scattered light - despolarização da luz espalhada

depolarizer - despolarizador

depolymerization - despolimerização

depolymerization in step polymerization - despolime

rização em polimerização em etapas

deposit - depósito

**deposition** - deposição

depropagation - despropagação

derris - dérris

desalination - dessalinização

desiccant - dessecante **desiccator** - dessecador

desmopan - desmopan

**desmotropism** - desmotropismo

**desorption** - dessorção

destructive distillation - destilação destrutiva

**desulfurization** - dessulfuração desalination - dessalinização

detection digitin

**detection** - detecção

**detection limit** - limite de detecção

**detector** - detector

detergent - detergente

detoxification - detoxificação

**deuteration** - deuteração

deuteriation - deuteração

deuteride - deutereto

**deuterio** - deutério

deuterium - deutério

**deuterium compound** - composto de deutério

**deuterium gas** - gás de deutério **deuteron** - deuteron, deuton

**deviation**, **d** - desvio

devolatilizer - devolatilizador

Dewar flask - frasco de Dewar, vaso de Dewar

Dewar vessel - vaso de Dewar

dew point (OUIM. ATM) - ponto de orvalho, ponto de condensação

dew point hygrometer - higrômetro de condensação

dextran - dextrana

dextrin - dextrina

dextrose - dextrose

diacetil - diacetil

dialdehydes - dialdeídos

dialkanones - dialcetonas, dicetonas

dialkenes - dialcenos, diolefinas

dialysate - dialisado

dialysis - diálise

dialysis residue - resíduo da diálise

diamagnetic - diamagnético

diamagnetic - adj. diamagnético

diamine - diamina

 $\label{lem:diaminoethanetetra} \textbf{diaminoethanetetra} \textbf{acetic acid} \text{ -} \text{\'acido etilenodiaminotetra-}$ 

cético, EDTA, ácido edético

diamino oxydase - diamino-oxidase, amina-oxidase

diamino-pymelic acid - ácido diaminopimélico

diamond - diamante

dianions - diânions

diaphragm cell - pilha de diafragma

diastereoisomer - diastereoisômero

diastereoisomer excess - excesso diastereoisomérico

diastereoisomeric unit - unidade diastereoisomérica

diastereoisomeriam - diastereoisomeria

diastereomeric ratio - razão diastereoisomérica

diastereomer - diastereoisômero

diastereoselectivity - diastereosseletividade

diastereotopic - diastereotópico

diatomic - adj. diatômico

diazoates - diazoatos

diazo compounds - compostos diazoicos

diazo dyes - corantes diazoicos

diazomethane - diazometano

diazonium salts - sais de diazônio

diazooxide - diazóxido

diazotate - diazotato

diazotization - diazotização

dibasic acids - ácidos dibásicos

dibenzoyl - dibenzoílo

dibenzoyl-peroxide - peróxido de dibenzoílo

dibenzyl - dibenzilo

dibenzyl group - grupo dibenzilo

diborane - diborano

diboron trioxide, boron(III) oxide, boron trioxide -

trióxido de diboro, óxido de boro (III), trióxido de boro

dichloroacetic acid - ácido dicloroacético

dichlorodifluoromethane - diclorodifluorometano

dichlorodiphenyltrichloroethane - diclorodifeniltri

cloroetano

dichloroethylene - dicloroetileno, dicloroeteno

dichloromethane - diclorometano

dichlorophen - diclorofeno

dichlorophenoxyacetic acid - ácido diclorofenoxiacético

dichloropropane - dicloropropano

dichlorotetrafluoroethane - diclorotetrafluoroetano

dichotomous sampler - amostrador dicotômico

**dichroic** - dicroico

**dichromates** - dicromatos, bicromatos

dicophane - dicofano, DDT

dieldrin - dieldrina

dielectric constant - constante dielétrica

dielectric loss - perda dielétrica

dielectric loss constant - constante dielétrica de perda

dielectric polarization, P - polarização dielétrica

dielectric relaxation - relaxação dielétrica

dielectric strength - resistência dielétrica

dielectric thermal analysis, DETA - análise termodielétrica

Diels-Alder polymerization - polimerização tipo Diels-Alder

die of extruder - matriz extrusora

diene - dieno

diene synthesis - síntese de dieno

**dienophile** - dienófilo

Dieterici's equation - equação de Dieterici

diethanolamine - dietanolamina

diethylbarbituric acid - ácido dietilbarbitúrico, barbital

diethylcarbamazine citrate - citrato de dietilcarbamazina

diethyldithiocarbamic acid - ácido dietilditiocarbâmico

**diethylene glycol** - dietilenoglicol, glicol dietilênico

**diethylene glycol monostearate** - monoestearato de dietilenoglicol

**diethylenetriaminepentaacetic acid** - ácido dietileno triaminopenta-cético, pentanil

diethylether - dietiléter

differential scanning calorimetry DSC - calorimetria

diferencial de varredura

differential thermal analysis, DTA - análise térmica diferencial

differential thermoelement - elemento térmico diferencial

differential titration - titulação diferencial

differentiating solvent - solvente de diferenciação

diffraction - difração

diffraction analysis - análise de difração

diffraction grating - rede de difração

diffuse - layer (in electrochemistry) - camada difusa

diffusion - difusão

diffusion coefficient - coeficiente de difusão

diffusion law - lei da difusão

diffusion pump - bomba de difusão

diffusion coefficient, D - coeficiente de difusão

diffusion control - controle de difusão

**diffusion-controlled rate** - velocidade controlada por difusão **diffusion-controlled termination** - terminação controlada

por difusão

diffusion in coordination polymerization - difusão

difluorophosphoric acid - ácido difluorofosfórico

em polimerização por coordenação

diffusion layer - camada de difusão

diffusion potential - potencial de difusão

digitin - digitina, digitonina

digitonin dopa quinone

**digitonin** - digitonina, digitina digitoxin - digitoxina digitoxose - digitoxose **digoxin** - digoxina diisotactic polymer - polímero diisotático diketen - diceteno

diketone - dicetona

diketopiperazines - dicetopiperazinas

**dilatancy** - dilatabilidade dilatometer - dilatômetro **dilatometry** - dilatometria

diluent (in solvent extraction) - diluente

diluent gas - gás diluente dilute phase - fase diluída **dilute** - adj. diluído **dilute** - v. - diluir diluter - diluidor

dilute solution - solução diluída

**dilution** - diluição

dilution law - lei da diluição

dilution rate - velocidade de diluição dimension (of a quantity) - dimensão

**dimensionless quantities** - quantidades adimensionais

dimer - dímero **dimeric** - adj. dimérico dimerization - dimerização **dimethylamine** - dimetilamina

dimethylaminoazobenzene - dimetilaminoazobenzeno

dimethylarsinic acid - ácido dimetilarsínico

dimethylcarbinol - dimetilcarbinol

dimethyl etherformamide - dimetilformamida

dimethyl formamide - dimetil éter dimethyl glyoxime - dimetilglioxima **dimethyl phthalate** - ftalato de dimetil dimethylpropiothetin - dimetilpropriotetina

dimethyl sulfate - sulfato de dimetilo dimethyl sulfoxide - ulfóxido de dimetilo

dimethyl tubocurarine iodide - iodeto de dimetiltubo curarina

dimidium bromide - brometo de dimídio

dimorphic - dimórfico, dimorfo **dimorphous** - dimórfico, dimorfo

Dimroth-Reichardt parameters - parâmetros de Dimroth-

Reichardt

dinitrocresol - dinitrocresol, dinitro-o-cresol

dinitrophenol - dinitrofenol

dinitrophenylamino acids - dinitrofenilaminoácidos

diode laser - laser de diodo, diodo laser

diol - diol, diálcool diolefin - diolefina dioxan - dioxana dioxin - dioxina **dipentene** - dipenteno

**diphenyl ether** - éter difenílico diphenylmethane - difenilometano

**diphosgen** - difosgênio

diphtherin - difterina, toxina diftérica **dip molding** - moldagem por imersão dipolar compound - composto dipolar

**dipolar ion** - íon dipolar

dipolar mechanism - mecanismo dipolar

dipole - dipolo

**dipole moment** - momento dipolar **dipole-dipole force** - força dipolo-dipolo dipole moment - momento de dipolo

dipping - imersão

direct current - corrente contínua direct reaction - reação direta

disaccharides - dissacarídeos, dissacáridos

discharge tube - tubo de descarga discoid mesogen - mesógeno discoide

**disilane** - disilano

**disinfectant** - desinfetante disperse - adj. disperso

dispersed phase - fase dispersa **dispersing** - adj.)dispersante

dispersing agent - agente dispersante

**dispersion** - dispersão

**dispersion forces** - forças de dispersão dispersion medium - meio de dispersão

**dispersion polymerization** - polimerização em dispersão

displacement reaction - reação de deslocamento displacement series - série de deslocamento **disproportionation** - desproporcionamento

disruptor - disruptor dissociation - dissociação

**dissociation constant** - constante de dissociação **dissociation energy** - energia de dissociação dissociative adsorption - adsorção dissociativa dissociative ionization - ionização dissociativa

dissolution - dissolução **dissolve** - v. dissolver dissolved - adj. - dissolvido

dissymmetry of scattering - dissimetria de espalhamento

**distill** - v. destilar distillate - destilado **distillation** - destilação

**distillation flask** - balão de destilação distilled water - água destilada distribution - distribuição

distribution coefficient - coeficiente de distribuição **distribution constant** - constante de distribuição distribution function - função de distribuição distribution isotherm - isoterma de distribuição

distribution law - lei de distribuição

distribution of velocities - distribuição de velocidades

disulfide - dissulfeto

disyndiotactic polymer - polímero dissindiotático

**ditactic polymer** - polímero ditático

**diterpenoids** - diterpenoides

dithio - ditio

dithioacetals - ditioacetal dithionic acid - ácido ditiônico dithionous acid - ácido ditionoso diurgin disodium - diurgina dissódica

diurnal variation (QUÎM. ATM) - variação diurnal

divalent - adj. bivalente, divalente

divicine - divicina **DMF** - dimetilformamida **DMPP** - dimetilfenilpiperazínio DMSO - dimetilsulfóxido

**DNA** - ADN DNC - dinitrocresol **DNOC** - dinitrocresol

docosenoic acid - ácido docosenoico

Doctor test - teste de Doctor

dodecane - dodecano **DOPA** - dopa; 3,4-diidroxifenilalanina

dopa quinone - dopaquinona

opant dysprosium

dopant - dopante doping - dopagem d orbital - orbital d dosage - dosagem

double bond - dupla ligação, ligação dupla

double decomposition - decomposição dupla

double-focusing mass spectrometer - espectrômetro de

massa de focagem dupla

double-layer - dupla camada

double refraction - dupla refração

double salts - sais duplos

doxycycline - doxiciclina

doxyamine succinate - succinato de doxilamina

**Dralon** - Dralon

**Drapper effect** - efeito de Drapper

Drapper's law - lei de Drapper

**drift** - desvio, orientação

dropping mercury - electrode eletrodo de escoamento de

mercúrio

droplet - gotícula

dry assay - análise a seco

drying agent - agente secante

dry coal - carvão seco

dry distillation - destilação seca

**dry ice** - gelo seco

dry ice chamber - câmara de dióxido de carbono

dry spinning - fiação seca

dual ion - duplo ion

ductile fracture - fratura dúctil

ductile-to-brittle transition - transição dúctil-frágil

**ductility** - ductilidade

**Dukler theory** - teoria de Dukler

dulcin - dulcina

**Dulong and Petit's law** - lei de Dulong e Petit

duodenin - duodenina

durability - durabilidade

duratron - duratron

durax - durax

durene - dureno

durethan - durethan

durometer - durômetro

**Dutch oil** - cloreto de etileno

**Dutch process** - processo holandês

Dy - símb. do elemento disprósio

**dyad** - díade, díada, par

dye - corante

**dyeflor** - dyeflor

dvestuffs - corante

dynamic allotropy - alotropia dinâmica

dynamic equilibrium - equilíbrio dinâmico

**dynamic isomerism** - isomeria dinâmica

dynamic loss modulus - módulo dinâmico de perda

dynamic mechanical spectroscopy - espectroscopi

dinâmico-mecânica

dynamic mechanical thermal analysis, DMTA -

análise termodinâmico-mecânica

dynamic storage modulus - módulo dinâmico de arma

zenamento

dynamic viscosity, eta - viscosidade dinâmica

dynamite - dinamite

dyneon - dyneon

dysprosium - disprósio



electronic formula

eastar - eastar EastarBio - EastarBio ebonite - ebonite ebullioscopy - ebulioscopia **eclipsed** - eclipsado eddy - remoinho, turbilhão, contracorrente eddy dispersion (diffusion) - difusão de turbulência edetate - edetato, sal do ácido edético edetic acid ácido - edético, EDTA, ácido etilenodiamino tetracético edrophonium chloride - cloridrato de edrofônio effective charge - carga efetiva effective hydrodynamic volume - volume hidrodinâmico efetivo effectiveness - efetividade effervescence - efervescência

efficiency - eficiência efflorescence - eflorescência **efflux time** - tempo de escoamento effusiometer - efusiômetro

effusion - efusão eicosane - icosano

eighteen-electron rule - regra dos 18 elétrons einsteinium - einstênio (einstêinio)

**Einstein diffusion equation** - equação de difusão de Einstein Einstein equation for the specific heat of a solid -

equação de Einstein para o calor específico de um sólido Einstein law of photochemical equivalent - lei de

Einstein da equivalência fotoquímica

Einstein's equation for specific heat - equação de Einstein para o calor específico

einsteinum - einstênio (einstêinio)

elastamax - elastamax

elastic - elástico

elastic collision - colisão elástica

elastic deformation - deformação elástica

elastic energy - energia elástica

elasticity - elasticidade

elastic modulus - módulo elástico

elastic range - faixa elástica

elastic recovery - recuperação elástica

elastic scattering - espalhamento elástico

elastin - elastina elastollan - elastollan elastomax - elastomax

elastomer - elastômero elastoplastic - elastoplástico

elastothane - elastothane

electrical charge - carga elétrica

electrical conductivity - condutividade elétrica

electrical current - corrente elétrica

electrical double-layer - dupla camada elétrica

electrical energy - energia elétrica electric charge, Q - carga elétrica

electric conductivity - condutividade elétrica

electric current - corrente elétrica

electric dipole - dipolo elétrico

electric field, E - campo elétrico

electric potential, V - potencial elétrico

electric resistance, R - resistência elétrica

electric resistance welded tube - resistência elétrica de

tubo soldado

**electricity** - eletricidade

electroanalysis - eletroanálise

electrocapillarity - eletrocapilaridade

electrocapillary effect - efeito eletrocapilar

electrocapillary equation - equação eletrocapilar

**electrochemical** - adj. eletroquímico

electrochemical cell - célula eletroquímica

electrochemical constant - constante eletroquímica

electrochemical detector (CG) - detetor eletroquímico electrochemical potential - potencial eletroquímico

electrochemistry - eletroquímica

**electrode** - eletrodo

electrodeposition - eletrodeposição

electrode potential, E - potencial de eletrodo

**electrode potential series** - série de potencial de eletrodo

electrodialysis - electrodiálise

electroendosmosis - eletroendosmose

electroinitiated polymerization - polimerização eletroiniciada electrokinetic potential - potencial eletrocinético, potencial zeta

**electroluminescent polymer** - polímero eletroluminescente

electrolysis - eletrólise electrolyte - eletrólito

electrolytic - adj. eletrolítico

electrolytic cell - pilha eletrolítica

electrolytic polymerization - polimerização eletrolítica

electromagnetic - eletromagnética

electromagnetic energy - energia eletromagnética

electromagnetic field - campo eletromagnético

electromagnetic radiation - radiação eletromagnética

electromagnetic spectrum - espectro eletromagnético

electrometric titration - titulação eletrométrica

electromotive force, E - força eletromotriz

electromotive series - série eletromotriz

electron - elétron

electron affinity - afinidade eletrônica, eletroafinidade **electron cloud** - nuvem eletrônica, nuvem de elétrons

**electron capture** - captura de elétron(s)

electron configuration - configuração eletrônica

electron-deficient bond - ligação deficiente em elétrons

**electron density** - densidade eletrônica, densidade de elétrons

**electron diffraction** - difração de elétrons

electron distribution - distribuição eletrônica

electron shell - camada eletrônica

electron transition - transição eletrônica

**electronegative** - adj. eletronegativo

electronegativity - eletronegatividade

electron-electron repulsion - repulsão elétron-elétron electroneutrality - eletroneutralidade, neutralidade elétrica

electronic configuration - configuração eletrônica

electronic formula - fórmula eletrônica

electronic paramagnetic resonance - ressonância para emulsifying agent - agente emulsionante emulsion - emulsão magnética eletrônica **electronic theory of valence** - teoria eletrônica de valência emulsion polymerization - polimerização em emulsão **electron jump** - salto do elétron **enamel** - esmalte electron microscopy, EM - microscopia eletrônica enamine - enamina enantiomer - enantiômero **electron octet** - octeto de elétrons electron pair - par de elétrons enantiomer excess - excesso enantiomérico electron-pair acceptor - receptor de par de elétrons **enantiomeric excess** - excesso enantiomérico electron paramagnetic resonance - ressonância enantiomerism - enantiomerismo enantiomorphism - enantiomorfismo eletrônica paramagnética electron spectroscopy for chemical analysis, ESCA **enantioselectivity** - enantiosseletividade espectroscopia eletrônica para análise química enantiotropic mesophase - mesofase enanciotrópica electron transfer - transferência de elétrons enantiotropic transition - transição enanciotrópica **electron-transfer reaction** - reação de transferência de elétrons **encapsulation** - encapsulação electro-optical polymer - polímero eletro-ótico endergonic - endergônico endergonic (or endoergic) reaction - reação endergônica **electro-osmosis** - eletrosmose electrophile eletrófilo electrophilic - adj. eletrofílico end-blocking - bloqueio terminal **electrophilicity** - eletrofilicidade end-capping - bloqueio de terminal de cadeia **electrophoresis** - eletroforese **end-group** - grupo terminal **electropositive** - adj. eletropositivo end-group analysis - análise de grupo terminal **electropositivity** - eletropositividade **endocyclic** - endocíclico electrosmosis - eletrosmose endocytosis - endocitose **electrosphere** - eletrosfera endoenzymes - endoenzima electrostatic adhesion - adesão eletrostática **endothermic** - *adj.* endotérmico **electrostatic attraction** - atração eletrostática endothermic reaction - reação endotérmica electrostatic bonding - ligação eletrostática **end-point** - temperatura final, ponto final electrostatic effect - efeito eletrostático end-to-end distance (POLIM) - distância extremo a extremo electrostatic force - forca eletrostática **end-to-end vector** (POLIM) - vetor extremo a extremo enediol - enediol electrovalence - eletrovalência electrovalency - eletrovalência energetic - adj. energético electrovalent bond, ionic bond - ligação eletrovalente, energetics - energética energized species - espécie energizada ligação iônica electroviscous effect - efeito eletroviscoso **energy, E** - energia **electroviscosity** - eletroviscosidade energy barrier - barreira energética element - elemento energy change - variação de energia elemental analysis - análise elementar energy dispersive detector - detector de energia dispersiva **elementary charge** - carga elementar **energy level** - nível de energia, nível energético elementary particle - partícula elementar energy of activation - energia de ativação elementary reaction - reação elementar **energy of motion** - energia de movimento elemental analysis - análise elementar energy source, source of energy - fonte de energia **element of chirality** - elemento de quiralidade energy state - estado energético elevation of boiling point - elevação do ponto de ebulição energy-dispersive spectroscopy, EDS - espectroscopia elimination - eliminação de energia dispersiva **elimination reaction** - reação de eliminação **Engler distillation** - destilação de Engler elongation at break - alongamento na ruptura **Engler flask** - frasco de Engler, balão de Engler elongation at yield - alongamento no ponto de escoamento enol - enol eluate - eluato enolase - enolase **eluent** - eluente enophile - enófilo enthalpy, H - entalpia elute - v. eluir elution - eluição, elução enthalpy of polymerization - entalpia de polimerização elution band (CROMAT) - banda de eluição entrain - v. arrastar elution curve - curva de eluição entrainment - arrastamento elution volume - volume eluído entropy, S - entropia **elutriation** - decantação, elutriação **entropy of polymerization** - entropia de polimerização **EMAAA terpolymer** - terpolímero EMAAA environmental stress cracking - trincamento por ação emanation - emanação ambiental sob tensão environmentally degradable polymer polímero emarex - emarex embryo - embrião ambientalmente degradável emetine - emissão enzymatic - adj. enzimático emission - emetina, éter metilado da cefalina enzyme - enzima enzyme induction - indução enzimática emission spectrum - espectro de emissão emit (v.), (radiation, particles) - emitir (radiação, partículas) eosin - eosina **empirical formula** - fórmula empírica **Eotvos equation** - equação de Eotvos

epichlorohydrin elastomer - elastômero de epicloroidrina

emulsifier - emulsificante

epichlororhydrin explosion

ethanoyl - acetil **epichlororhydrin** - epiclororidrina epimer - epímero ethanoylation - acetilação epimerization - epimerização ethene - eteno, etileno ethenoyd resins - esinas etilênicas epitaxy - epitaxia epoxides - epóxidos **ether** - éter **epoxy resin** - resina epoxi, resina epoxídica ethoxyl group - grupo etoxilo **Epsin salt** - sal de Epson, sulfato de magnésio ethyl acetate - acetato de etila equation - equação ethyl aceto-acetate - acetoacetato de etila **equation of combination** - equação de combinação, fórmula ethyl acrylate - acrilato de etila **ethyl alcohol** - álcool etílico, etanol química ethylamine - etilamina equation of maximum work - equação de trabalho máximo, ethyl aminobenzoate - aminobenzoato de etilo, benzocaína fórmula de Gibbs-Helmholtz equation of state - equação de estado ethylate - etilato ethyl butyrate - butirato de etila **equatorial** - equatorial **equilibrium** - equilíbrio ethyl chloride - cloreto de etila **equilibrium concentration** - concentração de equilíbrio ethyl group - grupo etila equilibrium constant - constante de equilíbrio ethylene - etileno, eteno equilibrium distance (in amolecule) - distância de ethylene/acrylic elastomer - elastômero etilenoacrílico ethylene diamine - etilenodiamina, etanodiamina **equilibrium sedimentation** - sedimentação de equilíbrio ethylene diamine tartrate - tartarato de etilenodiamina equilibrium sedimentation in a density gradientethylene diamine tetra-acetic acid, EDTA - ácido sedimentação no equilíbrio em um gradiente de densidade etilenodiaminotetracético **ethylene glycol** - etilenoglicol **equilibrium vapor pressure** - pressão de vapor de equilíbrio **equimolar** - adj. equimolar ethylene glycol monostearate - monoestearato de **equivalence absorption area** - área de absorção equivalente etilenoglicol ethylene oxide - óxido de etileno equivalence point - ponto de equivalência equivalence postulate - postulado de equivalência **ethylene-propylene rubber** - borracha de etileno-propileno **equivalent chain** (POLIM) - cadeia equivalente **ethyl group** - grupo etil equivalent conductance - condutância equivalente ethylidene - etilidene **equivalent proportions** - proporções equivalentes ethyl mercaptan - etanatiol equivalent weight - peso equivalente ethyne - etino, acetileno erbium - érbio etiane - etiano, 5b-androstan etianic acids - ácidos etiânicos **erg** - erg (unidade de medida de energia e trabalho) **ergosterol** - ergosterol **Eu** - *símb*. do elemento európio erlaton - erlaton eugenol - eugenol Erlenmeyer flask - Erlenmeyer, balão de Erlenmeyer europium - európio error (of measurement) - erro **europrene** - europrene **eutectic** - *adj.* eutético ertacetal - ertacetal erucic acid - ácido erúcico EVA resin - resina EVA **erythritol** - eritritol, eritrol evaporate - v. evaporar **erythrose** - eritrose evaporative cooling - resfriamento por evaporação **Es** - *símb*. do elemento einstênio evaporator - evaporador Eschka's reagent - reagente de Eschka evaporation - evaporização, vaporização **exchange reaction** - reação de troca **ESR** - *abr*. de *electron spin resonance*, ressonância do spin eletrônico estane - estane **excipient (in toxicology)** - excipiente ester - éster **exciplex** - exciplexo **esterification** - esterificação **excitation** - excitação **esterified** - *adj.* esterificado **excited atom** - átomo excitado esterolysis - esterólise excited state - estado excitado ester value - valor de éster **excluded volume of a macromolecule** (POLIM) - volume **Et** - *símb*. do radical etilo excluído de uma macromolécula **excluded volume of a segment** (POLIM) - volume excluído *et al.* - abr. de et alli (=e outros) **Etard's reaction** - reação de Etard de um segmento etchant - cáustico, corrosivo **exhaustive analysis** - análise exaustiva etching - ataque químico **exhaustive methylation** - metilação exaustiva ethacrynate sodium - etacrinato de sódio exhaustive sampling - mostragem exaustiva ethacrynic acid - ácido etacrínico **exocyclic** - exocíclico ethanal - etanal, aldeído acético **exothermic** - adj. exotérmico ethanamide - acetamida, etanamida **exothermic reaction** - reação exotérmica ethane - etano **expansion** - expansão ethanediamine - etanodiamina **expansion factor** (POLIM) - fator de expansão ethanoic acid - ácido etanoico **expected value** - valor esperado ethanol - etanol, álcool etílico **experimental** - adj. experimental **explosion** - explosão ethanolamines - etanolaminas

explosive cotton extrusion mark

**explosive cotton** - algodão-pólvora

**explosive D** - explosivo D, picrato de amônio

exponential decay - decaimento exponencial

**exposure** - exposição

**expression** - expressão

exsiccant - exsicante, secante, absorvente

 $extended\text{-}chain\ crystal\ (\texttt{POLIM})$  - cristal de cadeia estendida

**extender** - extensor

extensive quantity - quantidade extensiva

extent of an interface (surface) - extensão de uma interface

extent of reaction, xi - extensão de reação

extent of conversion - extensão de conversão

**external antistat agent** - agente antiestático externo

external compensation - compensação externa

external indicator - indicador externo

external Lewis base - base de Lewis externa

external mold release agent - agente desmoldane externo

external plasticizer - plastificante externo

external standard - padrão externo

external surface - superfície externa

extinction - extinção

extinction coefficient - coeficiente de extinção

**extract** - s. extrato

extract - v. extrair

**extraction** - extração

extraction fractionation - fracionamento por extração

extraction thimble - vaso de extração

extractive distillation - destilação extrativa

extremophiles - extremófilos

extrudate - extrudado

extruder - extrusora

extruder head - cabeça de extrusora

**extrusion** - extrusão

extrusion mark - marca de extrusão



fission yield

 ${f F}$  - símb. do elemento flúor

fabric filter - filtro de pano

facies - fácies factor - fator

Fajans-Soddy law of radioactive displacement - lei de

Fajans-Soddy da desintegração radiativa

falicain - falicaína

falling-weight test - teste de peso em queda

fallout (in atmospheric chemistry) - poeira residual,

precipitação radiativa, precipitação atômica, poeira radiativa

fa**ll tim** a to the lattice

fall time - tempo de diminuição, tempo de queda

fanning - ventilação

Faraday constant - constante de Faraday

far infrared - infravermelho remoto, infravermelho afastado

far ultraviolet - ultravioleta remoto

fast drain filter paper - papel de filtro de filtração rápida

fat - gordura

fat alcohol - álcool gorduroso

fatigue - fadiga, perda de resistência

fatigue life - vida de fadiga

fatigue limit - limite de fadiga

fatigue strength - resistência à fadiga

fat-soluble - solúvel em gordura

fatty acid oxidation cycle - ciclo de oxidação do ácido graxo

**fatty acids** - ácidos graxos

fatty oil - óleo gordo, óleo animal

Fe - símb. do elemento ferro

**feedback (in analysis)** - retorno, realimentação, retroali mentação

**Fehling's solution** - licor de Fehling, líquido de Fehling

fenchone - fenchona, funchona

fentanyl - fentanil

Fenton reaction - reação Fenton

fermentation - fermentação

**fermi** - fermi

Fermi energy - energia de Fermi

Fermi level - nível de Fermi

fermion - férmion

fermium - férmio

**feromone** - feromônio

**ferredoxin** - ferredoxina

ferric chloride - cloreto férrico

**ferric sulfate** - sulfato férrico

ferric oxide - óxido férrico

ferricyanide - ferrocianeto

ferrimagnetic transition - transição ferrimagnética

ferroelectric polymer - polímero ferroelétrico

ferroprussiate - ferroprussiato

ferromagnetic polymer - polímero ferromagnético

ferromagnetic transition - transição ferromagnética

ferrous oxide - óxido ferroso

ferrous sulfate - sulfato ferroso

ferrule - anel, aro

**fertilizer** - fertilizante

**fiber** - fibra, filamento

**fiber glass** - fibra de vidro **fibrinogen** - fibrinogênio

fibroin - fibro

**fibrous carbon** - carbono fibroso

fibrous crystal - cristal fibroso

Fick's first law - primeira lei de Fick

Fick's second law - segunda lei de Fick

Fick's law of diffusion - lei de Fick da difusão

**field desorption** - dessorção de campo

field effect - efeito de campo

**field effect phototransistor** - fototransistor de efeito de campo

field ionization - ionização de campo

field level - nível de campo

field of force - campo de força

field strength - força de campo

filament - filamento

filamentous carbon - carvão de filamento

**filled band** - faixa ocupada

**filling** - enchimento

**film** - filme

film badge - distintivo dosimétrico

film coefficient - coeficiente de convecção

film element - elemento do filme

film tension - tensão do filme

film theory - teoria da película, teoria da camada-limite

filter filtro

filter alum - sulfato de alumínio

filter cake - bolo, reboco, aglomerado endurecido

filter clay - argila de filtro

filter cloth - pano de filtro, tela de filtro

filter efficiency - rendimento de filtro, eficiência de filtro

filter factor - fator de filtragem

filter paper - papel de filtro

**filter press** - filtro-prensa

filtrate - filtrado

filtration - filtração

final product - produto final

Fineman-Ross equation - equação de Fineman-Ross

fineness - finura, pureza, precisão

fine structure - estrutura fina

fingerprint region - região dactiloscópica

fire retardancy - retardamento de chama

fire retardant - retardador de chama

**first-order phase transition** - transição de fase de 1a ordem **first order Markov model** - modelo de Markov de 1a ordem

**first-order transition** - transição de primeira ordem

**first running** - primeiro escoamento

Fischer projection (Fischer-Tollens projection) -

projeção de Fishcer

Fischer reagent - reagente de Fischer

**Fischer-Tropsch process** - processo de Fischer-Tropsch

fissionable - físsil

fission fragments - fragmentos de fissão

fission neutrons - nêutrons de fissão

fission products - produtos de fissão

fission yield - rendimento de fissão

Fittig's synthesis freely draining

**Fittig's synthesis** - síntese de Fittig

flame - chama

flame coloration - coloração da chama

flame ionization detector - detector de ionização de chama

flame ionization gauge - medidor de ionização por chama

flame photometry - fotometria de chama flame retardancy - retardamento de chama

flame retardant - retardador de chama

**flash boiler** - caldeira de vaporização rápida

flash photolysis - fotólise de centelha

flash point - ponto de centelha, ponto de ignição

flavin(e) - flavina flavone - flavona **flavonoid** - flavonoide flavoprotein - flavoproteina flavor - aroma, aromatizante

flax - linho

flexural modulus - módulo de flexão

**flint** - sílex, pederneira

floating monolayer - monocamada flutuante

flocculant - floculante flocculation - floculação

floccule - flóculo flocculent - floculento **flooding** - vazamento

Florence flask - balão de ebulição, balão de aquecimento

**Flory-Huggins** - theory teoria de Flory-Huggins

flotation - flotação flow - escoamento

flow analysis - análise de fluxo

flow birefringence - birrefringência de fluxo

flow curve - curva de escoamento flow mark - marca de fluxo flow injection - injeção em fluxo **flow reactor** - reator de fluxo fludrocortisone - fludrocortisona

**fluid** - s. fluido

fluid extract - extrato fluido

fluidity, phi - fluidez

fluidglycerates - gliceratos fluidos

fluidization - fluidificação

fluidized bed - leito fluidificado

**fluon** - fluon fluorel - fluorel **fluorene** - fluoreno

fluoresceins - luoresceina, resorcinolftaleina

fluorescence - fluorescência

fluorescent compound - composto fluorescente

fluorescent dye - corante fluorescente

fluorescent whitening agents - agentes branqueadores

fluorescentes

fluoride - fluoreto

fluorimeter - fluorimetro **fluorination** - fluoretização

**fluorine** - flúor

fluoroboric acid - ácido fluorobórico

fluorocarbon - fluorocarbono

fluorocarbon elastomer - elastômero de fluorcarbono,

elastômero fluorado

fluorochrome - fluorocromo fluorophore - fluróforo

fluoropolymer - polímero fluorado

**flux** - dissolvente

flux depression - depressão fluxo

**Fm** - símb. do elemento férmio

**foam** - espuma

foam fractionation - fracionação de espuma

**foaming agent** - agente de esponjamento **foam separation** - separação de espuma

fog - nevoeiro, véu **folate** - folato

fold (in polymer crystals) - dobra

folded-chain crystal - cristal de cadeia dobrada

**folic acid** - ácido fólico

**foot, ft** - pé(1 ft = 12 in = 0.3048 m)

f orbital - orbital f force, F - força

force constant - constante de força force of attraction - força de atração forensic chemistry - química forense

formaldehyde - formaldeído

formaldehyde resin - resina de formaldeído

formalin - formalina formate - formiato

formation constant - constante de formação

**formic** - fórmico

formic acid, methanoic acid - ácido fórmico, ácido metanoico

formic aldehyde - aldeído fórmico

formil - formilo

formiminoglutamic acid - ácido formiminoglutâmico

formol titration - titulação do formol

formulação - formulação

formula unit - unidade de fórmula formula weight - peso-fórmula

**fortron** - fortron

forward reaction - reação direta

forward scattering - espalhamento direto

fossil fuel - combustível fóssil

Fourier analysis - análise de Fourier

Fr - símb. do elemento frâncio

fraction - fração

fractional crystallization - cristalização fracionada

fractional distillation - destilação fracionada

fractional distribution - distribuição fracionária,

distribuição parcial

fractional precipitation - precipitação fracionada

fractionating column - coluna de fracionamento, coluna

de fragmentação

fractionation - fracionamento

fractionation of liquids - fracionamento de líquidos

fractionation of polymers - fracionamento de polímeros

**fraction collector** - coletor de frações fraction extracted, E - fração extraída

fracture mechanics - mecânica de fratura

fragmentation - fragmentação

**fragmentation pattern** - padrão de fragmentação fragmentation reaction - reação de fragmentação

fragment ion - íon fragmentado

**francium** - frâncio

Franck-Condon principle - princípio de Franck-Condon Franck-Condon state - estado de de Franck-Condon

free atom - átomo livre

free charge density on the interface - densidade de

carga livre sobre a interface

free chloride - cloreto natural

free electron laser - laser de elétrons livres

free energy - energia livre

freely draining - livremente permeável

**freely jointed chain** - cadeia livremente articulada

freely rotating chain - cadeia de rotação livre

**free ion** - ion livre

free molecule - molécula livre

free oxide - óxido livre

free radical - radical livre

**free radical copolymerization** - copolimerização via radicais

**free radical polymerization** - polimerização via radicais livres

free residual chlorination - cloração residual livre

free rotation - rotação livre

free volume - volume livre

freeze-drying (lyophilization) - secagem a frio (liofilização),

secagem por congelamento, secagem a vácuo

freezing - congelamento

freezing mixture - mistura congelante

freezing point - ponto de congelamento

freezing-point depression - abaixamento do ponto de

congelamento

Frémy's salt - sal de Frémy

Freon - fréon

frequency, f, nu - frequência

frequency distribution - distribuição de frequência

frequency doubling - duplicação de frequência

**friction** - fricção

 $frictional\ coefficient,\ f$  - coeficiente de fricção, coeficiente

de atrito

friction coefficient - coeficiente de atrito

frictioning - friccionamento

friction ratio - razão de fricção

Friedel and Crafts' synthesis - síntese de Friedel e Crafts

fringed micelle - micela franjada

fringed-micelle model - modelo da micela franjada

**froth** - espuma

froth flotation - flutuação de espuma

froth inhibitor - inibidor de espuma

froth producer agent - agente produtor de espuma

frozen equilibrium - equilíbrio gelado

fructose - frutose

fructoside - frutosídeo

frutans - frutanos

fuchsin - fucsina, roseína

fuel cell - célula de combustível

fuel cycle (nuclear) - ciclo de combustível

fuel element (nuclear) - elemento de combustível

fuel oil óleo - combustível, combustível líquido, óleo diesel

fuel reprocessing (nuclear) - reprocessamento de combustível

fugacity, f - fugacidade

fugacity coefficient, phi - coeficiente de fugacidade

fugitive - fugitivo

**fulminates** - fulminatos

fumaric acid - ácido fumárico, ácido transbutenodioico

fumarylacetoacetic acid - ácido fumariloacetoacético

**fume** - fumo

fume cupboard - capela, câmara de ventilação

fume hood - capela, câmara de ventilação

fumes - fumos

fumigacin - fumigacina, ácido helvólico

fumigant - fumigante

fumigation - fumigação

fuming liquid - líquido fumegante

fuming (Nordhausen) sulfuric acid - ácido sulfrico -

fumegante, ácido sulfúrico de Nordhausen

**function** - função

**functional group** - grupo funcional

**functionalization of a polymer** - funcionalização de um polímero

functionality - funcionalidade

functionality of a monomer - funcionalidade de um

monômero

functional polymer - polímero funcional

fundamental state - estado fundamental

fungicide - fungicida

fungicidin - fungicidina

funnel - funil

fuorel - fuorel

**fural** - furfural, furaldeído

furan - furano

furfural - furfural, furaldeído

**furfurol** - furfurol

**furfuryl** - furfuril

fusel oil - óleo de fúsel, álcool amílico

fusion - fusão



**Gd** - *símb*. do elemento gadolínio

```
γ radiation - radiação gama
                                                           Ge - símb. do elemento germânio
                                                           gegen-ion - contraíon
γ ray - raio gama
                                                           Geiger counter - contador Geiger
γ - cascade cascata gama
g - símb. de grama
                                                           Geissler pump - bomba de Geissler
G - símb. de energia livre de Gibbs, de potencial termodinâmico
                                                           gel - gel
Ga - símb. do elemento gálio
                                                           gelatin - gelatina
Gabriel synthesis - síntese de Gabriel
                                                           gel coat - revestimento de gel
gadoleic acid - ácido gadoleico
                                                           gel coating - revestimento com gel
gadolinium - gadolínio
                                                           gel effect - efeito gel
gain (of a photomultiplier), G - ganho
                                                           gel filtration chromatography - cromatografia de filtração
galactan - galactana
galactaric acid - ácido galactárico
                                                           gellan gum - goma gelana
galactomannans - galactomananas
                                                           gelling - gelificação
galactose - galactose
                                                           gelling agent - agente gelificante
galacturonans - galacturonanas
                                                           geloy - geloy
galalith - galalite
                                                           gel permeation chromatography, GPC - cromatografia
gallic acid - ácido gálico
                                                                   de permeação em gel
gallicin - galicina, metilgalato
                                                           gel point - ponto de gel
gallium - gálio
                                                           gel spinning - fiação por gel
                                                           gel type resin - resina do tipo gel
gallium arsenide - arsenieto de gálio
galvanometer - galvanômetro
                                                           gene manipulation - manipulação genética
                                                           general acid-base catalysis - catálise acidobásica geral
galvanic cell - elemento galvânico
galvanic corrosion - corrosão galvânica
                                                           general acid catalysis - catálise ácida geral
Galvani potential difference - diferença de potencial
                                                           general base catalysis - catálise básica geral
       galvânico
                                                           genetic code - código genético
gamma-benzene hexachloride - hexacloreto de gama
                                                           genome - genoma
                                                           genin - genina
gamma BHC - lindane, Gammexane, hexacloreto de gama
                                                           genistein - genisteína
                                                           genistin - genistina
                                                           genomics - genômica
gas - gás
                                                           genotype - genótipo
gas analysis - análise de gás
gas carbon - carvão de retorta
                                                           gentian violet - violeta de genciana, cloreto de metilrosanilina
gas cell - célula de gás
                                                           gentiobiose - genciobiose, amigdalose
gas chromatography, GC - cromatografia gasosa
                                                           gentisin - gencianina, ácido genciânico, gentisina
                                                           geochemical - adj. geoquímico
gas coal - carvão betuminoso, hulha gorda
                                                           geochemistry - geoquímica
gas constant - constante dos gases
                                                           geometrical equivalence - equivalência geométrica
gaseous diffusion - difusão gasosa
gaseous state - estado gasoso
                                                           geometrical isomer - isômero geométrico
gas formation - formação de gás
                                                           + geometric isomerism - isomeria geométrica
gas-filled phototube - fototubo de gás
                                                           geometric mean, xg - média geométrica
gas laser - laser de gás
                                                           geometry factor - fator geométrico
gas lime - cal gasosa
                                                           geranial - geranial, citral
                                                           geraniol - geraniol
gas-liquid chromatography - cromatografia gás-líquido
gas law - lei dos gases
                                                           germanium - germânio
                                                           germanium(II) chloride, germanium dichloride -
gas mask - máscara de gás
gas phase - fase gasosa
                                                                   cloreto de germânio (II), dicloreto de germânio
gas-phase acidity - acidez em fase gasosa
                                                           germanium(II) fluoride, germanium - difluoride
gas-phase basicity - basicidade em fase gasosa
                                                                   fluoreto de germânio (II), difluoreto de germânio
gas-phase polymerization - polimerização em fase gasosa
                                                           germanium(II) oxide - óxido de germânio (II)
                                                           germanium(II) sulfide - sulfeto de germânio (II)
gas scrubber - depurador de gás, purificador de gás
                                                           germanium(IV) bromide, germanium - tetrabromide
gas sensing - electrode eletrodo sensível a gás
                                                                   brometo de germânio (IV), tetrabrometo de germânio
gas-solid chromatography - cromatografia gás-sólido
gas tar - alcatrão de gás
                                                           germanium(IV) chloride, germanium tetrachloride -
Gattermann reaction - reação de Gattermann
                                                                   cloreto de germânio (IV), tetracloreto de germânio
gauche - oblíquo, não plano, assimétrico
                                                           germanium(IV) fluoride, germanium - tetrafluoride
```

fluoreto de germânio (IV), tetrafluoreto de germânio

```
glycerin, propane-1,2,3-triol - glicerina, propano-1,2,3-triol
germanium(IV) iodide, germanium - tetraiodide iodeto
        de germânio (IV), tetraiodeto de germânio
                                                           glycine - glicina
                                                           glycerin litharge cement - cimento de glicerina e litargírio
germanium (IV) oxide, germanium dioxide - óxido de
        germânio (IV), dióxido de germânio
                                                           glycerol - glicerol, glicerina
germanium(IV) sulfide, germanium disulfide - sulfeto
                                                           glycine - glicina, ácido aminoacético
        de germânio (IV), dissulfeto de germânio
                                                           glycocyamine - glicociamina
                                                           glycogen - glicogênio
gesan - gesan
Gibbs adsorption - adsorção de Gibbs
                                                           glycogenase - glicogenase
Gibbs-Duhem equation - equação de Gibbs-Duhem
                                                           glycogenesis - glicogênese
Gibbs energy (function), G - energia de Gibbs
                                                           glycogenosis - glicogenose
Gibbs energy diagram - diagrama de energia de Gibbs
                                                           glycolipids - glicolipídeos
Gibbs equation - equação de Gibbs
                                                           glycol - glicol
Gibbs free energy - energia livre de Gibbs
                                                           glycol salicylate - salicilato de glicol
Gibbs-Helmholtz equation - equação de Gibbs-Helmholtz
                                                           glyconic acid - ácido glicônico
                                                           glycopeptides - glicopeptídeos
Gibbs-Konowalow rule - regra de Gibbs-Konowalow
Gibbs phase rule - regra de fase de Gibbs
                                                           glycoproteins - glicoproteínas
Gibbs surface - superfície de Gibbs
                                                           glycoses - glicoses
Gies' biuret reagent - reagente de biureto de Gies
                                                           glycosides - glicósidos
                                                           glycuronic acid - ácido glicurônico
giga - giga
glacial acetic acid - ácido acético glacial
                                                           glyoxal - glioxal, etanodial
glacial phosphoric acid - ácido fosfórico glacial
                                                           glyoxalic acid - ácido etanodial
glass - vidro
                                                           glyoxalines - glioxalinas, imidazolas
                                                           glyoxylic acid - ácido glioxílico
glass reinforced plastic - plástico reforçado com fibra de vidro
glass reinforced polyester - poliéster reforçado com fibra
                                                           glyptal resin - resina gliptal
                                                           Gmelin test - teste de Gmelin
        de vidro
                                                           gold - ouro
glass state - estado vítreo
glass tube - tubo de ensaio
                                                           Goldschmidt process - processo de Goldschmidt
glass transition - transição vítrea
                                                           gold sol - ouro coloidal
                                                           Gooch crucible - filtro de Gooch, cadinho de Gooch
glass-transition temperature - temperatura de transição
                                                           Gouy layer - camada de Gouy
glassy carbon - carbono vítreo
                                                           gradient - gradiente
glass wool - lã de vidro
                                                           graduated vessel - tina graduada
                                                           graft copolymer - copolímero enxertado, copolímero graftizado
GLc - símb. dos radicais de glicose
GlcA - símb. do radical do ácido glicônico
                                                           graft copolymerization - copolimerização por enxerto
                                                           graft macromolecule - macromolécula enxertada
GLcN - símb. do radical glicosamida
GlcNAc - símb. do radical N-acetil-glicoamina
                                                           graft polymer - polímero enxertado, polímero graftizado
                                                           Graham's law - lei de Graham
GLcUA - símb. do radical do ácido glicurônico
Gln - símb. de glutamina
                                                           grain - grão
globular-chain crystal - cristal de cadeia globular
                                                           gram - grama
glossmeter - brilhômetro
                                                           gram-atom - átomo-grama
glove box - capela de luvas
                                                           gram-mole - mol-grama, molécula-grama
Glover tower - torre de Glover
                                                           gram-molecular - grama-molecular
                                                           gram-molecular - solution solução molar
Glu - abr. de glicose e de ácido glutâmico
glucans - glicanos
                                                           gram-molecular - volume volume da molécula-grama
gluconic acid - ácido glucônico
                                                           gram-molecular weight - molécula-grama
glucophore - glucóforo
                                                           granular carbon - carbono granular
glucoronic acid - ácido glucorônico
                                                           granular polymerization - polimerização granular
glucoronide - glicuronídeo
                                                           granule - grânulo
                                                           graphite - grafite
glucose - glicose
glucose oxidase - glicose oxidase
                                                           gravimetric - adj. gravimétrico
glucose-6-phosphatase - glicose-6-fosfatase
                                                           grape-sugar - glicose, dextrose
glucosidases - glicosidades
                                                           graphic formula - fórmula gráfica
glucoside - glicósido
                                                           graphite - grafite
                                                           graphite electrode - eletrodo de grafite
glucosone - glicosona
glumitocin - glutomicina
                                                           graphite fibres - fibras de grafite
glutamate - glutamato
                                                           graphitic acid - ácido grafítico
glutamic acid - ácido glutâmico
                                                           graphitic carbon - carvão grafítico
                                                           graphitization - grafitação
glutamine - glutamina
glutaric acid - ácido glutárico
                                                           graphitized carbon - carbono grafitizado
                                                           gravimetric method - método gravimétrico
glutathione - glutationa
glutenin - glutelina
                                                           gravitational constant - constante gravitacional
Gly - símb. de glicina
                                                           gray - gray (unidade SI de dose de radiação recebida)
glycans - glicanas
                                                           greenhouse effect - efeito estufa
glyceride - glicérido
                                                           Grignard reagent - reagente de Grignard
```

grilon gynaminic acid

grilon - grilon Grotthus-Draper law - lei de Grotthus-Draper **ground state** - estado fundamental **group transfer polymerization** - polimerização por transferência de grupo **GRP** - GRP Grunwald-Winstein equation - equação de Grunwal-Winstein guest - hóspede guaiacol - guaiacol guanidine - guanidina guanine - guanina guanosine - guanosina **guanyl** - guanil(a) guanylate cyclase - guanilato ciclase, guanilil ciclase guanylic acid - ácido guanílico guar gum - goma guar Guinier plot - gráfico de Guinier Guldberg and Waage's law - lei de Guldberg e Waage **gullose** - gulose gum - goma **gum arabic** - goma arábica **guncotton** - algodão-pólvora gutta-percha - guta-percha Gutzeit test - teste Gutzeit **G value (in nuclear chemistry)** - valor G (radiação química) **gymnemic acid** - ácido gimnêmico gynaminic acid - ácido ginamínico



heteroatom

**h** - *símb*. de hora

**h** - *símb*. da constante de Planck **H** - *símb*. do elemento hidrogênio

**2H** - *símb*. do deutério

hapto, eta - hapto, eta

**haem** - heme

haemin - hemina, cloridrato de hematina

**Haber process** - processo Haber

**Haber-Weiss reaction** - reação de Haber-Weiss

**hafnium** - háfnio

Haldane apparatus - aparelho de Haldane

half-chair - meia-cadeira half life, t1/2 - meia-vida

half-peak potential - potencial a meio-pico half-wave potential - potencial de meia onda

half-width (of a band) - meia largura

halide - haleto

halobutyl rubber - borracha halobutílica

halochromism - halocromismo

**haloforms** - haloformas **halogen** - halogêneo

**halogenated** - adj. halogenado halogenation - halogenação haloic acids - ácidos haloides

halothane - halotano

**HALS** - HALS

hamiltonian operator - operador hamiltoniano

Hammett acidity function - função de acidez de Hammett

Hammett equation - equação de Hammett

Hammond-Herkstroeter plot - gráfico de Hammond-

Herkstroeter

Hammond postulate - princípio de Hammond Hammond principle - princípio de Hammond Hammett relation - equação de Hammett

**handedness** - quiralidade

Hansch constant - constante de Hansch

hard acid - ácido duro hard base - base dura

hardening of oils - têmpera de óleos hard glass - vidro duro, vidro temperado

hardness - dureza hard soap - sabão duro hard rubber - borracha dura hard water - água dura

hashish - haxixe, extrato de Canabis indica

**He** - símb. do elemento hélio head-to-head - cabeça-cabeça

head-to-head head-to-tail - adição cabeça-cabeça,

encadeamento cabeça-cabeça

head-to-tail - cabeça-cauda

head-to-tail head-to-tail - adição cabeça-cauda, encadeamento cabeça-cauda

heat, q, Q - calor heat - v. aquecer

heat capacity, C - capacidade calorífica

heat deflection temperature HDT- temperatura de

deformação térmica

heat distortion - distorção térmica

**heat distortion temperature** - temperatura de distorção

heat endurance - resistência ao calor

**heat exchange** - troca de calor

**heat flux** - fluxo térmico

heat of combustion - calor de combustão

heat of formation - calor de formação

heat of fusion - calor de fusão

heat of polymerization - calor de polimerização

**heat of reaction** - calor de reação **heat of solution** - calor de solução heat regenerator - regenerador térmico

**heat source** - fonte de calor

heat stability - estabilidade ao calor

heat transfer coefficient - coeficiente de transmissão de calor

heat transfer salt - sal de transmissão de calor

heavy hydrogen, deuterium - hidrogênio pesado, deutério

**heavy water** - água pesada

heavy water solution - solução de água pesada

**hedrites** - hedritos

Hehner's test - teste de Hehner

**helianthine** - heliantina

helical structure - estrutura helicoidal heliotropin - heliotropina, piperonal

**helium** - hélio **helix** - hélice, espiral

helix class - classe de hélice

helix-coil conformational transition - transição

conformacional hélice-novelo

helix-coil transition - transição hélice-novelo

helix residue - resíduo de hélice

**Helmholtz double layer** - dupla camada de Helmholtz Helmholtz energy (function), A - energia de Helmholtz

**Helmholtz function** - energia de Helmholtz

**heme group** - grupo heme hemiacetal - hemiacetal hemicellulose - hemicelulose hemiketals - hemicetais

**Hempel burette** - bureta de Hempel

Hempel explosion pipette - pipeta de explosão de Hempel

hemoglobin - hemoglobina

Henderson-Hasselbalch equation - equação de Henderson

Hasselbalch

heneicosane - henicosano Henry's law - lei de Henry

**heparin** - heparina

heptadecane - heptadecano

heptane - heptano

heptavalent - heptavalente

**heptose** - heptose

**Herschel-Bulkley equation** - equação de Herschel-Bulkley

heroin - heroína, diacetilmorfina

Hess's law - lei de Hess

**heteroaromatic** - adj. heteroaromático

**heteroatom** - heteroátomo

**heterocyclic compounds** - compostos heterocíclicos

heterodisperse - heterodisperso heterogeneity - heterogeneidade heterogeneous - adj. heterogêneo

heterogeneous blend - mistura heterogênea heterogeneous catalysis - catálise heterogênea heterogeneous catalyst - catalisador heterogêneo heterogeneous mixture - mistura heterogênea

heterogeneous polymerization - polimerização heterogênea

**heterolytic** - *adj.* heterolítico **heterometry** - heterometria **heteropolar** - heteropolar

**heteropolar liquids** - líquidos heteropolares

**heterosaccharide** - heterossacárido, heterossacarídeo

heterotactic polymer - polímero heterotático

heterotactic triads (in polymers) - tríades heterotáticas hexachlorocyclohexane - hexaclorocicloexano, lindane

hexachlorophane - hexaclorofeno

**hexadecane** - hexadecano **hexagonal** - *adj. hexagonal* 

hexagonal close packing - empacotamento hexagonal denso

hexagonal graphite - grafite hexagonal hexahydrobenzene - hexa-hidrobenzeno hexahydrophenol - hexa-hidrofenol hexahydropyridine - hexa-hidropiridina hexametaphosphate - hexametafosfato

hexamethylene - hexametileno

hexamethylenediamine - hexametilenodiamina

hexamethylenetetramine - hexametilenotetramina, hexamina

**hexane** - hexano

hexanoic acid - ácido hexanoico

**hexavalent** - hexavalente

hexobarbital sodium - hexobarbital sódico

**hexodiphosphatase** - hexodifosfatase

hexogen - ciclonite, RDX hexone bases - bases de hexona hexonic acid - ácido hexônico hexosamine - hexosamina

**hexosaminidase** - hexosaminidase

**hexose** - hexose

hexose phosphatase - hexose-fosfatase hexuronic acid - ácido hexurônico

**Hf** - *símb*. do elemento háfnio **Hg** - *símb*. do elemento mercúrio **hidroquinone** - hidroquinona

high alloy copolymer - copolímero tipo high alloy

**high burst** - alta explosão

high density gas - gás de alta densidade

high methoxyl pectin - pectina de alto grau de metoxilação high modulus polymer - polímero de alto módulo

high polymer - alto polímero

**high speed stress-strain test** - teste de tensão-deformação

em alta velocidade

**high-spin** - spin alto

high-spin complex - complexo de spin alto

highwater - com elevado teor de água

Hildebrand electrode - eletrodo de Hildebrand Hildebrand equation - equação de Hildebrand

Hildebrand parameter - parâmetro de Hildebrand

**Hilloy** - Hilloy

hindered amine light stabilizer, HALS - estabilizador

contra a ação da luz à base de aminas estericamente impedidas

**hipertuf** - hipertuf

**histamine** - histamina

histidine - histidina

histochemistry - histoquímica, citoquímica

histone - histona

**HLB** - *abr.* de equilíbrio hidrofílico-lipofílico

**Ho** - *símb*. do elemento hólmio

Hofmann degradation - degradação de Hofmann

**Hofmann's reaction** - reação de Hofmann **Hofmann rule** - regra de Hofmann

Hofmeister series - série de Hofmeister

**hold-up** - manutenção

hole theory of liquids - teoria do vazio dos líquidos

holmium - hólmio holoturin - holoturina homium - hómio homo - homo

homobiotin - homobiotina homocyclic - homocíclico homogeneity - homogeneidade homogeneous - adj. homogêneo

homogeneous blend - mistura homogênea homogeneous catalysis - catálise homogênea homogeneous catalyst - catalisador homogêneo homogeneous mixture - mistura homogênea homogeneous nucleation - nucleação homogênea

homogeneous polymerization - polimerização homogênea

homologous series - série homóloga

**homolytic** - *adj.* homolítico **homopolar** - homopolar **homopolymer** - homopolímero

homopolymerization - homopolimerização homopropagation - homopropagação

Hooke's law - lei de Hooke horn lead - cloreto de chumbo horn ore cloreto - natural de prata

**host** - hospedeiro

Houdry process - processo Houdry

Huggins coefficient - coeficiente de Huggins Huggins equation - equação de Huggins humectant - umectante, umidificador

humic acid - ácido húmico humidity - umidade humulene - humuleno Hund rule - regra de Hund hyalurate - hialurato

hyaluronic acid - ácido hialurônico hybrid orbital - orbital híbrido hybrid composite - compósito híbrido

**hybridization** - hibridização

**Hycar** - Hycar

hydratase - hidratase hydrate - hidrato

**hydrated** - *adj*. hidratado

**hydrated** - electron elétron hidratado

hydrated ion - íon hidratado hydration - hidratação

hydration heat - calor de hidratação

**hydraulic cyclone elutriator** - elutriador de vento hidráulico

hydraulic glue - cola hidráulica

hydrazides - hidrazidas

hydrazines - hidrazina, diamina

**hydrazine hydrate** - hidrato de hidrazina

**hydrazoic acid** - ácido hidrazoico

**hydrazone** - hidrazona

hydride hytrel

**hydride** - hidreto

**Hydrin** - Hydrin

**Hydrin elastomer** - elastômero Hydrin

hydriodic acid, hydroiodic acid - ácido iodídrico

**hydro** - hidro

**hydrobromate** - hidrobromato, brometo

hydrobromic acid - ácido bromídrico

hydrocarbon - hidrocarboneto

hydrocarbon cracking - craqueamento de hidrocarbonetos

hydrocarbon resin - resina hidrocarbônica

hydrocellulose - hidrocelulose

hydrochloric acid - ácido clorídrico

**hydrochloride** - cloridrato, hidrocloreto

**hydrochloride rubber** - borracha hidroclorada

**hydrocracking unit** - unidade de hidrocraqueamento

hydrocyanic acid - ácido cianídrico, ácido prússico

hydrodynamically equivalent sphere - esfera hidrodina-

micamente equivalente

**hydrodynamic** - volume volume hidrodinâmico

hydrofining - hidrorrefino

**hydrofluoric acid** - ácido fluorídrico

hydrogel - hidrogel

hydrogen - hidrogênio

hydrogenation - hidrogenação

**hydrogen bond** - ligação de hidrogênio

hydrogen bromide - brometo de hidrogênio

hydrogencarbonate, bicarbonate - hidrogenocarbonato,

bicarbonato,

**hydrogen chloride** - cloreto de hidrogênio

**hydrogen cyanide** - cianeto de hidrogênio

hydrogen dioxide - dióxido de hidrogênio, peróxido de

hidrogênio, água oxigenada

hydrogen disulfide - sulfeto de hidrogênio

**hydrogen electrode** - eletrodo de hidrogênio

**β-hydrogen elimination** - eliminação de hidrogênio β

**β-hydrogen elimination termination** - terminação por

eliminação de hidrogênio β

**hydrogen exponent** - expoente de hidrogênio

**hydrogen fluoride** - fluoreto de hidrogênio

**hydrogen-free** - livre de hidrogênio, isento de hidrogênio

**hydrogen iodide** - iodeto de hidrogênio

**hydrogen ion** - íon hidrogênio

**hydrogen oxide** - óxido de hidrogênio, água

hydrogen peroxide - peróxido de hidrogênio

hydrogen phosphide - fosfeto de hidrogênio, fosfina

**hydrogen scale** - escala de hidrogênio

hydrogensulfate, bisulfate - hidrogenossulfato, bissulfato,

**hydrogen sulfide** - sulfeto de hidrogênio

hydrogensulfite, bisulfite - hidrogenossulfito, bissulfito,

hydroiodic acid, hydriodic acid - ácido iodídrico

**hydrolases** - hidrolases

**hydrolysis** - hidrólise

**hydrolyzate** - hidrolisado

**hydronium ion** - íon hidrônio, próton hidratado

hydroperoxide - hidroperóxido

hydroperoxide decomposer - destruidor de hidroperóxido

**hydrophilic** - hidrofílico

**hydrophilic colloid** - coloide hidrofílico

**hydrophobic** - *adj.* hidrofóbico

hydrophobically associating polymer - polímero

hidrofobicamente associado

hydrophobically modified polymer - polímero modificado

com grupo hidrofóbico **hydrophobic association** - associação hidrofóbica

**hydrophobic interaction** - interação hidrofóbica

**hydroquinone** - hidroquinona

**hydrosol** - hidrossol

hydrosphere - hidrosfera

**hydrostat** - hidróstato

hydrostatic pressure - pressão hidrostática

hydrosulfides - hidrossulfetos

hydrosulfuric acid - ácido sulfídrico

**hydroxide** - hidróxido

**hydroxide** - hidróxido

**hydroxonium ion** - íon hidrônio, próton hidratado, íon

hidroxônio

hydroxylamine - hidroxilamina, oxamônio

hydroxyl group - grupo hidroxila

**hydroxyproline** - hidroxiprolina

**hygrometer** - higrômetro

hygrometry (moisture analysis) - higrometria

**hygroscopic** - higroscópico

hyosciamine - hiosciamina, daturina, duboisina

hyoscine hydrobromide - bromidrato de hioscina, bromidrato

de escopolamina

**hyperacidity** - hiperacidez

hyperchromic effect - efeito hipercrômico

hyperconjugation - hiperconjugação

hypochlorite - hipoclorito

hypochlorous acid - ácido hipocloroso

hypochlorous anhydride - anidrido hipocloroso

hypochromic effect - efeito hipocrômico

hypophosphoric acid - ácido hipofosfórico

hypophosphorous acid - ácido hipofosforoso

hyposulfuric acid - ácido hipossulfúrico, ácido ditiônico

hyposulfurous acid ácido - hipossulfuroso, ácido tiossulfúrico

**hypotonic** - hipotônico

hypoxanthine - hipoxantina

hypsochromic - hipsocrômico

**hypsochromic shift** - deslocamento hipsocrômico

**hysteresis** - histerese

**hysteresis loop** - ciclo de histerese

**hytrel** - hytrel



interphase

i - símb. de fator de Van't Hoff e de força iônica

I - símb. do elemento iodo

ice - gelo

ice colors - corantes de gelo, naftol

ideal copolymerization - copolimerização ideal

ideal fluid - fluido ideal ideal gas - gás ideal

ideal mixture - mistura ideal

idose - idose

iduronic acid - ácido idurônico, ácido urônico de idose

ignite - inflamar

Ilkovic equation - equação de Ilkovic

illuminance, E - iluminância, densidade de fluxo luminoso

imidazole - imidazol

**imide** - imida

imine - imina

imino group - grupo imino

immiscibility - imiscibilidade

**immiscible** - *adj.* imiscível

immiscible polymer blend - mistura de polímeros imiscíveis

impact energy - energia de impacto impact strength - resistência ao impacto

impedance, Z - impedância impregnation - impregnação

impurity - impureza

**In** - *símb*. do elemento índio

inactivation - desativação, inativação

incandescent particles - partículas incandescentes

inch - polegada

incident light - luz incidente **incoherent** - *adj.* incoerente

incompressible volume - volume incompressível

increment - incremento indanthrene - indantreno

indentation hardness - dureza por penetração

indestructibility of matter - indestrutibilidade da matéria

india-rubber - borracha indicator - indicador

indicator range- range amplitude do indicador

indigo - índigo indium - índio

**indivisible** - *adj.* indivisível indole - indol, benzopirrol

induced reaction - reação induzida

inducer (in enzyme catalysis) - indutor induction (in enzyme catalysis) - indução

**induction period** - período de indução

inductive effect - efeito indutivo

inductively coupled plasma (ICP) - plasma indutivamente

acoplado

**inductor** - indutor

inelastic collision - colisão inelástica

inelastic scattering - espalhamento inelástico

**inert** - inerte

inert gas - gás inerte

information theory - teoria da informação

infrared, IR - infravermelho

infrared radiation, IR - radiation radiação infravermelha infrared spectroscopy, IR spectroscopy - espectroscopia

na região do infravermelho

infusion - infusão

ingredient - ingrediente

inherent viscosity - viscosidade inerente

inhibition - inibição inhibitor - inibidor

inhibitor of polymerization - inibidor de polimerização

inhibitory concentration, IC - concentração inibitória

inhibitory dose, ID - dose inibitória inhibitory phase - fase inibitória

initial energy - energia inicial

initial rate method - método da velocidade inicial

initiation - iniciação initiator - iniciador

initiator efficiency - eficiência do iniciador

injection - injeção

injection temperature - temperatura de injeção

**inorganic** - *adj*. inorgânico

inorganic compound - composto inorgânico

inositol - inositol insecticide - inseticida **insoluble** - *adj*. insolúvel instability - instabilidade intensity - intensidade

interact - v. interagir interaction - interação

interaction parameter - parâmetro de interação

**interatomic** - *adj*. interatômico

interchange reaction - reação de troca

interfacial polymerization - polimerização interfacial

interference - interferência

intermediate - intermediário, produto intermediário, composto intermediário

intermolecular attraction - atração intermolecular

intermolecular force - força intermolecular

intermolecular interaction - interação intermolecular

internal absorptance - absortância interna

internal antistat agent - agente antiestático interno

internal compensation - compensação interna

internal conversion - conversão interna internal energy, U - energia interna

internal friction - fricção interna internal indicator - indicador interno

internal Lewis base - base de Lewis interna

internal mixer - misturador interno

internal mold release agent - agente desmoldante interno

internal plasticizer - plastificante interno

**International Union of Pure and Applied Chemistry,** 

**IUPAC** - União Internacional da Química Pura e Aplicada

**internet** - rede mundial de computadores

interpenetrating polymer network, IPN - rede polimérica

interpenetrante

interphase - interfase

interstice isoelectronic

interstice - interstício, intervalo

interstitial volume - volume intersticial

intimate ion pair - par iônico íntimo

intramolecular interaction - interação intramolecular

intrinsic viscosity (of a polymer) - viscosidade intrínseca

inulinase - inulinase, inúlase invariant - constante, invariável

inverse dispersion polymerization - polimerização em dispersão inversa

inverse emulsion polymerization - polimerização em emulsão inversa

inverse microemulsion polymerization - polimerização em microemulsão inversa

inverse microsuspension polymerization - polimerização em microssuspensão inversa

inversion - inversão

inversion point - ponto de inversão

invert - invertido, sujeito à inversão

invert soap - sabão invertido

invert sugar - açúcar invertido

in vitro - in vitro

in vivo - in vivo

iodates - iodatos

iodic acid - ácido iódico

iodic anhydride - anidrido iódico

iodide - iodeto

iodimetry - iodometria

iodine - iodo

iodine monochloride - monocloreto de iodo

iodine oxides - óxidos de iodo

iodine pentafluoride - pentafluoreto de iodo

iodine trichloride - tricloreto de iodo

iodine value - índice de iodo, valor de iodo

iodoacetamide - iodoacetamida

iodo compounds - compostos iódicos

iodoform - iodofórmio

iodogorgoic acid - ácido iodogorgoico

iodometric - iodométrico

iodometric titration - titulação iodométrica

**iodopyracet** - iodopiraceto, acetato de dietanolamina

iodoso compound - composto iodoso

iodothyronines - iodotironinas

iodothyrosine - iodotirosina

iodoxyl - iodoxil, iodometamato sódico

ion - íon

ion cluster - aglomerado iônico

ion-conducting polymer - polímero íon-condutor

ion-conductive polymer - polímero íon-condutor

ion current - corrente iônica

ion exchange - troca iônica, permuta de íons

ion-exchange membrane - membrana de troca iônica

ion exchanger - trocador iônico

ion-exchange resin - resina de troca iônica

ion flotation - flutuação de íons

ionic - adj. iônico

ionic bond, electrovalent bond - ligação iônica

ionic character - caráter iônico

ionic compound - composto iônico

ionic concentration - concentração iônica

ionic conduction - condução iônica

ionic conductivity - condutividade iônica

ionic conductor - condutor iônico

ionic copolymerization - copolimerização iônica

ionic dissociation - dissociação iônica

ionic migration - migração iônica ionic mobility - mobilidade iônica

ionic polymerization - polimerização iônica

ionic product - produto iônico

ionic radius - raio iônico

ionic strength, I - força iônica

ionic theory - teoria iônica

ionium - tório 230, iônio

ionization - ionização

ionization chamber - câmara de ionização

ionization energy - energia de ionização

ionization potential - potencial de ionização

ionized - adj. ionizado

ionized molecule - molécula ionizada

ionized water - água ionizada

ionizing collision - colisão ionizante

ionizing power - poder ionizante

ionizing radiation - radiação ionizante

ionizing voltage - voltagem ionizante, tensão ionizante

ion migration - migração iônica

ion mobility - mobilidade iônica

ionogram - ionograma

ionomer - ionômero

ionophore - ionóforo

ion pair - par iônico

ion source - fonte de íons

**iontophoresis** - iontoforese

ion velocity - velocidade iônica

**Ir** - *símb*. do elemento irídio

IR - abr. de infravermelho

iridium - irídio

iron - ferro

iron(III) bromide - brometo de ferro (III)

**iron(III) chloride** - cloreto de ferro (III)

iron(III) hydroxide - hidróxido de ferro (III)

iron(III) nitrate - nitrato de ferro (III)

**iron(III) oxide** - óxido de ferro (III)

iron pentacarbonyl - ferropentacarbonilo

**iron(III) sulfide** - sulfeto de ferro (III)

irradiance, E - irradiância

IR radiation - radiação no infravermelho

**irradiation** - irradiação

irregular macromolecule - macromolécula irregular

irregular polymer - polímero irregular

irreversible - adj. irreversível

irreversible colloid - coloides irreversíveis

irreversible reaction - reação irreversível

irreversible transition - transição irreversível

isoamyl acetate - acetato de isoamila

isoamylase - isoamilase

isobar - isóbara

isobaric separation - separação isobárica

**isobutane** - isobutano

isobuteine - isobuteína

isobutyl nitrite - nitrito de isobutila

isobutyric acid - ácido isobutírico

isochore - isócora, isométrica

isocyanate - isocianato

isocyanides - isocianetos, isonitrilos

isocyclic compounds - compostos isocíclicos

isodulcite - isodulcito

isoelectric - isoelétrico

**isoelectric point** - ponto isoelétrico **isoelectronic** - *adj.* isoeletrônico

isoflavonoids Izod impact test

isoflavonoids - isoflavonoides

**isohydric** - iso-hídrico

isokinetic relationship - relação isocinética

isokinetic sampling - amostragem isocinética

**isolate** - v. isolar

isolation (of a substance) - isolamento (de uma substância)

isoleucine - isoleucina

isolobal - isolobal

isologous - isólogo

isolysin - isolisina

isomer - isômero

isomerase - isomerase

**isomeric** - adj. isomérico

isomerism - isomeria, isomerismo

isomerização - isomerização

isomerization in polimerization - isomerização em

polimerização

isomerized rubber - borracha isomerizada

isomer shift - deslocamento isomérico

isometric - isométrico

isomorphic polymer blend - mistura isomórfica de polímeros,

blenda isomórfica de polímeros

**isomorphism** - isomorfismo

isomorphous structures - estruturas isomórficas

isonitriles - isonitrilos

isopelletierine - isopeletierina

isopentylhydrocupreine - isopentil-hidrocupreína

isopentane - isopentano

isophthalic acid - ácido isoftálico

isopiesic - isobárico, isóbaro

isoplast - isoplast

**isoprene** - isopreno

**isopropyl alcohol** - álcool isopropílico, isopropanol

isopropylene vinyl ether - éter isopropileno vinílico

isopropyl group - grupo isopropila

isopropyl myristate - miristato de isopropila

**isoproterenol sulfate** - sulfato de isoproterenol, sulfato de

isoprenalina

isopycnic - isopícnico, isópico

isopycnic separation - separação isopícnica

isoriboflavine - isorriboflavina

isorefractive - isorrefrativo

**isosbestic point** - ponto isosbéstico

isosorbide dinitrate - dinitrato de isossorbida

isoster - isóstero

isosteric - isostérico

isotactic macromolecule - macromolécula isotática

isotactic polymer - polímero isotático

isotactic triads (in polymers) - tríades isotáticas

isotaxy - isotaxia

isotherm - isoterma

**isothermal** - *adj.* isotérmico

isothermal distillation - destilação isotérmica

isotonic - isotônico

isotope - isótopo

isotope dilution analysis - análise por diluição isotópica

isotope effect - efeito da isotopia

**isotope** - labeling, isotope

labelling - marcação isotópica

isotope ratio - relação isotópica

isotopic abundance - abundância isotópica

**isotopic symbols** - símbolos isotópicos

isotopic tracer - marcador isotópico

isotropic - isotrópico

**isotropic carbon** - carbono isotrópico

isotropic membrane - membrana isotrópica

**isotropy** - isotropia

IUPAC - abr. de União Internacional de Química Pura e Aplicada

Iupilon - Iupilon

ivory - marfim

**Izod** - Izod

**Izod impact test** - teste de impacto de Izod



L - abr. de litro

**La** - *símb*. do elemento lantânio

**labile** - lábil, instável

laboratory, lab - laboratório

lacca - laca, goma resinosa

laccase - lácase

lacquer - laca

lactam - lactama

lactic acid - ácido láctico

lactobacillic acid - ácido lactobacílico

lactobutyrometer - lactobutirômetro

lactoflavin - lactoflavina

lactogen - lactogênio

lactogenesis - lactogênese

lactoglobulin - lactoglobulina, globulina do leite

lactol - lactol

**lactonase** - lactonase

lactone - lactona

**lactoperoxidase** - lactoperoxidase

lactose - lactose

ladder chain - cadeia em escada

ladder macromolecule - macromolécula em escada

ladder polymer - polímero em escada, polímero escalar

**laevulose** - levulose, frutose

lakes pigmentos - insolúveis coloridos

Lambert law - lei de Lambert

lamella - lamela

lamellar crystal - cristal lamelar

lamp - lâmpada

lamp black - negro de fumo, fuligem

Landau theory - teoria de Landau

**Landsberger apparatus** - aparelho de Landsberger

**Langmuir adsorption** - isotherm isoterma de adsorção de Langmuir

Langmuir-Child equation - equação de Langmuir-Child Langmuir-Hinshelwood mechanism - mecanismo de

Langmuir-Hinshelwood

Langmuir monolayer - monocamada de Langmuir

Langmuir-Rideal (Rideal-Eley) mechanism - mecanismo

de Langmuir-Rideal

Langmuir's theory - teoria de Langmuir

lanolin - lanolina

lanosterol - lanosterol, isocolesterol

lanthanide - lantanídeo

lanthanide series - série dos lantanídeos

lanthanum - lantânio

Laporte rule - regra de Laporte

large particle (in radiation scattering) - partícula grande

Lassaigne's test - teste de Lassaigne

latent image - imagem latente

**laterally branched mesogen** - mesógeno lateralmente ramificado

lateral order (in a polymer) - ordem lateral

lateral ring - anel lateral

latex - látex

lath crystal - cristal em ripa

**lattice** - retículo

**lattice distortion** - distorção de rede

lattice vacancy - vacância reticular

lauramid - lauramid

lauric acid - ácido láurico, ácido dodecanoico

lauril alcohol - álcool laurílico, 1-dodecanol

laws of conservation of matter - lei da conservação da matéria

laws of constant proportions - lei das proporções definidas

law of Dulong and Petit - lei de Dulong e Petit

law of equivalent proportions - lei das proporções equivalentes

law of Guldberg and Waage - lei de Guldberg e Waage,

lei da ação de massas

law of isomosphism - lei do isomorfismo

law of mass action - lei da ação das massas

law of multiple proportions - lei das proporções múltiplas

law of octaves - lei das oitavas

law of partial pressures - lei das pressões parciais

law of photochemical equivalence - lei da equivalência fotoquímica

law of rational indices - lei dos índices racionais

law of reciprocal proportions - lei das proporções inversas

law of volumes - lei de Gay-Lussac

lawrencium - laurêncio

layer - camada

**leach** - v. lixiviar

**leaching** - lixiviação

lead - chumbo

lead-acid accumulator - acumulador de chumbo

lead(II) acetate, lead diacetate - acetato de chumbo (II),

diacetato de chumbo

**lead azide** - azida de chumbo

lead(II) bromide, lead dibromide - brometo de chumbo (II)

**lead(II)** carbonate - carbonato de chumbo (II)

lead chamber - câmara de chumbo

lead(II) chloride, lead dichloride - cloreto de chumbo (II)

lead(II) chromate - cromato de chumbo (II)

**lead compound** - composto de chumbo

**lead disilicate** - dissilicato de chumbo

lead(II) fluoride, lead difluoride - fluoreto de chumbo (II)

**lead(II) hydroxide** - hidróxido de chumbo (II)

**lead(II) iodide, lead diiodide** - iodeto de chumbo (II)

lead(II) nitrate, lead dinitrate - nitrato de chumbo (II)

lead(II) oxide, lead monoxide - óxido de chumbo (II),

monóxido de chumbo

lead(IV) oxide - dióxido de chumbo

**lead oxychloride** - oxicloreto de chumbo

lead selenide - seleneto de chumbo

**lead(II) sulfate** - sulfato de chumbo (II)

lead(II) - sulfide, lead

monosulfide - sulfeto de chumbo (II)

lead(IV) chloride, lead tetrachloride - cloreto de chumbo

(IV), tetracloreto de chumbo

lead(IV) fluoride, lead tetrafluoride - fluoreto de chumbo

(IV), tetrafluoreto de chumbo

lead(IV) oxide, lead dioxide - óxido de chumbo (IV),

dióxido de chumbo

**lead(IV) sulfate** - sulfato de chumbo (IV)

**lead tetraethyl** - chumbo tetraetila, tetraetilchumbo

**lead titanate** - titanato de chumbo **lead tree** - árvore de chumbo

**leaf filter** - filtro de folha

leathery state - estado coriáceo

Leblanc process - processo Leblanc

Le Chaanteller-Braun principle - princípio de Le Chaanteller-Braun

Le Chatelier's principle - princípio de Le Chatelier

**lecithins** - lecitinas

**Lennard-Jones potential** - potencial de Lennard-Jones

**length**, **l** - comprimento

**leucine** - leucina

**leuco** - base leucobase

leukoriboflavin - leucorriboflavina

**level** - nível

**levelling agent** - agente de nivelamento

levelling bottle - garrafa de nivelamento, frasco nivelador

**levelling bulb** - ampola de nivelamento **levelling solvent** - solvente nivelador

levelling tube - tubo nivelador

**Lewis acid** - ácido de Lewis **Lewis acidity** - acidez de Lewis

**Lewis base** - base de Lewis

**Lewis basicity** - basicidade de Lewis

Lewis structure - estrutura de Lewis **Lewis's theorem** - teorema de Lewis

lexan - lexan

**Li** - *símb*. do elemento lítio

**lichenin** - liquenina

LIDAR (in atmospheric chemistry) - abr. de light detection

and ranging, detecção e alcance da luz **Liebig condenser** - condensador de Liebig

Liesegang rings - anéis de Liesegang

lifetime (of luminescence) - tempo de vida

ligand - ligante

**ligand field** - campo ligante

ligand field splitting - desdobramento do campo ligante

light - luz

**light absorption** - absorção de luz

**light oil** - óleo fino, óleo leve

**light scattering** - espalhamento de luz

**light source** - fonte luminosa, fonte de luz

light water - água normal, água leve

lignin - lignina ligroin - ligroína

**lime** - cal, óxido de cálcio

**lime milk** - leite de cal

lime water - água de cal

**limiting density** - densidade de limitação

**limiting viscosity number** - número de viscosidade limite

limonene - limoneno

**Lindé sieve** - crivo de Lindé

line repetition group - grupo de repetição em linha

Lineweaver-Burk plot - gráfico de Lineweaver-Burk

linoleic acid - ácido linoleico linseed oil - óleo de linhaça

**lipase** - lipase

**lipids** - lipídeos

**lipochrome** - lipocromo

**lipoid** - lipoide

**liquefaction** - liquefação

**liquefied** - *adj.* liquefeito

**liquefy** -  $\nu$ . liquefazer(-se)

**liquid** - *adj*. líquido

**liquid** - s. líquido

**liquid crystal** - cristal líquido

**liquid crystal dimer** - dímero líquido-cristalino liquid crystalline phase - fase líquido-cristalina

liquid crystalline polymer - polímero líquido-cristalino

liquid crystalline state - estado líquido-cristalino

**liquid crystal oligomer** - oligômero líquido-cristalino

liquid helium - hélio líquido

**liquid-liquid distribution** - distribuição líquido-líquido

**liquid-liquid extraction** - extração líquido-líquido

liquid-liquid partition - partição líquido-líquido

liquid oxygen - oxigênio líquido liquid paraffin - parafina líquida **liquid state** - estado líquido

**liquidus** - liquidus

liter - litro

lithaia - lítia, litina

lithic acid - ácido lítico

lithium - lítio

lithium bromide - brometo de lítio **lithium carbonate** - carbonato de lítio

**lithium chloride** - cloreto de lítio

lithium citrate - citrato de lítio

lithium fluoride - fluoreto de lítio

**lithium hydride** - hidreto de lítio

**lithium hydroxide** - hidróxido de lítio

**lithium hypochlorite** - hipoclorito de lítio

**lithium iodide** - iodeto de lítio

lithium nitrate - nitrato de lítio

lithium nitride - nitreto de lítio

**lithium oxide** - óxido de lítio

**lithium perchlorate** - perclorato de lítio

lithium phosphate - fosfato de lítio

lithium phosphide - fosfeto de lítio

lithium sulfate - sulfato de lítio

lithium sulfide - sulfeto de lítio

**lithium tantalate** - tantalato de lítio

lithocholic acid - ácido litocólico

**litmus** - tornassol

litmus paper - papel de tornassol

litre - litro

living cationic polymerization - polimerização catiônica viva

living copolymerization - copolimerização viva living polymerization - polimerização viva

**LNG** - abr. de gás natural liquefeito

load (on a precision balance) - carga

lobeline - lobelina

**local conformation (of a polymer)** - conformação local

locust bean gum, LBG - goma alfarroba

**Logde-Cottrell detarrer** - extrator de alcatrão de Logd-Cottrell **Logde-Cottrell precipitator** - precipitador de Logde-Cottrell **logarithmic viscosity number** - número de viscosidade

logarítmico

logic array - sistema lógico, placa lógica

**London equations** - equações de London

**London forces** - forças de London

**London superfluidity theory** - teoria de superfluidez

de London

lone (electron) pair - par isolado, par simples

long chain - cadeia longa

long-chain branch - ramificação de cadeia longa

longitudinal order (in a polymer) - ordem longitudinal

## long-range intramolecular interaction (in polymers) -

interação intramolecular de longo alcance

long spacing (in polymer crystals) - espaçamento longo

lophophorine - lofoforina

**Loshmidt number** - número de Avogadro por litro

loss angle - ângulo de perda

loss modulus - módulo de perda

loss tangent - tangente de perda

lotek - lotek

Lovibond comparator - comparador de Lovibond

Lovibond tintometer - colorímetro de Lovibond

**low methoxyl pectin** - pectina de baixo grau de metoxilação

lower critical solution temperature, LCST - temperatura

de solução crítica inferior

low-spin complex - complexo de spin baixo

low temperature carbonization - carbonização à baixa

temperatura

**low temperature cure** - cura à baixa temperatura

**LPG** - abr. de gás de petróleo liquefeito

Lu - símb. do elemento lutécio

lubricant - lubrificante

lubrilon - lubrilon

Lucas theory - teoria de Lucas

**lucite** - lucite

**lucryl** - lucryl

luminescence - luminescência

luminescent polymer - polímero luminescente

luminophore - luminóforo

luminous sulfides - sulfetos luminosos

lumiphore (luminophore) - luminóforo

lunar caustic cáustico - lunar, nitrato de prata

Lunge nitrometer - nitrômetro de Lunge

luran - luran

**luranyl** - luranyl

lustran - lustran

lutecium - lutécio

lutidin - lutidina

lux - lux

Lw - símb. do elemento laurêncio

**lycra** - lycra

**lyddite** - lidite

lye - lixívia, potassa

lyophilic - liofílico

lyophobic - liofóbico

**lyosorption** - liossorção

lyotropic mesophase - mesofase liotrópica

lyotropic series - série liotrópica

lysine - lisina

lysol - lisol

lyxoflavin - lixoflavina

lyxose - lixose



mass spectrometer

**m** - *símb*. de meta e de meso **M** - *símb*. de massa molecular relativa machine (in analysis) - máquina MacLeod's equation - equação de MacLeod macrocycle - macrociclo macroemulsion polymerization - polimerização em macroemulsão macroion - macroion macromolecular - macromolecular

macromolecular isomorphism - isomorfismo

macromolecular

macromolecule - macromolécula macropore (in catalysis) - macroporo macroporous resin - resina macroporosa macroradical - macrorradical

macroreticular resin - resina macrorreticular

macroscopic - adj. macroscópico macroscopic film - filme macroscópico

**Madelung constant** - constante de Madelung

magic acid - ácido mágico magenta - magenta

magnesia - magnésia, óxido de magnésio

magnesia alba - magnésia alba, carbonato de magnésio magnesia levis - magnésia leve, óxido de magnésio

magnesia magma - leite de magnésia

magnesia ponderosa - magnésia pesada, peróxido de magnésio

magnesium - magnésio

magnesium bromide - brometo de magnésio magnesium carbonate - carbonato de magnésio

magnesium chloride - cloreto de magnésio magnesium citrate - citrato de magnésio

magnesium fluoride - fluoreto de magnésio magnesium hydride - hidreto de magnésio

magnesium hydrogencarbonate, magnesium bicarbonate, magnesium acid carbonate - hidrogeno

> carbonato de magnésio, bicarbonato de magnésio, carbonato ácido de magnésio

magnesium hydrogenphosphate - hidrogenofosfato de magnésio, fosfato ácido de magnésio

magnesium hydroxide - hidróxido de magnésio magnesium lactate - lactato de magnésio magnesium nitrate - nitrato de magnésio magnesium oxide - óxido de magnésio

magnesium perchlorate - perclorato de magnésio magnesium peroxide - peróxido de magnésio

magnesium phosphide - fosfeto de magnésio

magnesium sulfate - sulfato de magnésio magnesium sulfide - sulfeto de magnésio

magnet - ímã

magnetic deflection - deflexão magnética

magnetic field - campo magnético

magnetic polarization - polarização magnética

magnetic quantum number, m - número quântico magnético

magnetism - magnetismo

magnetochemistry - química magnética

magneto-optic rotation - rotação magneto-ótica

main chain (backbone) - cadeia principal

main chain liquid crystalline polymer - polímero

líquido-cristalino de cadeia principal main chain scission - Cisão da cadeia principal maize oil - óleo de milho

makrolon - makrolon

malachite green - verde de malaquita

malathion - malatião malato dehydrogenase - malato desidrogenase

maleic acid - ácido maleico

maleic anhydride - anidrido maleico

malic acid - ácido málico malonic acid - ácido malônico

malthenes - maltenos maltobiose - maltobiose

maltose - maltose

maltodextrin - maltodextrina malt-sugar - açúcar de malte

Manchester brown - castanho de Manchester, castanho Bismarck

**Manchester yellow** - amarelo de Manchester

mandelate - mandelato

mandelic acid - ácido mandélico, ácido fenilglicólico

manganate - manganato manganese - manganês

manganese dioxide - dióxido de manganês manganese lactate - lactato de manganês

manganese monoxide - monóxido de manganês manganese(IV) oxide - óxido de manganês (IV)

manganic - mangânico manganous - manganoso

manganous oxide - óxido manganoso

mannan - manana, manosana

Mannheim process - processo Mannheim

mannitol - manitol, manita

mannose - manose

manocryometer - manocriômetro

manometer - manômetro manoscope - manoscópio manual (in analysis) - manual manuronic acid - ácido manurônico maple sugar - açúcar de bordo

maple syrup - açúcar de bordo

mapping (in biotechnology) - mapeamento

MAR - abr. de reagente microanalítico **Marcus equation** - equação de Marcus margaric acid - ácido margárico

margarine - margarina margarate - margarato

marine polysaccharide - polissacarídeo marinho

marker - marcador

**Mark-Houwink equation** - equação de Mark-Houwink Markownikoff rule - regra de Markovnikoff

martius yellow - amarelo de martius, amarelo-manchester

Martonite - martonite, gás lacrimogênio

mass, m - massa

mass action law - lei de ação de massas

mass-average molar mass - massa molar mássica média mass-average molecular weight - peso molecular

mássico médio

mass-average relative molecular mass - massa molecular relativa mássica média

mass balance (in atmospheric chemistry) - balanço de massa

massic - mássico

mass number, A - número de massa

mass spectrometer - espectrômetro de massa

mass spectrometry, MS - espectrometria de massa mercurous iodide - iodeto mercuroso mass spectrum - espectro de massa mercury - mercúrio mass-to-charge ratio, m/z - relação de massa/carga mercury(I) bromide - brometo de mercúrio (I) mercury cell - pilha de mercúrio mass transfer - transferência de massa mass transfer coefficient - coeficiente de transferência de massa **mercury(I) chloride** - cloreto de mercúrio (I) mass unit - unidade de massa mercury fulminate - fulminato de mercúrio mastic - mástica, mástique **mercury intrusion method** - método de intrusão de mercúrio mercury(I) iodide - iodeto de mercúrio (I) masterbatch - mistura padrão mercury(I) nitrate - nitrato de mercúrio (I) master curve - curva mestra mastication - mastigação mercury seal - vedação a mercúrio masticator - triturador mercury-vapor pump - bomba de vapor por mercúrio material - material mesaconic acid ácido - mesacônico, ácido metil fumárico matrix - matriz mescaline - mescalina matrix phase - fase matriz mesitylene - mesitileno mesityl oxide - óxido de mesitilo matrix polimerization - polimerização por réplica mesogen - mesógeno mesogenic - mesogênico matter - matéria mauveine - mauveina, malveina Maxwell model - modelo de Maxwell mesogenic compound - composto mesogênico Maxwell's demon - demônio de Maxwell mesogenic dimer - dímero mesogênico Mayo and Lewis equation - equação de Mayo e Lewis mesogenic group - grupo mesogênico mesogenic moiety - grupo mesogênico McCabe-Thiele diagram - diagrama de McCabe-Thiele mesogenic monomer - monômero mesogênico McLeod gauge - medidor McLeod Md - símb. do elemento mendelévio mesogenic oligomer - oligômero mesogênico mean (average) - média mesogenic unit - unidade mesogênica mean free path, lambda - caminho livre médio mesomerism - mesomerismo measurable - adj. mensurável **mesomorphic compound c** - omposto mesomórfico measuring glass - proveta graduada mesomorphic glass - vidro mesomórfico measure - v. medir **mesomorphic state** - estado mesomórfico mechanical crystallizing - cristalização mecânica mesomorphous - mesomorfo mechanochemical reaction - reação mecanoquímica **mesomorphous state** - estado mesomorfo **mesophase** - mesofase **meconate** - meconato meconic acid - ácido mecônico mesopore (in catalysis) - mesoporo median - mediano messenger RNA (mRNA) - RNA mensageiro median lethal dose - dose média letal **metabolic** - *adj*. metabólico **medisorb** - medisorb metabolism - metabolismo meiosis - meiose metabolite - metabólito metaboric acid - ácido metabórico **MEK** - abr. de metiletil cetona Meker burner - queimador de Meker metacresol - metacresol melamine formaldehyde - formaldeído de melamina metal - metal **melamine resin** - resina melamínica, resina de melamina metal deactivator - desativador de metal melanin - melanina **metal ion** - íon metálico melanogen - melanógeno metal lattice - retículo metálico metallic - adj. metálico melanoprotein - melanoproteína metallic bond - ligação metálica metallic crystal - cristal metálico melibiose - melibiose mellitic acid ácido - melítico, ácido benzeno-hexacarboxílico **melt** - v. fundir(-se) metallic luster - brilho metálico melt condensation - condensação em massa fundida metallocene - metaloceno melting - fusão metallocene catalyst - catalisador metalocênico melting curve - curva de fusão metalloenzyme - metaloenzima, metalenzima melting point - ponto de fusão metal to ligand charge transfer, MLCT - transferência melt insensitive - nucleator nucleante insensível à fusão de carga metal-ligante melt sensitive nucleator - nucleante sensível à fusão metal to metal charge transfer, MMCT - transferência melt spinning - fiação por fusão de carga metal-metal membrane - membrana metastability (of a phase) - metaestabilidade membrane filter - filtro de membrana metastable - adj. metaestável metastable film - filme metaestável **membrane filtration** - filtração por membrana membrane osmometry, OM - osmometria de membrana **metastable** - ion (in mass spectrometry) ion metaestável metastable state - estado metaestável mendeleev's table - tabela de Mendeleev, tabela periódica metathesis - metátese dos elementos mendelevium - mendelévio metathesis polimerization - polimerização por metátese meniscus - menisco methane - metano methacrylic acid - ácido metacrílico mepacrine hydrochloride - cloridrato de mepacrina mephobarbital - mefobarbital methadone - metadona meprobamate - meprobamato methanal - metanal methane - metano mercaptans - mercaptanos mercaptides - mercaptetos methanides - metanidos mercapturic acid - ácido mercaptúrico methanoic acid, formic acid - ácido metanoico, ácido fórmico methanol, methyl alcohol - metanol, álcool metílico mercerization - mercerização mercurous acetate - acetato mercuroso methene - meteno, metileno

methine - metino, metenilo

mercurous chloride - cloreto mercuroso

methionine molecular biology

methionine - metionina Mie scattering - espalhamento de Mie methoxone - metoxona migration - migração **methoxyl group** - grupo metoxil migration current - corrente migratória methylal - metilal milk-sugar - lactose, açúcar do leite methyl alcohol, methanol - álcool metílico, metanol milliliter, mL - mililitro Millipore filter - filtro de miliporos methyl aldehyde - aldeído metílico methylaluminoxane - metilaluminoxano Millon's reaction - reação de Millon methylamine - metilamina mindel - mindel methylated spirit - álcool metilado mineral jelly - vaselina mineral oil - óleo mineral methylation - metilação methyl benzene - metilbenzeno, tolueno miniemulsion polymerization - polimerização em methyl blue - azul de metila mini-emulsão methyl bromide - brometo de metilo minus - menos methyl chloride - cloreto de metila miscibility - miscibilidade methylene - bichloride diclorometano methylene blue - azul de metileno miscibility gap - intervalo de miscibilidade miscible - adj. miscível miscible polymer blend - mistura de polímeros methylene chloride - cloreto de metileno methylene group - grupo metileno methylene iodide - iodeto de metileno miscíveis mist (in atmospheric chemistry) - névoa, embaciamento mitochondria - mitocôndria methylglucamine - metilglucamina methylglyoxal - metilglioxal, piruvaldeído mitosis - mitose methyl group - grupo metil methylkinase - metilcinase Mitscherlich's law of isomorphism - lei de Mitscherlich de isomorfismo methylmercaptan - metilmercaptano, metanotiol mixed melting point - ponto de fusão misto methylol - metilol, hidroximetila mixed oil - óleo misto methyl orange - alaranjado de metila mixed powder - pólvora mista methylose - metilose mixed spirit - álcool misturado **methylpentose** - metilpentose mixing - mistura, mescla methyl-pyridines - metilpiridinas mixing ratio - razão de mistura methyl red - vermelho de metila mixture - mistura methyl rubber - borracha butílica **MLCT** - *abr.* de transferência de carga metal-ligante methyl salicylate - salicilato de metila **Mn** - *símb*. do elemento manganês methyl sulfate - sulfato de metila mobile phase - fase móvel methyl violet - violeta de metila mobility (general) - mobilidade methyl yellow - amarelo de metila modacrylic fiber - fibra modacrílica modification - modificação metre, m - metro mevaldic acid - ácido meváldico modified rosin - breu modificado mevalonic acid - ácido mevalônico **Moerner's test** - teste de Moerner **Mg** - *símb*. do elemento magnésio **Mohr balance** - balança de Mohr **mg** - *abr*. de miligrama **Mohr's salt** - sal de Mohr, sulfato duplo de amônio e ferro micellar nucleation - nucleação micelar **Mohs scale** - escala de Mohs micellar polimerizațion - polimerização micelar molal - molal molality, m, b - molalidade micelle - micela microanalysis - microanálise molar - molar microanalytical reagent, MAR - reagente microanalítico molar absorbance - absorvência molar microbalance - microbalança, balança de precisão molar absorption coefficient - coeficiente de absorção molar microbial polysaccharide - polissacarídeo microbiano molar absorptivity - absortividade molar molar conductance - condutância molar microchemistry - microquímica microclimatology - microclimatologia molar conductivity - condutividade molar micrococcin - micrococcina molar heat - calor molar **microcrystalline** - adj. microcristalino molar heat capacity - capacidade de calor molar microelectrophoresis - microeletroforese molarity - molaridade microemulsion polymerization - polimerização em **molar mass** - massa molar micro- emulsão molar mass average - massa molar média microgel - microgel **molar-mass exclusion limit (in polymers)** - limite de microheterogeneity (in biochemistry) - micro-heteexclusão de massa molar rogeneidade molar surface energy - energia superficial molar micrometeorology - micrometeorologia molar volume - volume molar micropore (in catalysis) - microporo molarity - molaridade micropore volume (in catalysis) - volume dos microporos molasses - melaço **mold finish** - acabamento de molde microporous resin - resina microporosa microreticular resin - resina microrreticular molding shrinkage - encolhimento de moldagem microscopic - adj. microscópico mold lubricant - lubrificante de molde microscopic film - filme microscópico mold mark - marca de molde mold pressure - pressão de moldagem microscopic state - estado microscópico mold release agent - agente desmoldante microsuspension polymerization - polimerização em mole - mol, pl. mols microssuspensão mole fraction - fração molar microwave - micro-onda middle infrared - infravermelho médio **molecular** - adj. molecular molecular biology - biologia molecular middle oil - óleo médio, óleo de consistência média

**mucinase** - mucinase, mucase

molecular conformation molecular conformation - conformação molecular molecular formula - órmula molecular molecular geometry - geometria molecular molecular heat - calor molecular molecular heat diffusion - difusão de calor molecular molecular ion - íon molecular molecularity - molecularidade molecular mass - massa molecular molecular movement - movimento molecular molecular nucleation (in polymers) - nucleação molecular molecular orbital - orbital molecular molecular shape - forma molecular molecular sieve - peneira molecular molecular sieve effect - efeito de peneira molecular molecular spectroscopy - espectroscopia molecular molecular vibration - vibração molecular molecular weight - peso molecular medio molecular weight average - peso molecular médio molecular weight distribution - distribuição de peso molecular-weight exclusion limit (in polymers) - limite de exclusão de peso molecular molecule - molécula molybdate - molibdato molvbdenum - molibdênio molybdenum blues - azuis de molibdênio **molybdenum oxide** - óxido de molibdênio molybdic acid - ácido molíbdico monacid - monoácido Mond gas - gás Mond **monitoring** - monitoramento monoatomic, monatomic - adj. monoatômico monochromatic light - luz monocromática monochromator - monocromador monodentate ligand - ligante monodentado monodisperse medium - meio monodisperso monodisperse polymer - polímero monodisperso

mucopeptide - mucopeptideo mucopolysaccharide - mucopolissacarídeo mucoprotein - mucoproteina mulling - operação de moer e triturar mulling machine - misturadora de areias de moldagem multicenter bond - ligação multicentral multicenter reaction - reação multicentral multilayer aggregate (in agregado multicamad polymer crystals) - agregado multicamada multiple bond - ligação múltipla multiple effect evaporation - evaporação de efeito múltiplo multiple proportions - proporções múltiplas multiple scattering - espalhamento múltiplo multiplet - multiplete, multipleto muramic acid - ácido murâmico murexide - murexido muriatic acid - ácido muriático Murphee efficiency - eficiência de Murphee mustard oils - óleos de mostarda mustine - mustina mutarotation - mutarrotação mutual saturation - saturação mútua mydriatic alkaloid - alcaloide midriático **Mylar** - Mylar myoalbulmine - mioalbulmina myoglobin - mioglobina myosin - miosina myristic acid - ácido mirístico, ácido tetradecanoico



nitrogen mustards

**N** - *símb*. do elemento nitrogênio

N - símb. de número de Avogadro

n - símb. de nano

 $n-\pi^*$  state - estado  $n-\pi^*$ 

 $\mathbf{n}$ - $\mathbf{\pi}$ \* transition - transição  $\mathbf{n}$ - $\mathbf{\pi}$ \*

**n-σ\* delocalization** - deslocalização n-σ\*

**n-σ\* no bond resonance** - deslocalização n-σ\*

 $\mathbf{n}$ - $\mathbf{\sigma}$ \* **transition** - transição  $\mathbf{n}$ - $\mathbf{\sigma}$ \* Na - símb. do elemento sódio

nano - nano

nanocomposite - nanocompósito nanotechnology - nanotecnologia nanoscopic film - filme nanoscópico

**naphthenate** - naftenato

**naphthenes** - naftenos, cicloalcanos naphthenic acids - ácidos naftênicos naphthionic acid - ácido naftiônico

naphthoic acid - ácido naftoico, ácido naftalenocarboxílico

naphthol - naftol, fenol de naftaleno

naphtholate - naftolato

naphthol yellow - amarelo naftol naphthoquinone - naftoquinona naphthylamine - naftilamina

narcein - narceina

natural broadening (of a spectral line) - alargamento

natural

natural polymer - polímero natural natural rubber - borracha natural natural uranium - urânio natural Nauta mixer - misturador Nauta

naxaloy - naxaloy

**Nb** - símb. do elemento nióbio **Nd** - *símb*. do elemento neodímio **Ne** - *símb*. do elemento neônio

**near infrared** - infravermelho próximo **near ultraviolet** - ultravioleta próximo

necrosis - necrose

**negative adsorption** - adsorção negativa negative catalysis - catálise negativa

negative ion - íon negativo nematic phase - fase nemática nematic state - estado nemático

neocis - neocis **neodene** - neodene **neodymium** - neodímio

**neodymium laser** - laser de neodímio

**neoflavonoids** - neoflavonoides neolignans - neolignanas

neomycin sulfate - sulfato de neomicina

neon - neônio

neopentane - neopentano neoprene - neoprene

nephelometric analysis - análise nefelométrica

nephelometry - nefelometria nephrolysin - nefrolisina neptunium - netúnio (neptúnio) neptunium series - série do netúnio

Nernst heat theorem - teorema do calor da lâmpada fluorescente Nernst's distribution law - lei da distribuição de Nernst

**Nernst theory** - teoria de Nernst

nerve - nervo

nerve gas - gás de nervos

Nessler's solution - solução de Nessler

**network** - rede **network formation** - formação de rede tridimensional

**network polymer** - polímero de rede **Neumann's law** - lei de Neumann neuraminic acid - ácido neuramínico

neurine - neurina

neutralization - neutralização neutralize - v. neutralizar neutral salt - sal neutro

neutral solution - solução neutra

**neutrino** (**electron neutrino**) - neutrino

neutron - nêutron

**neutron scattering** - espalhamento de nêutrons **Newman projection** - projeção de Newman Newtonian fluid - fluido newtoniano

niacin - niacina

nickel - níquel nickel carbonyl - carbonilo de níquel

nickel salt - sal de níquel

niclate - niclate nicotinate - nicotinato nicotine - nicotina

nicotinic acid - ácido nicotínico

Nier-Johnson geometry - geometria de Nier-Johnson

nigrosin, nigrosine - nigrosina

**nihydrin** - niidrina, hidrato de tricetodrindeno

nimbostratus cloud - nimbo-estratos

niobium - nióbio nisin - nisina niter - nitro nitration - nitração nitramine - nitramina nitrates - nitratos

nitration - nitração nitre - nitro, nitrato de potassa, salitre

**nitrenes** - nitrenos **nitric acid** - ácido nítrico **nitric anhydride** - anidrido nítrico

**nitric oxide** - óxido nítrico **nitric oxide reductase** - redutase do óxido nítrico

**nitride** - nitreto

**nitrification** - nitrificação

nitrile - nitrila

nitrile elastomer - elastômero nitrílico nitrile rubber - borracha nitrílica

nitrites - nitritos

nitroanilines - nitroanilinas nitrobenzene - nitrobenzeno nitrocellulose - nitrocelulose **nitro-compound** - nitrocomposto **nitro derivatives** - derivados nitrados

nitrogen - nitrogênio nitrogen chlorides - cloretos de nitrogênio nitrogen dioxide - dióxido de nitrogênio nitrogen fixation - fixação do nitrogênio nitrogen group - grupo do nitrogênio nitrogen laser - laser de nitrogênio

nitrogen monoxide - monóxido de nitrogênio nitrogen mustards - mostardas nitrogenadas

nitrogen pentoxide

nytal

**nitrogen pentoxide** - pentóxido de nitrogênio nuclear disintegration - desintegração nuclear nitroglycerin - nitroglicerina nuclear fission - fissão nuclear **nitrohydrochloric acid** - ácido nitroclorídrico, água-régia **nuclear fuel** - combustível nuclear **nitromethane** - nitrometano nuclear fusion - fusão nuclear nuclear magnetic resonance - ressonância magnética nuclear **nitromannitol** - nitromanitol **nitroprusside** - nitroprussieto nuclear magnetic resonance spectroscopy - espectroscopia nitroso compounds - compostos nitrosos de ressonância magnética nuclear **nitrotoluene** - nitrotolueno nuclear particle - partícula nuclear nitrous acid - ácido nitroso nuclear paramagnetic resonance - ressonância nitrous oxide - óxido nitroso paramagnética nuclear nuclear poison - veneno nuclear NMR - ressonância magnética nuclear nuclear reactor - reator nuclear **No** - *símb*. do elemento nobélio nobelium - nobélio nuclear relaxation - relaxação nuclear noble gas - gás nobre noble-gas configuration - configuração de gás nobre **nuclear spin** - spin nuclear nuclear transformation - transformação nuclear nodal plane - plano nodal nuclear transition - transição nuclear noise - ruído nomenclature - nomenclatura nuclearity - nuclearidade
nucleating agent - agente nucleante nucleation - nucleação nonadecane - nonadecano nucleation and growth - nucleação e crescimento nonadiabatic - não adiabático nonadiabatic coupling - acoplamento não adiabático nucleator - nucleante nucleic acid - ácido nucleico **nonadiabatic electron transfer** - transferência de elétrons não adiabática nucleofuge - nucleófugo nucleophile (nucleophilic) - nucleofílico nonadiabatic photoreaction - fotorreação não adiabática nucleophilic catalysis - catálise nucleofílica nonane - nonano nonamphiphilic mesogen - mesógeno não anfifílico nucleophilicity - nucleofilicidade non-aqueous - emulsion **nucleoproteins** - nucleoproteínas **polymerization** - polimerização em emulsão não aquosa **nucleoside** - nucleosídeo non-aqueous solvents - solventes não aquosos nucleotide bases - bases nucleotídeas **nucleotide** - nucleotídeo **non-aqueous titration** - titulação não aquosa non-bonding electron - elétron não ligante **nucleus** - núcleo non-draining - não permeável **nuclide** - nuclídeo **non-ionic** - *adj.* não iônico number-average molar mass - massa molar numérica média non-ionic detergent - detergente não iônico number-average molecular weight - peso molecular non-linear optical effect - efeito ótico não linear numérico médio non-linear optical polymer - polímero de ótica não linear number-average relative molecular mass - massa non-metal - não metal molecular relativa numérica média non-newtonian fluid - fluido não newtoniano molecular relativa - numérica média number of entities, N - número de entidades non-persistent gas - gás não persistente non-polar, nonpolar - adj. apolar **number of moles** - número de mols non-polar covalent bond - ligação covalente apolar number of theoretical plates - número de placas teóricas **non-radiative decay** - decaimento não radiativo **numerical value (of a quantity)** - valor numérico **non-radioactive element** - elemento não radiativo **Nylander solution** - solução de Nylander nylatron - nylatron nonreinforcing filler - carga não reforçadora, carga inerte non-specific site - sítio não específico nylene - nylene **nylon** - nylon **non-stoichiometric** - adj. não estequiométrico **nylon 6** - nylon 6 non-uniform polymer - polímero não uniforme **nylon 6, 10** - nylon 6, 10 **non-volatile** - adj. não volátil noradrenaline - noradrenalina **nylon 6, 6** - nylon 6, 6 norepinephrine - norepinefrina **nytal** - nytal **norgine** - ácido algínico **normal** - normal **normal distribution** - distribuição normal **normality** - normalidade **normal pressure** - pressão normal **normal** salts - sais normais normal solution - solução normal Norrish reaction - reação de Norrish **Norrish-Smith effect** - efeito Norrish-Smith Noryl - Noryl Novocain - novocaina **Novolac** - Novolac **Np** - *símb.* do elemento neptúnio **NPK** - adubo NPK (nitrogênio, fósforo e potássio) **NTP** - *abr.* de normal temperature and pressure, temperatura e pressão normais

nuclear binding energy - energia de ligação do núcleo

nuclear charge - carga nuclear

nuclear chemistry - química nuclear nuclear decay - decaimento nuclear



O oxalic acid

orbital - orbital

**O** - *símb*. do elemento oxigênio o - símb. de orto octadecane - octadecano **octahedron** - octaedro octane - octano, octana octane number - número de octanas octanol - octanol octavalent - octavalente octet - octeto octoate - octoato octyl alcohol - álcool octílico odorimetry - odorimetria odoriphore - odoríforo oil absorption - absorção de óleo oil of bitter almonds - óleo de amêndoas amargas oil of cloves - óleo de cravo oil of turpentine - óleo de terebintina oil of vitriol - óleo de vitríolo, ácido sulfúrico oil-shale - xisto de óleo olefin - olefina oleic acid - ácido oleico olein - oleína oleum - óleum, ácido sulfúrico olfactometry - olfactometria oligo - oligo **oligomer** - oligômero oligomeric - oligomérico oligomeric liquid crystal - cristal líquido oligomérico oligomerizațion - oligomerização oligonucleotide - oligonucleotideo oligopeptides - oligopeptídeos oligosaccharides - oligossacarídeos **olive oil** - azeite de oliva Onsager equation - equação de Onsager **open film** - filme aberto **open steam cure** - cura aberta com vapor ophthalmic acid - ácido oftálmico opium - ópio optical activity - atividade ótica optical bleaches - brancos óticos, descolorações óticas optical density - densidade ótica optical filter - filtro ótico optical isomer - isômero ótico optical isomerism - isomeria ótica **optically active** - adj. oticamente ativo optically active polymer - polímero oticamente ativo optical microscopy, OM - microscopia ótica optical purity - pureza ótica optical resolution - resolução ótica optical rotation - rotação ótica optical rotary dispersion - dispersão ótica rotativa optical spectroscopy - espectroscopia ótica optical whites - brancos óticos, agentes branqueadores

fluorescentes

orbit - órbita

orange lead - zarcão, mínio alaranjado

orbital energy - energia do orbital orcein - orceina order of reaction, n - ordem da reação ore - minério **organelles** - organelas organic chemistry - química orgânica organo - organo **orgalloy** - orgalloy organo-magnesium compounds - compostos organomagnesianos organometallic compounds - compostos organometálicos organic - adj. orgânico organic acid - ácido orgânico organic chemistry - química orgânica organic compound - composto orgânico organic synthesis - síntese orgânica organoleptic - adj. organoléptico organosilicone - organossilicona organosol - organossol **Orlon** - orlon (fibra sintética) ornithine - ornitina ornithuric acid - ácido ornitúrico ortho acids - ortoácidos orthomolecular - ortomolecular orthophosphoric acid - ácido ortofosfórico orthosilicic acid - ácido ortossilícico Os - símb. do elemento ósmio osazones - osazonas oscillating reaction - reação oscilante oscillator strength - força do oscilador osmic acid - ácido ósmico osmiophilic - osmiófilo osmium - ósmio osmium tetroxide - tetróxido de ósmio osmometer - osmômetro osmosis - osmose osmolality, m - osmolalidade osmolarity - osmolaridade osmotic pressure - pressão osmótica osmotic coefficient, phi - coeficiente osmótico osmotic concentration, c - concentração osmótica osmotic pressure, pi - pressão osmótica Ostwald-Cannon-Fenske viscometer - viscosímetro de Ostwal-Cannon-Fenske Ostwald dilution law - lei da diluição de Ostwald Ostwald's theory of indicators - teoria dos indicadores de Ostwald outgassing - degasagem, extração de gás ovalbumin - ovalbumina overall reaction - reação global overcure - sobrecura overproof - de alta graduação oxacid - oxiácido, oxácido

oxalate - oxalato

oxalic acid - ácido oxálico

oxaloacetic acid ozonometer

oxaloacetic acid - ácido oxaloacético, ácido cetodicarboxílico

**oxalyl** - oxalito

oxamic acid - ácido oxâmico

oxamide - oxamida

oxidant - oxidante

**oxidation** - oxidação

oxidation number - número de oxidação

oxidation state - estado de oxidação

oxidation-reduction indicator - indicador de oxirredução

oxidation-reduction potential - potencial de oxirredução

oxidation-reduction reaction - reação de oxidação-redução

oxidation state - estado de oxidação

oxidative addition - adição oxidativa

**oxidative aging** - envelhecimento oxidativo

oxidative coupling - acoplamento oxidativo oxidative degradation - degradação oxidativa

oxidative stability - estabilidade oxidativa

oxide - óxido

oxidize - v. oxidar

oxidized species - espécie oxidada

**oxidizer** - oxidante

oxidizing - adj. oxidante

oxidizing acid - ácido oxidante

oxidizing agent - agente oxidante

oxidizing flame - chama oxidante

oximes - oximas

oximetry - oximetria

oxine - oxina

oxonium salts - sais de oxônio

oxycellulose - oxicelulose

oxygen - oxigênio

oxygenase - oxigenase

oxyhaematoporphyrin - oxi-hematoporfirina

oxyhaemoglobine - oxi-hemoglobina

oxyproline - oxiprolina

oxythiamin - oxitiamina

ozone - ozônio

ozone cracking - trincamento por ozônio

ozone hole - buraco de ozônio

ozone scavenger - sequestrador de ozônio

ozonide - ozônido

**ozonizer** - ozonizador

ozonolysis - ozonólise

ozonometer - ozonômetro



π-π \* state

 $\pi$ - $\pi$  \* state - estado  $\pi$ - $\pi$ \*  $\pi$ - $\pi$  \* transition - transição  $\pi$ - $\pi$ \*  $\pi$ -complex - complexo  $\pi$ **P** - *símb*. do elemento fósforo Pa - símb. do elemento protactínio PABA, p-aminobenzoic acid - ácido p-aminobenzoico packed column - coluna empacotada, coluna de enchimento, coluna recheada packing - empacotamento packing of spheres - empacotamento de esferas **paint** - tinta palladium - paládio palmatine - palmatina palmitic acid - ácido palmítico, ácido hexadecanoico palmitin - palmitina palmityl alcohol - álcool palmitílico palm-kernel oil - azeite de dendê palm oil - óleo de palma p-aminobenzoic acid, PABA - ácido p-aminobenzoico panlite - panlite papain - papaína, caricina papaverine - papaverina paper - papel paper chromatography - cromatografia em papel parabanic acid - ácido parabânico paracasein - paracaseina paracetamol - paracetamol, acetaminofenol parachor - parachor paraffin - parafina paraffin wax - cera parafínica paraformaldehyde - paraformaldeído parafuchsin - parafucsina **paraldehyde** - paraldeído parallel-chain crystal - cristal de cadeia paralela parallel reactions - reações paralelas paramagnetic - adj. paramagnético paramagnetism - paramagnetismo **χ-parameter** - parâmetro χ paraquat - paraquat paraquinones - paraquinonas pararosaniline - pararrosanilina, parafucsina pararosolic acid - ácido p-rosólico, aurina parathion - parathion parent chain - cadeia principal Paris green - verde-paris, acetoarsenito cúprico parison - parison partial charge - carga parcial partially draining - parcialmente permeável partially miscible - polymer blend mistura de polímeros parcialmente miscíveis partial pressure - pressão parcial partial saturation - saturação parcial particle - partícula

particle aggregation - agregação de partículas

particle nucleation in emulsion polymerization -

nucleação de partículas em polimerização em emulsão

particle number in emulsion polymerization - número de partículas em polimerização em emulsão particle scattering factor - fator de espalhamento de partícula particle scattering function - função de espalhamento de partícula particle size - tamanho de partícula particle size distribution - distribuição de tamanhos de partícula particle size distribution in emulsion polymerization distribuição de tamanhos de partícula partículas em polimerização em emulsão partition - partição partition chromatography - cromatografia de partição partition coefficient - coeficiente de partição, coeficiente de distribuição Pasteur filter - filtro Pasteur, filtro de cerâmica pasteurization - pasteurização patina - pátina **Pauli exclusion principle** - princípio da exclusão de Pauli **Pb** - símb. do elemento chumbo PCNB - abr. de pentacloronitrobenzeno **Pd** - *símb*. do elemento paládio peak - pico peak of cure - pico de cura **pearl oil** - acetato de amilo **pearl white** - tricloreto de bismuto pectin - pectina pectization - coagulação **Peierls transition** - transição de Peierls pellet - pellet, esfera, pelota, pélete pellethane - pellethane **penetrant** - penetrante penetrating power - poder de penetração penetration theory - teoria de penetração penicillin - penicilina **pentabasic** - pentabásico pentacontane - pentacontano pentadecane - pentadecano **pentadiene** - pentadieno pentaerythritol - pentaeritriol pentaerythritol tetranitrate - tetranitrato de pentaeritriol pentahydric alcohol - álcool pentaídrico **pentamethonium bromide** - brometo de pentametônio **pentamethylene** - pentametileno pentamethylene-diamine - pentametilenodiamina, cadaverina pentamethylene glycol - glicol de pentametileno pentane - pentano pentanoic acid - ácido pentanoico **pentavalent** - pentavalente pentene - penteno Penthotal - pentotal pentosan - pentosana **pentose** - pentose

penultimate behavior - modelo da penúltima unidade

**penultimate unit effect** - efeito da penúltima unidade

peptide - peptídeo

peptization phosphorescence

**peptization** - peptização phase separation - separação de fases peracetate - peracetato phenanthrene - fenantreno peracetic acid - ácido peracético **phenates** - fenatos phenetidine - fenetidina **per acid** - perácido perbunan C - perbunan C phenic acid - ácido fênico perbunan N - perbunan N **phenol** - fenol, ácido fenílico, ácido fênico phenol-formaldehyde resin - resina fenol-formaldeído percent - por cento perchlorate - perclorato phenol-furfural resin - resina fenol-furfural **perchloric acid** - ácido perclórico phenolic - adj. fenólico phenolic acids - ácidos fenólicos perchloride - percloreto **perchloroethene** - percloroetileno, tetracloroeteno phenolic plastic - plástico fenólico phenolic resin - resina fenólica **perchloroethylene** - percloroetileno, tetracloroeteno **perchromates** - percromatos phenolphthalein - fenolftaleina **period**, T - período phenol red fenol - vermelho, fenolsulfo periodates - periodatos phenols - fenóis phenomenological equation - equação fenomenológica periodic acid - ácido periódico periodic classification - classificação periódica phenotype - fenótipo phenylacetic acid - ácido fenilacético **periodic copolymer** - copolímero periódico periodic copolymerization - copolimerização periódica phenylalanine - fenilalanina periodicity - periodicidade **phenylamine** - fenilamina, anilina, aminobenzeno periodic precipitation - precipitação periódica phenylbenzene - fenilbenzeno, difenilo periodic system - sistema periódico phenylbutazone - fenilbutazona phenylcyanide nitrilo - benzoico, benzonitrilo **periodic table** - tabela periódica **peripheral atom** - átomo periférico phenylenediamine - fenilenodiamina periplanar - periplanar phenylenediamine hydrochloride - cloridrato de Perkin's mauve - violeta de Perkin, malveína fenilenodiamina **Perkin's reaction** - reação de Perkin phenylephrine - fenilefrina phenylethanol - feniletanol **Perkin's synthesis** - síntese de Perkin phenylethanone - feniletanona, acetofenona **Perlon** - Perlon **permanent dipole** - dipolo permanente phenylglycine - fenilglicina permanent hardness (of water) - dureza permanente (da água) **phenyl group** - grupo fenil permanganate - permanganato phenylhydrazine - fenil-hidrazina permanganic acid - ácido permangânico phenylhydrazones - fenil-hidrazonas permeability, mu - permeabilidade **phenyllactic acid** - ácido feniláctico permeation - permeação phenylmethyl acetone - fenilmetil acetona, acetofenona permittivity, epsilon - permitividade phenylmethyl ether - éter metilfenílico, anisol permonosulfuric acid - ácido permonossulfúrico phenylsulfonic acid - ácido fenilsulfônico, ácido benzosperoxidation - peroxidação sulfônico **peroxide** - peróxido phenylurethan - feniluretano, carbanilato etílico phenytoin - fenitoína **peroxide decomposer** - destruidor de peróxido **peroxyacetyl nitrate** - nitrato de peroxiacetila phenytoin sodium - fenitoína sódica **perrhenates** - perrenatos pheromone - feromônio perrhenic acid - ácido perrênico **pH** indicator - indicador de pH per-salt - persal phlogisticated air - ar flogisticado, nitrogênio persistence length (in polymers) - comprimento de resistência **pH meter** - medidor de pH, peagômetro persistent - persistente **pH value** - valor de pH phonochemistry - química do som, fonoquímica perspex - perspex perturbed dimension - dimensão perturbada **phosgene** - fosgênio, oxicloreto de carbono phosphamic acid - ácido fosfâmico pervaporation - pervaporação pesticide - pesticida phosphamidase - fosfamidase pesticide residue - resíduo de pesticida phosphatic content - teor de fosfato pestle - pistilo, mão de almofariz, pilão **phosphatides** - fosfatídeos petrochemicals - produtos petroquímicos phosphatidic acid - ácido fosfatídico phosphide - fosfeto, fosforeto, fosfamina petroleum - petróleo petroleum jelly - vaselina **phosphine** - fosfina, fosfeto de hidrogênio pharmacochemistry - química farmacêutica **phosphites** - fosfitos pharmacodynamics - farmacodinâmica phosphocholine - fosfocolina, fosfato de colina pharmacokinetics - farmacocinética **phosphoglycerides** - fosfoglicerídeos, fosfoglicérides phase - fase phosphohexose isomerase - fosfoexose isomerase phase angle - ângulo de fase phosphokinase - fosfoquinase, fosfocinase phase change - mudança de fase phosphonium salts - sais de fosfônio phase diagram - diagrama de fase **phosphor** - fósforo **phosphorated** - fosforado **phase inversion** - inversão de fase phase rule - regra das fases phosphorescence - fosforescência

phosphoric acid plastic

**phosphoric acid** - ácido fosfórico **phthalimide** - ftalimida phosphorous acid - ácido fosforoso phthaline - ftalina phosphorus - fósforo phthalocyanine - ftalocianina **phosphorus oxychloride** - oxicloreto de fósforo phthalocyanine blue - azul de ftalocianina phosphorus pentoxide - pentóxido de fósforo phthalonitrile - ftalonitrila **phosphoryl bromide** - brometo de fosforilo phthioic acid - ácido ftioico **phosphoryl chloride** - cloreto de fosforilo pH value - valor de pH **phyllopyrrole** - filopirrol **phosphoryl fluoride** - fluoreto de fosforilo photoacoustic detector - detetor fotoacústico phylloquinone - filoquinona photoacoustic effect - efeito fotoacústico physical adsorption - adsorção física photoacoustic spectroscopy - espectroscopia fotoacústica physical aging - envelhecimento físico photocatalysis - fotocatálise physical chemistry - físico-química photocatalyst - fotocatalisador **physical gel** - gel físico physical property - propriedade física photocatalytic cell - célula fotocatalítica photochemical aging - envelhecimento fotoquímico **physisorption** - fisissorção **photochemical** - *adj.* fotoquímico physostigmine - fisostigmina **photochemical detector** - detetor fotoquímico phytanate - fitanato photochemical equivalence - equivalência fotoquímica phytanic acid - ácido fitânico photochemical induction - indução fotoquímica **phytic acid** - ácido fítico, ácido inositol hexafosfórico **phytil** - fitil(a) photochemical reaction - reação fotoquímica **photochemistry** - fotoquímica phytin- fitina pi bond - ligação pi **photoconductive polymer** - polímero fotocondutor **photoconductivity** - fotocondutividade pickling - desoxidação, decapagem, desincrustação photodegradation - fotodegradação pico - pico photodissociation - fotodissociação picoline - picolina photoelastic polymer - polímero fotoelástico picolinic acid - ácido picolínico photoelectrical effect - efeito fotoelétrico picolinuric acid - ácido picolinúrico photogalvanic cell - célula fotogalvânica picramic acid - ácido picrâmico photographic plate - chapa fotográfica picrate - picrato picric acid - ácido pícrico **photohalide** - foto-haloide **photoimage** - fotoimagem picrocarmin - picrocarmim picrotin - picrotina **photoinitiator** - fotoiniciador photoluminescence - fotoluminescência picrotoxin - picrotoxina picrotoxinin - picrotoxinina **photolysis** - fotólise photometry - fotometria piezoelectric polymer - polímero piezoelétrico photomultiplier tube - tubo fotomultiplicador piezochemistry - piezoquímica photon - fóton piezoluminescence - piezoluminescência photooxidative aging - envelhecimento fotoxidativo pigment - pigmento photooxidative degradation - degradação fotoxidativa **Pilat process** - processo Pilat photooxidative stability - estabilidade fotoxidativa pilocarpine - pilocarpina **photophoresis** - fotoforese pinacol - pinacol photopolymerization - fotopolimerização pinacolone - pinacolona photoprotective agent - agente de fotoproteção **pinacyanol** - pinacianol **photoreaction** - fotorreação **pinene** - pineno photorefractive polymer - polímero fotorrefrativo pine tar - alcatrão do pinheiro, alcatrão líquido **photoresist** - fotorresiste pipe coil - serpentina photosensitive polymer - polímero fotossensível **pipecolic acid** - ácido pipecólico, ácido pipecolínico photosensitization - fotossensibilização piperazine - piperazina, dietilenodiamina photosensitizer - fotossensibilizador piperidine - piperidina photostability - fotoestabilidade piperine - piperina **photostabilizer** - fotoestabilizador piperitone - piperitona photostationary state - estado fotoestacionário piperocaine hydrochloride - cloridrato de piperocaína photosynthesis - fotossíntese **piperonal** - piperonal **photosystem** - fotossistema pipette - pipeta **photothermal effect** - efeito fototérmico pirax - pirax **phototransistor** - fototransistor **pK** - pK phototropy - fototropia Planck constant - constante de Planck photovoltaic cell - célula fotovoltaica **plane** - v. planar phrenosinic acid - ácido frenosínico, ácido cerebrônico plant polysaccharide - polissacarídeo de plantas **pH stat** - estabilizador de pH **plaslube** - plaslube phthaleins - ftaleínas plasma - plasma plasma polymerization - polimerização por plasma phthalic acid - ácido ftálico phthalic anhydride - anidrido ftálico **plaster of Paris** - gesso de Paris phthalic resin - resina ftálica plastic - plástico

plastic deformation polypropylene

plastic deformation - deformação plástica	polyamide - poliamida
plasticity - plasticidade	polyatomic - adj. poliatômico
plasticizer - plastificante	polybasic acid - ácido polibásico
plastic sulfur - enxofre plástico	polybutenes - polibutenos
plastisol - plastissol	polycarbonates - policarbonatos
plastocyanin - plastocianina	polycatenary mesogen - mesógeno policatenário
plastogen - plastogen	polychloroprene - policloropreno
plastomer - plastômero	polycondensation - policondensação
plastoquinone - plastoquinona	polycrystalline - policristalino
plate height, Heff - altura de prato	polycrystalline - material material policristalino
plate number, N - número de pratos	polycyclic - adj. policíclico
platinammines - platinaminas	polycyclic system - sistema policíclico
platinates - platinatos	polydentate ligand - ligante multidentado, ligante polidentado
platinic oxides - óxido platínico, dióxido de platina	polydisperse medium - meio polidisperso
platinized asbestos - amianto platinizado	polydisperse polymer - polímero polidisperso
<b>platinous hydroxide</b> - hidróxido de platina	polyelectrolyte - polieletrólito
platinous oxide - óxido platinoso	polyene - polieno
platinum - platina	polyenic acids - ácidos poliênicos
platinum black - negro de platina	polyester - poliéster
platinum dioxide - dióxido de platina	polyether - poliéter
platinum group - grupo da platina	polyethylene - polietileno
platinum tetrachloride - tetracloreto de platina	<b>polyethylene glycols</b> - glicóis de polietileno
plexiglas - plexiglas	polyflon - polyflon
<b>pliofilm</b> - pliofilm	polyfunctional catalysis - catálise multifuncional
<b>plotter</b> - traçador	polyglicolide - poliglicolídeo
plug-flow reactor - reator tubular	polyhydric - poli-hídrico, poliídrico
plumbite - plumbito	polyimides - poli-imidas
pluronics - pluronics	polyions - poli-íons
plus - mais	polylactide - polilactídeo
plutonium - plutônio	polymer - polímero
Pm - símb. do elemento promécio	polymer adsorbent - adsorvente polimérico
pneumatic trough - tina pneumática	<b>polymer blend</b> - mistura de polímeros, blenda de polímeros,
<b>Po</b> - símb. do elemento polônio	mistura física de polímeros, blenda polimérica
Poggendorff compensation method - método de	polymer complexation - complexação de polímeros
compensação de Poggendorff	polymer complex formation - formação de complexo
point group - grupo pontual	polimérico
point of zero charge (p.z.c.) - ponto de carga zero	polymer crystal - cristal polimérico
poison (in catalysis) - veneno	polymer crystallite - cristalito polimérico
Poisson distribution - distribuição de Poisson	polymer degradation - degradação polimérica
Poisson ratio - razão de Poisson	polymer detergent - detergente polimérico
polar - polar	polymer helicity - helicidade em polímero
polar aprotic solvent - solvente aprótico polar polar association - associação polar	polymeric - polimérico
polar bond - ligação polar	polymeric drug - fármaco polimérico polymeric liquid crystal - cristal líquido polimérico
polar covalent bond - ligação covalente polar	polymerization - polimerização
polarimeter - polarímetro	<b>polymerization -</b> polimerização <b>polymerization rate</b> - velocidade de polimerização
polarity - polaridade	polymer lamella - lamela polimérica
polarity - polaridade polarizability - polarizabilidade	<b>polymer lifetime</b> - tempo de vida de um polímero
polarization - polarização	polymer-poor phase - fase pobre em polímero
polarized light - luz polarizada	polymer reaction - reação de polímero
polarography - polarografia	polymer-rich phase - fase rica em polímero
polaron - polaron	polymer-solvent interaction - interação polímero-solvent
polar solvent - solvente polar	polymer stability - estabilidade de um polímero
polonium - polônio	polymer-supported reaction - reação em polímero como
pollution (pollutant) - poluição	suporte
polyacetal - poliacetal	polymer with mesogenic side-chain - polímero com
polyacid - poliácido	cadeia lateral mesogênica
polyacrylate - poliacrilato	polymer with mesogenic side-group - polímero com
polyacrylic elastomer - elastômero poliacrílico	grupo lateral - mesogênico
polyacrylic rubber - borracha poliacrílica	polymorphism - polimorfismo
polyaddition - poliadição	polyol - poliol
polyalcohol - poliálcool	polyolefin - poliolefina
polyalkane - polialcano	polyose - poliose
polyalkanoate - polialcanoato	polypropylene - polipropileno

polysaccharide - polissacarideo	potassium nitrite - nitrito de potassio
polysiloxane - polissiloxano	potassium oxalate - oxalato de potássio
polysulfide elastomer - elastômero de polissulfeto	potassium oxide - óxido de potássio
polysulfide polymer - polímero de polissulfeto	potassium perchlorate - perclorato de potássio
polysulfide rubber - borracha de polissulfeto	potassium permanganate - permanganato de potássio
· · · · · · · · · · · · · · · · ·	
polystyrene - poliestireno	potassium phosphate - fosfato de potássio
<b>polyunsaturated</b> - <i>adj.</i> poli-insaturado	potassium propionate - propionato de potássio
polyurethane - poliuretano	<b>potassium sodium tartrate</b> - tartarato sódico de potássio
polyvalent - polivalente	potassium sorbate - sorbato de potássio
polyvinyl acetal - acetal de polivinilo	potassium succinate - succinato de potássio
polyvinyl chloride resin - resina de cloreto de polivinilo	potassium sulfate - sulfato de potássio
polyvinylidene - polivinilideno	potassium sulfide - sulfeto de potássio
<b>polyvinylidene chloride</b> - cloreto de polivinilideno	potassium sulfite - sulfito de potássio
polyvinyl toluene - poliviniltolueno	potential - potencial
popcorn polymerization - polimerização tipo pipoca	potential difference - diferença de potencial
populin - populina, benzoato de salicina	potential energy - energia potencial
<b>.</b> .	
porene - porene	potentiometer - pontenciômetro
<b>pore size distribution</b> - distribuição do tamanho de poro	potentiometer titration - titulação pontenciométrica
porofor - porofor	<b>pour point</b> - ponto de fluidez, ponto de derramamento
porogen agent - agente porogênico, porógeno	<b>powder</b> - pó
porosity - porosidade	powder method - método do pó
poromeric - poromérico	powder polymerization - polimerização em pó
porous membrane - membrana porosa	powder rubber - borracha em pó
porphin - porfina	power, P - potência
porphyrin - porfirina	power level - nível de força, nível de potência
positive catalyst - catalisador positivo	<b>ppm</b> - <i>abr</i> . de partes por milhão
positron annihilation lifetime spectroscopy, PALS -	ppt - abr. de precipitado
espectroscopia de aniquilação do tempo de vida	Pr - símb. do elemento praseodímio
	Prandtl number - número de Prandtl
do pósitron	
<b>potash</b> - potassa, carbonato de potássio	praseodymium - praseodímio
potassium - potássio	<b>pre-association</b> - pré-associação
potassium acetate - acetato de potássio	precipitate - precipitado
potassium bromate - bromato de potássio	precipitate - v. precipitar
potassium aminosalicylate - aminossalicilato de potássio	precipitating agent- agente precipitante
potassium antimonyl tartrate - antimoniltartarato de potássio	precipitation - precipitação
potassium bichromate - bicromato de potássio	<b>precipitation fractionation</b> - fracionamento por precipitação
potassium bisulfate - bissulfato de potássio	<b>precipitation polymerization</b> - polimerização por precipitação
potassium bitartrate - bitartarato de potássio	precipitation reaction - reação de precipitação
potassium bromide - brometo de potássio	precursor - precursor
potassium carbonate - carbonato de potássio	pre-exponential factor, A - fator pré-exponencial
· •	
potassium chlorate - clorato de potássio	preferential sorption - sorção preferencial
potassium chloride - cloreto de potássio	<b>preform</b> - pré-forma
potassium citrate - citrato de potássio	pregnane - pregnano
potassium chromate - cromato de potássio	pregnanediol - pregnanodiol
potassium cyanide - cianeto de potássio	pregnanetriol - pregnanotriol
potassium dichromate - dicromato de potássio	preparation - preparação
potassium dipicrylamine - dipicrilamina de potássio	prepare - v. preparar
potassium ethyl succinate - succinato etílico de potássio	prephenic acid - ácido prefênico
potassium ferrocyanide - ferrocianeto de potássio	<b>pre-polymer</b> - pré-polímero
potassium fluoride - fluoreto de potássio	prepreg - pré-impregnado
potassium gluconate - gluconato de potássio	pressure, p - pressão
potassium guaiacolsulfonate - guaiacolsulfonato de potássio	prevex - prevex
potassium halide - haleto de potássio	primary acids - ácidos primários
potassium hexachloroplatinate - hexacloroplatinato	primary alcohol - álcool primário
de potássio	primary amine - amina primária
potassium hydrogencarbonate - hidrogenocarbonato de	primary crystallization - cristalização primária
potássio	primary radical - radical primário
potassium hydrogentartrate - hidrogenotartarato de potássio	primary radical termination - terminação por radical
potassium hydroxide - hidróxido de potássio	primário terminação por radicar
potassium iodate - iodato de potássio	•
	primary relaxation - relaxação primária
potassium iodide - iodeto de potássio	primary transition - transição primária
potassium metaphosphate - metafosfato de potássio	primers - tintas de base
potassium myronate - mironato de potássio	principal energy level - nível principal de energia
potassium nitrate - nitrato de potássio	principal quantum number - número quântico principal

prism	pyroligneous acid
prism - prisma	prototropic rearrangement (or prototropy) - prototropia
<b>proactivator</b> - proativador	prototropy - prototropia
<b>probability</b> , <b>P</b> - probabilidade	protoxide - protóxido
probability density, P - densidade de probabilidade	provitamin - provitamina
probe - sonda	prussiate - prussiato
process - processo	prussic acid, hydrocyanic acid - ácido prússico, ácido
processing aid - auxiliar de processamento	cianídrico
prodigiosin - prodigiosina	pseudo acid - pseudoácido
product - produto	pseudo-alum - pseudoalúmen
productivity - produtividade	pseudo base - pseudobase
program - programa	pseudo-catalysis - pseudocatálise
proline - prolina	pseudo-cationic polymerization - polimerização
promethium - promécio	pseudocatiônica <b>pseudogel</b> - pseudogel
promoter (in catalysis) - promotor promotion - promoção	<b>pseudo-ionic polymerization</b> - polimerização pseudoi-
<b>proofing</b> - impermeabilização	ônica
propagation - propagação	pseudomicelle - pseudomicela
propane - propano	pseudomrehine - pseudomorfina
propanoic acid - ácido propanoico	pseudoplasticity - pseudoplasticidade
propanol - propanol	pseudosolution - pseudossolução
propanone - propanona	pseudotropine - pseudotropina
propellant - gás propelente	pseudovitamin - pseudovitamina
propene - propeno	psilocin - psilocina
propenol - propenol	Pt - símb. do elemento platina
propeptone - propeptona	pteridine - pteridina
property - propriedade	pterine - pterina
propiolic acid - ácido propiólico	ptyalin - ptialina
propionic acid - ácido propiônico	Pu - símb. do elemento plutônio
propionyl group - grupo propionilo	puberulic acid - ácido puberúlico
propyl alcohol - álcool propílico, propanol	pullulan - pululana
propyl group - grupo propila	pulse - pulso, impulso, vibração
<b>propylene</b> - propileno, propeno	pulse columns - colunas de impulso
propylene glycol - propilenoglicol	pultruded - pultrusado
propylene glycol monostearate - monoestearato de	pultrusion - pultrusão
propilenoglicol	pure gum - goma pura
propyl gallate - galato de propilo	pure gum vulcanizate - vulcanizado de goma pura
propyne - propino	pure mineral oil - óleo mineral puro
prostaglandins - prostaglandinas	pure substance - substância pura
prostanoic acid - ácido protanoico	purification - purificação
prostanoids - prostanoides	purines - purinas
prosthetic group - grupo prostético protactinium - protactínio	purity level - grau de pureza purple of Cassius - púrpura de Cássio
protease - protease	purpuric acid - ácido purpúrico
<b>protection of reactive group</b> - proteção de grupo reativo	purpurin - purpurina
protective coating - revestimento de proteção	purpurogallin - purpurogalina
protective colloid - coloide protetor	PurSil - PurSil
protein - proteína	putrescine - putrescina
proteoclastic - proteoclástico	pycnometer - picnômetro
proteome - proteoma	pyramidic mesogen - mesógeno piramídico
protic - prótico	pyran - pirano
protide - prótido	pyranone - piranona
protiodide - protoiodeto	pyranose - piranose
<b>protium</b> - prótio	pyrazines - pirazinas
<pre>protogenic (solvent) - (solvente) protogênico</pre>	pyrazole - pirazol
<b>protolysis</b> - protólise	pyrene - pireno
<b>proton</b> - próton	pyrethrins - piretrinas
<b>proton acceptor</b> - aceitador de prótons	pyridazines - piridazinas
proton donor - doador de prótons	pyridine - piridina
protonated molecule - molécula protonada	pyridoxine - piridoxina
proton charge - carga do próton	pyrimidine - pirimidina
protonic solvent - solvente protônico	pyro-pyrogallol - piro-pirogalol
<b>protoporphryn</b> - protoporfirina <b>prototrophic change</b> - mudança prototrófica, alteração	<pre>pyrogen - pirogêneo pyrogenic - pirogênico</pre>
prototrofica - mudança prototronca, alteração prototrófica	pyrogenic - pirogenico pyroligneous acid - ácido pirolenhoso
•	1
5	9

pyrolysis pyruvic aldehyde

pyrolysis - pirólise
pyrone - pirona
pyronin - pironina
pyrophosphatase - pirofosfatase
pyrophosphoric acid - ácido pirofosfórico
pyrotechny - pirotecnia
pyroxilin - piroxilina, nitrato de celulose
pyrrole - pirrol, azol, divinilenimina
pyrrolidine - pirrolidina
pyrrolidone - pirrolidona
pyrroline - pirrolina
pyruvate - piruvato
pyruvic acid - ácido pirúvico
pyruvic aldehyde - aldeído pirúvico



Q-e scheme quintuplet

**Q-e scheme** - esquema Q-e

**QSAR** - *abr.* de quantitative structure-activity relationships, relações

de estrutura-atividade quantitativa

quadratic mean - média quadrática

quadro- quadro-

quadruple point - ponto quádruplo

qualitative - adj. qualitativo

qualitative analysis - análise qualitativa

quality control - controle de qualidade

quality of solvent - qualidade do solvente

quantized internal energy - energia interna quantizada

**quantitative** - adj. quantitativo

quantitative analysis - análise quantitativa

quantity - quantidade

quantization - quantização

quantized - adj. quantizado

**quantum (of radiation)** - quantum (de radiação)

quanta - quanta (pl. de quantum)

quantum efficiency - rendimento quântico

quantum mechanics - mecânica quântica

quantum number - número quântico

quantum yield, phi - rendimento quântico

quarry - mina, pedreira

quartering - divisão em quatro

quasi-living cationic polymerization - polimerização

catiônica quase viva

quaternary ammonium bases - bases de amônio quaternário

quaternized - quaternizado

quartz-fiber balance - balança de fibra de quartzo

quasi-axial - quase axial

quasi-classical trajectory (QCT) method - método da

trajetória quase clássica

quasi-equatorial - quase equatorial

quaternary structure - estrutura quaternária

quenching - esfriamento rápido, têmpera

questra - questra

quicklime cal - viva, óxido de cálcio

quicksilver - mercúrio

quinalbarbitone sodium - quinalbarbitona sódica

quinaldic acid - ácido quináldico

quinaldine - quinaldina

quinamine - quinamina

quinhydrone - quinidrona

quinhydrone electrode - eletrodo de quinidrona

quinic acid - ácido quínico

quinicine - quinicina, quinotoxina

quinine - quinino

**quinol** - quinol

quinoline - quinolina

quinolinic acid - ácido quinolínico

quinone - quinona

quinone reductase - quinona redutase

quinonoid formula - fórmula quinônica ou quinonoide

quinonoximes - quinonoximas

quinotoxin - quinotoxina

**quinovin** - quinovina

quinovose - quinovose

quinoxaline - quinoxalina

quintozene - pentacloronitrobenzeno (PCNB)

quintuplet - quintupleto



ρ-radiation reaction mechanism

ρ-radiation - radiação gama

**r** - *abr*. de racêmico

ra - símb. do isótopo radiativo de um elemento

**Ra** - *símb*. do elemento rádio

racemase - racemase

racemate - racemato, composto racêmico

racemic - racêmico

racemic acid - ácido racêmico

racemic compound - composto racêmico

racemic isomers - isômeros racêmicos, racematos

racemic mixture - mistura racêmica

racemization - racemização

racephedrine hydrochloride - cloridrato de racefedrina,

hidrocloreto de racefedrina

radel - radel

radian - radiano

radiant energy, Q - energia radiante

radiation - radiação

radiation chemistry - química de (ir)radiação

radiation reaction - reação por radiação

radiation stability - estabilidade à radiação

radical (free radical) - radical (radical livre)

radical absorption in emulsion polymerization -

absorção de radicais em polimerização por emulsão

radical copolymerization - copolimerização radicalar

radical desorption in emulsion polymerization -

dessorção de radicais em polimerização por emulsão

radical ion - ion-radical

radical polymerization - polimerização radicalar

radical reactivity - reatividade do radical

radioactinium - radioactínio, tório-227

radioactive - radioativo

radioactive contamination - contaminação radiativa

radioactive decay - desintegração radioativa

radioactive equilibrium - equilíbrio radiativo

radioactive iodine - iodo radiativo

radioactive series - série radiativa

radioactive solution - solução radiativa

radioactive source - fonte radiativa

radioactive tracer - marcador radiativo

radioactive waste - lixo radiativo

radioactivity - radioatividade

radiocalcium - radiocálcio

radiocarbon - radiocarbono, carbono radiativo

radiocesium - radiocésio

radiochemical purity - pureza radioquímica

radiochemistry - radioquímica

radiochlorine - radiocloro

 $radiocobalt - {\it radiocobalto}$ 

radiocolloid - radiocoloide

radioelement - radioelemento, elemento químico radiativo

radioiodine - radioiodo, iodo radiativo

radioisotope - radioisótopo

radioisotopic purity - pureza radioisotópica

radioluminescence - radioluminescência

radiomimetic - radiomimético

radionuclide - radionuclídeo, radionúclido

radiophosphorus - fósforo radiativo

radiosodium - sódio radiativo

radiostrontium - estrôncio radiativo

radiosulfur - enxofre radiativo

radiothorium - tório radiativo

radiothulium - túlio radiativo

radium - rádio

radium carbonate - carbonato de rádio

radium emanation - emanação de rádio, emanação radiativa

radio isotope - isótopo de rádio

radium oxide - óxido de rádio

radium sulfate - sulfato de rádio

radius of gyration, s - raio de giração

radon - radônio, rádon

raffinose - rafinose, melitriose

R.A.M. ou r.a.m. - abr. de relative atomic mass, massa

atômica relativa

Raman spectroscopy - espectroscopia Raman

Ramsay and Young's rule - regra de Ramsay e Young

Ramsay-Young's equation - equação de Ramsay-Young

random coil - novelo aleatório

random copolymer - copolímero aleatório, copolímero

randômico

random copolymerization - copolimerização aleatória

random error - erro aleatório

random sample - amostra aleatória

Raney nickel - níquel de Raney

range (in analysis) - intervalo de variação

range of measurement - intervalo de medida

ramification - ramificação

Raoult's law - lei de Raoult

rate - velocidade

rate coefficient - coeficiente de velocidade

rate constant, k - constante de velocidade

rate-determining step (rate-limiting step) - etapa

determinante da velocidade

ratemeter (in radiochemistry) - indicador de regime,

medidor de regime

rate of reaction, v - velocidade de reação

Rayleigh distillation - destilação de Rayleigh

Rayleigh ratio - razão de Rayleigh

Rayon - Rayon

**Rb** - *símb*. do elemento rubídio

rate of reaction - velocidade de reação

**Re** - *símb*. do elemento rênio

react - v. reagir

reactant - reagente

reaction - reação

reaction chain - cadeia de reação

reaction condition - condição reacional

reaction injection molding - moldagem por injeção reativo

reaction isochore - isócora de reação

reaction isotherm - isoterma da reação

reaction kinetics - cinética de reação

reaction mechanism - mecanismo de reação

Revnolds number

reaction mixture - mistura de reação, mistura reagente relative density, d - densidade relativa reaction order - ordem de reação relative molecular mass - massa molecular relativa reaction product - produto de reação reaction rate - velocidade de reação relativa média reaction step - etapa da reação reaction time - tempo de reação reactive - adj. reativo de relativa reactive blending - mistura reativa reactive extrusion - extrusão reativa relaxation - relaxação reactive polymer - polímero reativo reactivity - reatividade reactivity ratio - razão de reatividade **reodorant** - reodorante reading - leitura reagent - reagente realgar - rosalgar, óxido de arsênio real-time infrared spectroscopy RT-IR - espectroscopia na região do infravermelho em tempo real report - relatório rearrangement - reagrupamento receiver - receptor, recipiente receptor - receptor recipe - receita reptation - reptação reciprocal proportion - proporção recíproca ou inversa reclaimed rubber - borracha regenerada recrystallization - recristalização rectification - retificação resilience - resiliência rectified spirit - álcool retificado, etanol, álcool de cereais, resin - resina espírito retificado resinates - resinatos rectifying action - ação retificadora recusance - não conformidade resistance, R - resistência **redax** - redax red lead - óxido vermelho de chumbo, zarcão, mínio resitol - resitol **redox** - redox resol - resol reduced viscosity - viscosidade reduzida **resolution** - resolução reducing agent - agente redutor reducing atmosphere - atmosfera redutora, atmosfera resonance - ressonância desoxidante reducing flame - chama redutora reduction - redução reductive elimination - eliminação redutiva reduction potential - potencial de redução reference electrode - eletrodo de referência refined clay - argila purificada resorcin - resorcina refined copper - cobre purificado resorcinol - resorcinol reflectance, rho - reflectância **reflection** - reflexão reflux condenser - condensador de refluxo result - resultado reflux ratio - caudal de refluxo retarder - retardador reforming process - processo de reforma refraction (optics) - refração (ótica) refractive index, n - índice de refração refractive index increment - incremento do índice de refração refractivity - refratividade refractory vessel - vaso refratário refrigeration - resfriamento regenerated cellulose - celulose regenerada retinoids - retinoides regeneration (of a catalyst) - regeneração regioregularity - regiorregularidade regioselectivity (regioselective) - regiosseletividade regular polymer - polímero regular Reichert-Meissl number - número de Reichert-Meissl Reimer-Tiemann reaction - reação de Reimer-Tiemann reinforced plastic - plástico reforçado reinforcing filler - carga reforçadora

relative molecular mass average - massa molecular relative viscosity - viscosidade relativa relative viscosity increment - incremento de viscosida relative volatility - volatilidade relativa relaxation spectrum - espectro de relaxação relaxation time - tempo de relaxação reogen reogen (chain) repeating - distance distância repetitiva (da cadeia) replaceable hydrogen - hidrogênio substituível replica polymerization - polimerização por réplica reprecipitation - reprecipitação representative sample - amostra representativa reproducibility - reprodutibilidade reptation model - modelo de reptação **repulsive force** - força repulsiva residence time - tempo de residência resin soap - sabão de resina resistivity, rho - resistividade resolving power - poder de resolução resonance condition - condição de ressonância resonance form - forma de ressonância resonance hybrid - híbrido de ressonância resonance integral - integral de ressonância resonant frequency - frequência ressonante **response time (of a detector)** - tempo de resposta rest mass - massa de repouso reverse osmosis - osmose inversa retention factor - fator de retenção retention index - índice de retenção retention of configuration - retenção da configuração retention time - tempo de retenção **retention volume** - volume de retenção reticulation (in catalysis) - reticulação retinoic acid - ácido retinoico retrodegradation - retrodegradação Reuben-Mallory cell - pilha de Reuben-Mallory reversible colloid - coloide reversível reversible reaction - reação reversível revolutions per minute (rpm) - rotações por minuto **Reynolds effect** - efeito de Reynolds **Reynolds equation** - equação de Reynolds **Reynolds model** - modelo de Reynolds Reynolds number - número de Reynolds

relative abundance - abundância relativa

Rh ryton

**Rh** - *símb*. do elemento rênio

rhamnose - ramnose

**rhamnoside** - ramnosídeo

rhamnoxanthin - ramnoxantina, frangulina

rhenic acid - ácido rênico

rhenium - rênio

rhenium oxides - óxidos de rênio

rheological equation - equação reológica de estado

rheology - reologia

rheopexy - reopexia

rhodeose - rodeose, d-fucose

rhodium - ródio

**rhombic** - *adj.* rômbico

rhombohedral graphite - grafite romboédrico

ribonucleic acid (RNA) - ácido ribonucleico

ribonucleotides - ribonucleotídeos

ribose - ribose

ribosomal RNA (rRNA) - ARN ribossômico

**ribosomes** - ribossomas

ricinoleic acid - ácido ricinoleico

ricinus oil - óleo de rícino

Rideal-Walker test - teste de Rideal-Walker

rider - cursor

rilsan - rilsan

Ring drier - secador Ring

ring-opening copolymerization - copolimerização por

abertura de anel

ring-opening metathesis polymerization - polimeri-

zação por metátese com abertura de anel

ring-opening polymerization - polimerização por abertura de anel

ring structure - estrutura anelar

ripple trays - tinas de oscilação

r.m.m. - abr. de relative molecular mass, massa molecular relativa

Rn - símb. do elemento radônio

Rochelle salt - sal de Rochelle, tartarato de sódio e potássio

Rockwell hardness - dureza Rockwell

root-mean-square end-to-end distance (in polymers) -

distância extremo a extremo quadrática média

rosaniline - rosanilina

rosin - colofônia, pez-louro, breu

rosolic acid - ácido rosólico

rotating casting - vazamento rotacional

rotational barrier - barreira rotacional

rotational diffusion - difusão rotacional

rotational diffusion coefficient - coeficiente de difusão

rotational frequency, frot - frequência de rotação

rotation of the plane of polarization - rotação do plano

de polarização

rotational transition - transição rotacional

rotatory dispersion - dispersão giratória ou rotativa

rotatory power - evaporador rotativo

rotax - rotax

rotenone - rotenona

Roussin's salts - sais de Roussin

royalene - royalene

royalite - royalite

Ru - símb. do elemento rutênio

rubber - borracha

rubber cement - cimento de borracha

**rubbery flow** - fluxo borrachoso

rubbery flow region - região de fluxo borrachoso

rubbery state - estado borrachoso rubeanic acid - ácido rubiânico

rubidium - rubídio

rubidium chloride - cloreto de rubídio rubidium hydroxide - hidróxido de rubídio rubidium perchlorate - perclorato de rubídio

rubidium sulfate - sulfato de rubídio

rust - ferrugem

rust - v. enferrujar

ruthenium - rutênio

rutherfordium - rutherfórdio

ryton - ryton



S seed

 ${\bf S}$  - simb. do elemento enxofre saccharase - sacarase saccharate - sacarato **saccharic** - sacárico saccharides - sacáridos, glúcidos saccharimetry - sacarimetria saccharin - sacarina saccharobiose - sacarobiose saccharolytic - sacarolítico saccharometer - sacarômetro saccharose - sacarose safranines - safraninas **safrole** - safrol salicyl - salicilo salicylamide - salicilamida salicylanilide - salicilanilido **salicylate** - salicilato salicylic acid - ácido salicílico salicylsalicylic acid - ácido salicilsalicílico salicylsulphonic acid - ácido salicilsulfônico salicyluric acid - ácido salicilúrico saline solution - solução salina salt - sal sal volatile - sal volátil, carbonato de amônio samarium - samário sample- amostra sample handling (in analysis) - manuseio da amostra sample injector (in chromatography) - injetor da amostra sampler - amostrador sampling - amostragem, sondagem sampling error - erro de amostragem sampling interval (in electroanalysis) - intervalo de amostragem sampling time (in electroanalysis) - tempo de amostragem sand - areia Sandmeyer's reaction - reação de Sandmeyer sandpaper - lixa sandwich compound - composto sanduíche sanidic mesogen - mesógeno sanídico sanitary land fill - aterro sanitário SAN resin - resina SAN santalol - santalol sapogenin - sapogenina saponification - saponificação saponification agent - agente de saponificação saponification number - número de saponificação saponins - saponinas saran - saran sarcosine - sarcosina **saturated** - *adj.* saturado saturated calomel - electrode eletrodo de calomelano saturado saturated compounds - compostos saturados saturated fluid - fluido saturado saturated solution - solução saturada saturation - saturação

saxitoxin - saxitoxina

**Sb** - *símb*. do elemento antimônio **Sc** - *símb*. do elemento escândio scaffold - andaime, estrutura scandium - escândio scanning electron microscopy, microscopia - eletrônica de SEM varredura **scattering** - espalhamento scattering angle,  $\theta$  - ângulo de espalhamento scattering cross-section - seção transversal de espalhamento scattering matrix - matriz de espalhamento **scattering plane** - plano de espalhamento **scattering vector** - vetor de espalhamento **Scheele's green** - verde de Scheele, arsenito cúprico Schiff bases (Schiff's bases) - bases de Schiff Schiff's reagent - reagente de Schiff schizophyllan - esquisofilana **Schottky's defect** - defeito de Schottky Schrödinger's equation - equação de Schrödinger Schrödinger's wave function - função de onda de Schrödinger Schweitzer's reagent - reagente de Schweitzer, licor de Schweitzer scleroglucan - escleroglicana scopine - escopina scopoline - escopolina, oscina **scorch** - pré-vulcanização score line - linha de marca scratch resistance - resistência a arranhões scrubber - purificador de gás, depurador de gás **scyllitol** - cilitol **Se** - *símb*. do elemento selênio second - segundo secondary alcohol - álcool secundário secondary amine - amina secundária secondary crystallization - cristalização secundária **secondary current distribution** - distribuição de corrente secundária secondary-ion mass spectrometry (SIMS) - espectrometria de massa de íons secundários secondary metabolites - metabólitos secundários secondary quantum number, angular momentum **quantum** - número quântico secundário, número quântico azimutal secondary relaxation - relaxação secundária secondary transition - transição secundária second-order Markov model - modelo de Markov de

segunda ordem
second-order transition - transição de segunda ordem
sediment - sedimento
sedimentation - sedimentação

sedimentation coefficient, s - coeficiente de sedimentação sedimentation equilibrium - equilíbrio de sedimentação sedimentation velocity - velocidade de sedimentação sedimentation velocity method - método da velocidade

de sedimentação

seed - semente

segment (in analytical chemistry) - segmento	signal sequence - sequencia de sinais
segregation - segregação	silane - silano
<b>selection rule</b> - regra de seleção	silanol - silanol
selective (in analysis) - seletivo	silastic - silastic
selective corrosion - corrosão seletiva	silica - sílica
selective solvent - solvente seletivo	silica gel - sílica-gel
selectivity - seletividade	silicate - silicato
selenac - selenac	silicon - silício
selenite - selenito	silicon carbide - carbeto de silício
selenium - selênio	silicon dioxide, silicon(IV) oxide - dióxido de silício,
selenium halides - haletos de selênio	óxido de silício (IV)
selenium salt - sal de selênio	silicone - silicone
<b>self-initiated polymerization</b> - polimerização autoiniciada	silicone elastomer - elastômero de silicone
self-initiation - autoiniciação	silicone polymer - polímero de silicone
self termination - autoterminação	silicone rubber - borracha de silicone
	silicon tetrachloride - tetracloreto de silício
self-vulcanization - autovulcanização	
SEM, scanning electron microscopy - microscopia	silicon tetrafluoride - tetrafluoreto de silício
eletrônica de varredura	silicon wafer - pastilha de silício
semicarbazide - semicarbazida	silk fibroin - fibroína de seda
semicarbazones - semicarbazonas	siloxane - siloxano
semiconductor - semicondutor	silver - prata
semicrystalline polymer - polímero semicristalino	silver(I) bromide - brometo de prata (I)
semimetal - semimetal	silver(I) chloride - cloreto de prata (I)
semimetalic - semimetálico	
	silver(I) chromate - cromato de prata (I)
semipermeable membrane - membrana semipermeável	silver iodate - iodato de prata
semiquantitative - semiquantitativo	silver iodide - iodeto de prata
semitron - semitron	silver lactate - lactato de prata
<b>Senegal gum</b> - goma do Senegal (da Acacia senegal), goma arábica	silver(I) nitrate - nitrato de prata (I)
separating funnel - funil de separação	silver oxide - óxido de prata
sensitizer - sensibilizador	silver picrate - picrato de prata
separation - separação	silver salt - sal de prata
septavalent - heptavalente	silver sand - limalha de prata
sequestering agent - agente sequestrante	simple distillation - destilação simples
serine - serina	simple sugar - açúcar simples
<b>setting point</b> - ponto de solidificação, ponto de endurecimento	SIMS (secondary-ion mass spectrometry) - espec-
<b>shape-memory polymer</b> - polímero com memória de forma	trometria de massa de íons secundários
shape selectivity - seletividade de forma	single crystal - cristal único, monocristal
shared electron - elétron compartilhado	single-focusing mass spectrometer - espectrômetro de
shear - cisalhamento	massa de focagem simples
	ŭ <u>-</u>
shear modulus, G - módulo de cisalhamento	sinter - v. sinterizar
shear rate - taxa de cisalhamento	sintering - sinterização
shear strain, gamma - deformação cisalhante	size-exclusion chromatography, SEC - cromatografia de
shear stress, tau - tensão de cisalhamento	exclusão por tamanho
shielding - blindagem	sitosterol - sitosterol
shielding constant, sigma - constante de blindagem	skatole - escatol
<b>shift factor</b> - fator de deslocamento	skin coating - revestimento pelicular
Shore hardness - dureza Shore	slide - placa polida, lâmina
Shore hardness test - teste de dureza Shore	slip agent - agente de deslizamento
short chain - cadeia curta	slow burning - combustão lenta
short-chain branch - ramificação de cadeia curta	slurry polymerization - polimerização em lama
<b>short-range interactions</b> - interação intramolecular de	<b>Sm</b> - <i>símb</i> . do elemento samário
curto alcance	SMA resin - resina SMA
<b>SI</b> - <i>abr.</i> de Système International (d'unités), sistema internacional	small angle neutron scattering, SANS - espalhamento
(de unidades)	de nêutrons a baixo ângulo
<b>Si</b> - <i>símb</i> . do elemento silício	small angle x-ray scattering, SAXS - espalhamento de
sialic acid - ácido siálico, ácido salivar	raios x a baixo ângulo
side chain - cadeia lateral	small particle - partícula pequena
side chain crystallization - cristalização de cadeia lateral	smart polymer - polímero inteligente
side group - grupo lateral	smectic phase - fase esmética
sieve - v. peneirar	smectic state - estado esmético
sieving - peneiração	Smith-Ewart behavior - comportamento tipo Smith-Ewart
sigma bond - ligação sigma	soap - sabão, sabonete
sigmatropic rearrangement - rearranjo sigmatrópico	soda - soda
signal (in analysis) - sinal	soda-lime - cal de soda, soda cálcica
are non-till dildivalar = 80040	SVAN TITLE - CALUE SUUA, SUUA CAICICA

sodamide spinneret

sodamide - sodamida **solid state** - estado sólido sodium - sódio **solid state polymerization** - polimerização no estado sólido **sodium acetate** - acetato de sódio **solidify** - v. solidificar(-se) sodium acid phosphate - fosfato ácido de sódio **solidus line** - linha solidus sodium acid sulfate - sulfato ácido de sódio **solubility** - solubilidade sodium acid sulfite - sulfito ácido de sódio solubility parameter - parâmetro de solubilidade sodium alginate - alginato de sódio solubility product - produto de solubilidade sodium aluminate - aluminato de sódio **soluble** - *adj.* solúvel sodium antimonygluconate - antimonilgliconato de sódio **soluble cellulose nitrate** - nitrato de celulose solúvel, sodium benzoate - benzoato de sódio algodão-pólvora sodium bicarbonate - bicarbonato de sódio soluble starch - amido solúvel **sodium bisulfate** - bissulfato de sódio **solute** - soluto **sodium bisulfite** - bissulfito de sódio **solution** - solução sodium bromide - brometo de sódio solution polymerization - polimerização em solução solution droplet - gotícula de solução sodium cacodylate - cacodilato de sódio sodium carbonate - carbonato de sódio solutizer process - processo (dis)solvente sodium chloride - cloreto de sódio **solvated** - *adj.* solvatado sodium chromate - cromato de sódio **solvation** - solvatação sodium cyanide - cianeto de sódio **Solvay's process** - processo Solvay sodium cyclamate - ciclamato de sódio **solvent** - solvente sodium dodecyl sulfate - etacrinato de sódio **solvent agent** - agente dissolvente sodium fluoride - fluoreto de sódio **solvent extraction** - extração por solvente sodium glycerophosphate - glicerofosfato de sódio **solvent naphta** - nafta dissolvente **sodium hydride** - hidreto de sódio **solvent molding** - moldagem em solvente sodium hydrogensulfate - hidrogenossulfato de sódio solvent power - poder (dis)solvente sodium hydrogensulfite - hidrogenossulfito de sódio solvent quality - qualidade do solvente **sodium hydroxide** - hidróxido de sódio solvolysis - solvólise, miólise sodium hypochlorite - hipoclorito de sódio sorbic acid - ácido sórbico sodium iodate - iodato de sódio **sorbite** - sorbitol sodium iodide - iodeto de sódio sorbitose - sorbitose sodium lactate - lactato de sódio sorbose - sorbose sodium methicillin - meticilina de sódio sorption - sorção sodium morrhuate - morruato de sódio **Soxhlet apparatus** - aparelho de Soxhlet **sodium nitrate** - nitrato de sódio **Soxhlet extractor** - extrator de Soxhlet sodium nitrite - nitrito de sódio spacer - espaçador sodium oxalate - oxalato de sódio **spandex** - spandex **sodium oxide** - óxido de sódio specialty polymer - polímero especial sodium perborate - perborato de sódio speciation - especiação **sodium peroxide** - peróxido de sódio species - espécie **sodium propionate** - propionato de sódio **specific modulus** - módulo específico **sodium psylliate** - psiliato de sódio **specific viscosity** - viscosidade específica **sodium pyroborate** - piroborato de sódio specific volume, v - volume específico sodium rhodanate - rodanato de sódio **specific weight** - peso específico **sodium salicylate** - salicilato de sódio specimen - corpo de prova sodium succinate - succinato de sódio spectral analysis - análise espectral sodium sulfocyanate - sulfocianato de sódio spectral line - linha espectral sodium sulfate - sulfato de sódio spectral region - região espectral sodium sulfide - sulfeto de sódio spectrometry - espectrometria sodium sulfite - sulfito de sódio spectrophotometer - espectrofotômetro sodium tartrate - tartarato de sódio **spectrophotometric** - adj. espectrofotométrico sodium thiocyanate - tiocianato de sódio spectroscopic - adj. espectroscópico **sodium thiosulfate** - tiossulfato de sódio spectroscopy - espectroscopia **softening point** - ponto de amolecimento **spectrum** - espectro soft soap - sabão de potassa **speed of light in a vacuum** - velocidade da luz no vácuo soft water - água pura, água potável spermaceti - espermaceto sol - sol, dispersão coloidal de um sólido em um líquido **Spheripol process** - processo Spheripol **solation** - solação **spherulite** - esferulito sol-gel process - processo sol-gel spilled acid - ácido vertido, ácido derramado sol-gel transition - transição sol-gel **spill-over** - derramamento **solid** - *adj.* sólido **spin** - spin solidification - solidificação spinacene - espinaceno, esqualeno solidification model - modelo de solidificação **spin-lattice relaxation** - relaxação spin-rede **solidification range** - faixa de solidificação spin-lattice relaxation time - tempo de relaxação spin-rede spinneret - fieira solid solution - solução sólida

spinning strontium hydroxide

**spinning** - fiação **Stefan-Boltzmann constant** - constante de Stefan-Boltzmann spin-orbit coupling - acoplamento spin-órbita stem (in polymer crystals) - haste (em cristais poliméricos) spin-orbit coupling constant, A - constante de acopla step polimerization - polimerização em etapas stereoblock - estereobloco mento spin-órbita spin-orbit splitting - desdobramento spin-órbita stereoblock macromolecule - macromolécula em estereobloco spin-spin coupling - acoplamento spin-spin **stereoblock polymer** - polímero em estereobloco stereohomosequence - homossequência estérica spin-spin coupling constant - constante de acoplamento stereochemistry - estereoquímica spin-spin relaxation - relaxação spin-spin stereoisomerism - estereoisomeria, isomeria configuracional spin-spin relaxation time - tempo de relaxação spin-spin stereoregular macromolecule - macromolécula estereorregular stereoregular polymer - polímero estereorregular spirit - solução alcoólica ou hidro-alcoólica, qualquer líquido **stereorepeating unit** - unidade estereorrepetitiva destilado, licor alcoólico concentrado spirit of salt - ácido clorídrico, ácido muriático **stereoselective polymerization** - polimerização estereosseletiva spirit of wine - álcool etílico comercial stereoselective synthesis - síntese estereosseletiva stereoselectivity - estereosseletividade spironolactone - espironolactona stereosequence (in a polymer) - estereossequência **spongy platinum** - platina esponjosa, negro de platina, platina porosa stereospecific polymerization - polimerização estere spontaneous termination - terminação espontânea específica spontaneous termination in anionic polymerization **steric** - *adj.* estérico terminação espontânea na polimerização aniônica **steric effect** - efeito estérico **spreader** - espalhador **steric factor** - fator estérico **spreading** - moldagem por espalhamento steric hindrance - impedimento estérico, bloqueio espacial **spreading function** - função de alargamento **steroid** - esteroide spring and dashpot model - modelo de mola e pistão steroid nucleus - núcleo esteroide **spring-balance** - balança de mola, dinamômetro **sterols** - esteróis stibamine - estibamina squalene - esqualeno, espinaceno **standard state** - estado padrão **stibenyl** - estibenil **Sr** - *símb*. do elemento estrôncio **stibic** - estíbico, antimonial stibines - estibinas stable - estável **stability constant** - constante de estabilidade **stibious** - antimonial, estíbico stabilizer - estabilizador **stilbene** - estilbeno **stable film** - filme estável **stilboestrol** - estilbestrol still - alambique, destilador **stachyose** - estaquiose **standard solution** - solução padrão stir - v. agitar stannates - estanatos stirring - agitação stannic acid - ácido estânico stoichiometric - adj. estequiométrico stannic chloride - cloreto estânico stoichiometry - estequiometria stannic oxide - óxido estânico stomach-insecticide - inseticida estomacal stannite - estanito storage modulus - módulo de armazenamento stannous fluoride - fluoreto estanoso straight chain - cadeia linear Stanton number - número de Stanton strain - deformação **stanyl** - stanyl **strain hardening** - endurecimento por alongamento starch - amido strand - fiada **starch gum** - dextrina stratified fluid - fluido estratificado **star copolymer** - copolímero estrela **stratocumulus cloud** - nuvem estrato-cúmulo **Stark-Einstein equation** - equação de Stark-Einstein stream factor - fator de corrente streaming birefringence - birrefringência de fluxo **star polymer** - polímero estrela star polymer liquid crystal - polímero líquido-cristalino strength - forca streptose - estreptose, estreptofuranose em estrela state function - função de estado stress - tensão **state of aggregation** - estado de agregação **stress relaxation** - relaxamento de tensão stationary phase - fase estacionária stress-strain curve - curva tensão-deformação stationary state - estado estacionário stress-strain module - módulo tensão-deformação statistical coil - novelo estatístico stretching vibration - vibração de estiramento **statistical copolymer** - copolímero estatístico **strong acid** - ácido forte statistical copolymerization - copolimerização estatística strong base - base forte statistical pseudo-copolymer - pseudocopolímero estatístico strong boiling - ebulição violenta strong electrolyte - eletrólito denso statistical segment - segmento estatístico **steady state approximation** - aproximação do estado strong liquor - solução forte strong water - água-forte, ácido nítrico estacionário steady state treatment - aproximação do estado estacionário strontium - estrôncio **strontium carbonate** - carbonato de estrôncio steam - vapor steam distillation - destilação a vapor **strontium chloride** - cloreto de estrôncio **strontium hydroxide** - hidróxido de estrôncio stearin - estearina

strontium nitrate synthetic

strontium nitrate strontium nitrate - nitrato de estrôncio **strontium oxide** - óxido de estrôncio strontium sulfate - sulfato de estrôncio **structural analysis** - análise estrutural structural disorder - desordem estrutural structural elucidation - elucidação estrutural structural formula - fórmula estrutural **structural isomer** - isômero estrutural strychnine - estricnina styramate - estiramato styrene - estireno styrene-butadiene rubber - borracha de estireno-butadieno **styrene copolymer** - copolímero de estireno styrene-isobutylene - estireno-butadieno styrene resins - resinas de estireno styrene rubber - borracha de estireno styrene solvent - solvente de estireno styroblend - styroblend **styrolux** - styrolux **sublevel** - subnível sublimate - sublimado **sublimate** - *v.* sublimar sublimation - sublimação sublimed white lead - alvaiade sublimado, carbonato de chumbo sublimado subshell - subcamada substance - substância substituent - substituinte **substitute** - v. substituir substituted - adj. substituído **substitution** - substituição substitution reaction - reação de substituição **substantive dyes** - corantes substantivos, corantes diretos **substrate** - substrato succinamic acid - ácido sucinâmico succinic acid - ácido sucínico **succinvl** - succinilo succinvlcholine bromide - brometo de succinilcolina sucrol - sucrol, dulcina sucrose - sacarose, sacarina sugar - acúcar sugar of lead - acetato de chumbo sulfa - sulfa, sulfonamida **sulfads** - sulfads sulfamic acid - ácido sulfâmico sulfamide - sulfamida sulfanilic acid - ácido sulfanílico **sulfate** - sulfato sulfate of lime - sulfato de cálcio sulfation - sulfatação **sulfide** - sulfeto **sulfite** - sulfito sulfocyanide - sulfocianeto, tiocianeto sulfonation - sulfonação **sulfones** - sulfonas sulfonic acid - ácido sulfônico sulfonium ion - íon sulfônio sulfosol - sulfossol sulfotransferase - sulfotransferase sulfoxide - sulfóxido sulfur - enxofre sulfur dioxide - dióxido de enxofre sulfurated hydrogen - ácido sulfídrico

sulfur hydrides - hidretos de enxofre

**sulfuric acid** - ácido sulfúrico **sulfuric anhydride** - anidrido sulfuroso sulfurous acid - ácido sulfuroso sulfur oxides - óxidos de enxofre **sulfur trioxide** - trióxido de enxofre superabsorbent polymer - polímero superabsorvente supercooled water - água superesfriada superheated steam - vapor superaquecido supernatant liquid - sobrenadante, líquido flutuante **superoxide** - superóxido **superphosphate** - superfosfato **supersaturated** - *adj.* supersaturado **surface** - superfície surface activity - atividade superficial surface chemistry - química de superfície surface friction - fricção superficial surface grafting - grafitização superficial surface - tension, gamma, sigma tensão superficial surface pressure - tensão superficial, pressão à superfície surfactant - surfactante surgical spirit - álcool retificado, etanol **surlin** - surlin **suspend** - v. suspender **suspended** - *adj.* suspenso suspension - suspensão suspension polymerization - polimerização em suspensão suspensoid - suspensoide swelling - inchamento switchboard model - modelo do quadro de distribuição Sykes hydrometer - hidrômetro de Sykes symmetric ring - anel simétrico symmetry axis - eixo de simetria sympathetic reaction - reação simpática **synalbumin** - sinalbumina syndiotactic macromolecule - macromolécula sindiotática syndiotactic polymer - polímero sindiotático syneresis - sinérese synergist - sinergista, adjuvante synergistic effect - efeito sinérgico synergy - sinergia syntactic foam - espuma sintática synthesis - síntese **synthesize** - v. sintetizar **synthetic** - *adj.* sintético



 $\lambda$ -transition ternary

 $\lambda$ -transition - transição lambda  $\theta$ -temperature - temperatura  $\theta$ 

T - símb. de tera, temperatura, tempo, energia cinética, tesla

Ta - símb. do elemento tântalo tachiol - fluoreto de prata tachysterol - taquisterol

**tackifier** - agente de pegajosidade **tactic block** - bloco tático

tactic block polymer - polímero tático em bloco

tactic polymer - polímero tático

tacticity - taticidade

tactic macromolecule - macromolécula tática

tactic polymer - polímero tático

tactoid - tactoide tactosol - tactossol

Taft equation - equação de Taft

tagged - marcado talc - talco

talcum powder - talco

talose - talose

tail-to-tail - cauda-cauda

tail-to-tail addition - adição cauda-cauda, encadeamento

cauda-cauda

tainex - tainex taktene - taktene

**tan** - ν. curtir, queimar ao sol **tannate** - tanato, sal do ácido tânico

tannic - tânico

tannic acid - ácido tânico

tannin - tanino tanning - curtimento tantalate - tantalato tantalum - tântalo tar - alcatrão

tara gum - goma tara target (in biology) - alvo tariric acid - ácido tarírico tarnish - oxidação, embaciamento

tartar - tártaro

tartarated - tartarado

tartar emetic - tártaro emético, tartarato potássico de antimônio

tartaric - tartárico

tartaric acid - ácido tartárico

tartarize - v. tartarizar tartarous - tartaroso tartrated - tartarado tartrates - tartaratos tartrazine - tartrazina taurine - taurina tautomer - tautômero

tautomeric effect - efeito tautomérico

tautomerism - tautomeria tautomerization - tautomerização tautomerize - v. tautomerizar Tb - símb. do elemento térbio Tc - símb. do elemento tecnécio Te - símb. do elemento telúrio tear gas - gás lacrimogênio technetium - tecnécio Technyl - Technyl Techtron - Techtron

**Tedur** - Tedur **Teflon** - Teflon

teichoic acids - ácidos teicoicos tektosilicate - tectossilicato

**tele (in histidine nomenclature)** - tele (grego τέλε: distante,

**telechelic molecule** - molécula telequélica **telechelic polymer** - polímero telequélico **tele-substitution** - substituição tele

Tellurac - Tellurac tellurate - telurato telluric - telúrico

telluric silver - prata telúrica

telluride - telureto tellurite - telurito tellurone - telurona tellurous - teluroso tellurium - telúrio telogen - telógeno telomer - telômero

**telomerization** - telomerização **temperature** - temperatura

temperature inversion - inversão de temperatura template polimerization - polimerização por réplica

TEMPO - TEMPO tempolabile - tempolabil

temporary hardness (of water) - dureza temporária (da água) temporary poisoning (in catalysis) - envenenamento

temporário

tenite - tenite

tensile strength - resistência à tração

tensile test - teste de tração tensimeter - tensímetro tensoactive - tensoativo

terbium - térbio

terephthalic acid - ácido tereftálico

terephthalate - tereftalato

Tergal - Tergal
Terluran - Terluran
Terlux - Terlux
term, T - termo

**terminal atom** - átomo terminal

terminal end-capping - bloqueio terminal

terminal model - modelo terminal

termination - terminação

termination of polymerization - terminação da poli-

merização

terminator (in biotechnology) - terminador

termolecular - termolecular

term symbols - símbolos dos termos

ternary - ternário

terne metal thermometric titration

terne metal - liga de Pd e Sn usada para cromar

terpene - terpeno

terpene resin - resina terpênica

**terpenoids** - terpenoides

**terphane** - terphane

terpolymer - terpolímero

terpin - terpina

**terpineol** - terpineol

**terpinol** - terpinol, hidrato de terpina

tertiary alcohol - álcool terciário

tertiary amine - amina terciária

tertiary nitro compound - composto nitrogenado terciário

**tervalent** - trivalente

**terylene** - terylene

**tesla** - tesla (unidade SI de indução magnética)

test sample - amostra de teste

test solution (in analysis) - solução de teste

test lead - chumbo puro para ensaio

test tube - tubo de ensaio

**test-tube rack** - estante para tubos de ensaio

**tether** - v. ancorar

tether - amarra

tetrabasic - tetrabásico

tetraboric acid - ácido tetrabórico ou pirobórico

tetrabromomethane - tetrabromometano

tetrachloroethane - tetracloroetano

tetrachloromethane - tetraclorometano, tetracloreto de carbono

tetracosanoic acid - ácido tetracosanoico

tetracyclic steroid nucleus - núcleo esteroide tetracíclico

tetracycline - tetraciclina

tetradecane - tetradecano

tetrad (in polymers) - tétrada

tetraethyllead, lead tetraethyl - chumbo tetraetílico,

chumbo tetraetila, tetraetilchumbo

tetrafluoromethane, carbon tetrafluoride - tetraflu-

orometano, tetrafluoreto de carbono

tetrahedral - adj. tetraédrico

tetrahedral intermediate - intermediário tetraédrico

tetrahydrate - tetraidrato

**tetrahydrated** - *adj.* tetraidratado

tetrahydrofuran - tetraidrofurano

tetrahydron - tetraedro

tetraiodomethane - tetraiodometano

tetramer - tetrâmero

tetraoses - tetroses

**tetrapyrrol** - tetrapirrol

tetrasaccharide - tetrassacárido

tetraterpenoids - tetraterpenoides

tetravalent - tetravalente

tetrazole - tetrazol

tetrazolium - tetrazólio

tetryl - tetril, trinitrofenilmetilnitramina

texin - texin

texture - textura

TGA - abr. de thermal gravimetric anal-ysis, análise termogravimétrica

**Th** - *símb*. do elemento tório

thalidomide - talidomida

thallic - tálio

thallium - tálio

thallium sulfate - sulfato de tálio

thallous sulfate - sulfato de tálio

**thaw** - v. derreter

**theine** - teína

theoretical plate - placa teórica

**theory of indicators** - teoria de indicadores, teoria de Ostwald

thermal aging - envelhecimento térmico

thermal analysis - análise térmica

thermal column - coluna térmica

thermal conductance, G - condutância térmica

thermal conductivity - condutividade térmica

thermal conductivity detector - detector de condutividade térmica

thermal degradation - degradação térmica

thermal detector - detector térmico

thermal expansion coefficient - coeficiente de expansão térmica

thermal fatigue - fadiga térmica

thermal fission - fissão térmica

thermal gravimetric analysis - análise termogravimétrica

thermal ionization - ionização térmica

thermal lensing - efeito de lente térmica

thermally activated delayed fluorescence - fluorescência

retardada ativada termicamente

thermally-induced gelation - gelificação induzida

termicamente

thermally-induced transition - transição induzida

termicamente

thermal mechanical analysis, TMA - análise termomecânica

**thermal neutrons** - nêutrons térmicos

thermal resistance, R - resistência térmica

thermal stability - estabilidade térmica

**Thermax** - Thermax

thermoacoustimetry - termoacustimetria

thermochemical analysis - análise termoquímica

thermochemical calorie - caloria termodinâmica

thermochemical degradation - degradação termoquímica

thermochemistry - termoquímica thermochromism - termocromismo

thermocouple - termopar

thermodilatometry - termodilatometria

thermodynamic - adj. termodinâmico

thermodynamic control - controle termodinâmico

thermodynamic energy - energia termodinâmica

thermodynamic equilibrium constant - constante de equilíbrio termodinâmico

thermodynamic isotope effect - efeito isotópico termodinâmico

thermodynamic quality of solvent - qualidade termodinâmica do solvente

thermodynamic temperature, T - temperatura

termodinâmica

thermodynamically equivalent sphere - esfera termodinamicamente equivalente

thermodynamics - termodinâmica

thermoelectrometry - termoeletrometria

thermoforming - termoformação, moldagem por term formação

thermogram - termograma

thermogravimetric analysis - análise termogravimétrica

thermogravimetry, TG - termogravimetria

thermoluminescence - termoluminescência

thermolabile - termolábil

thermolysis - termólise

thermomagnetometry - termomagnetometria

thermomechanical measurement - medição termomecânica

**thermometric** - termométrico

thermometric titration - titulação termométrica

thermooxidative aging

thermooxidative aging - envelhecimento termoxidativo thermooxidative degradation - degradação termoxidativa thermooxidative stability - estabilidade termoxidativa

thermophile - termófilo

thermophotometry - termofotometria

thermopile - pilha termoelétrica thermoplastic - termoplástico

thermoplastic copolyester - copoliéster termoplástico

thermoplastic elastomer - elastômero termoplástico

thermoptometry - termoptometria

thermoreversible crosslink - reticulação termorreversível

thermosetting polymer - polímero termorrígido

thermosonimetry - termossonimetria

thermosphere - termosfera thermotropic - termotrópico

thermotropic mesophase - mesofase termotrópica

thermx - thermx

theta condition - condição teta theta solvent - solvente teta

theta state - estado teta

theta temperature - temperatura teta

thiamides - tiamidas, tioamidas

thiamin - tiamina thiate - thiate thiazines - tiazina thiazole - tiazol

thickening agent - agente espessante

thick film - filme grosso

thickness of diffusion layer - espessura da camada de difusão thickness of electrical double layer - espessura da dupla camada elétrica

thickness of reaction layer - espessura da camada reacional

thin film - filme fino

thin-layer chromatography - cromatografia de camada fina

thinner - dissolvente, diluente

thio-acids - tioácidos

thio-alcohol - tioálcool

thio-acetals - tioacetais

thioaldehydes - tioaldeídos

thioamide - tioamida

thioanhydride - tioanidrido

thioaurin - tioaurina

thiobarbital - tiobarbital

 $thiobarbiturate \hbox{ -- tiobarbiturato} \\$ 

thiocarbamide - tiocarbamida

thiocarboxylic acid - ácido tiocarboxílico

thiocyanate - tiocianato

thiocyanic acid - ácido tiociânico

thioether - tioéter

thioglycerol - tioglicerol

thiohemiacetal - tio-hemiacetal

thioketone - tiocetona

thiokol - thiokol

thiolate - tiolato

thiol - tiol

thiolase - tiolase

thionic - tiônico

thionine - tionina

thionylamines - tionilaminas

thiophanic acid - ácido tiofânico

thiophen - tiofeno

thiophil - tiofil

thiosulphate - tiossulfato

thiosulphuric acid - ácido tiossulfúrico

**thiourea** - tioureia

thiourea-formaldehyde resin - resina de tioureia-formaldeído

TMS

**third body** - terceiro corpo **thixotrope** - tixótropo

thixotropy - tixotropia

thorium - tório

three-center bond - ligação de três centros

**three-dimensional** - *adj.* tridimensional

theronic acid - ácido treônico

threonine - treonina

therose - treose

threshold energy - energia liminar, energia crítica

**through-bond electron transfer** - transferência de elétrons pela ligação

**throughput** - produtividade operacional, produtividade total

through-space electron transfer - transferência de

elétrons pelo espaço

throwing power - capacidade de sedimentação

**thruput** - produtividade operacional

thulium - túlio

thymine - timina

thymol - timol

thymolphthalein - timolftaleína

thyroacetic acid - ácido tiroacético

**Ti** - *símb*. do elemento titânio

tie molecule - molécula de amarração

time, t - tempo

time constant (of a detector) - constante de tempo

**time-correlated single photon counting** - contagem de fótons individuais correlacionada ao tempo

**time-dependent stoichiometry** - estequiometria dependente do tempo

time-independent stoichiometry - estequiometria

independente do tempo

time of deactivation - tempo de desativação

**time-of-flight mass spectrometer (TOF-MS)** - espectrômetro de massa de tempo de trânsito

time of solidification (or time of thixotropic recovery) - tempo de solidificação

time-resolved microwave conductivity (TRMC) -

condutividade por micro-ondas resolvida no tempo  ${\bf time\text{-}resolved\ spectroscopy}\ -\ {\bf espectroscopia\ resolvida}$ 

no tempo
time-temperature equivalence principle - princípio

da equivalência tempo-temperatura **time-temperature superposition** - superposição tempo-

temperatura **time-temperature superposition principle** - princípio

da superposição tempo-temperatura

tin - estanho

tincture - tintura

titanate - titanato

titania - titânia, óxido de titânio

titanium - titânio

titanium dioxide - dióxido de titânio

titrant - titulante

titration - titulação

**titration curve** - curva de titulação

titration error - erro de titulação

titre (titer) - título

Tl - símb. do elemento tálio

**TLC** - *abr*. de thin layer chromatography, cromatografia de camada fina

TMS - abr. de tetrametilsilano

T tritium

TNT - *abr.* de trinitrotolueno Tolu balsam - bálsamo de Tolu

toluene, toluol - tolueno

tonne - tonelada

top - parte mais volátil de um líquido

topochemical reaction - reação topoquímica

topochemical polymerization - polimerização topoquímica

**topological gel** - gel topológico **topomerization** - topomerização

topomers - topômeros

topotactic reaction - reação topotática

topotactic transition - transição topotática

torque, T - torque

torr - torr

torsional modulus - módulo de torsão

torsional stereoisomers - estereoisômeros torsionais

torsional strain - tensão torsional torsion angle - ângulo de torção tosyl - tosil, radical toluenossulfonilo

total absorption peak - pico de absorção total

total consumption time - tempo de consumo total

**total consumption time** - tempo de consumo to **total ion current** - corrente iônica total

total radiant power - poder radiante total

total retention volume - volume de retenção total

**toughness** - tenacidade **toxicity** - toxicidade

**toxicodynamics** - toxicodinâmica **toxicokinetics** - toxicocinética

toxicology - toxicologia

toxin - toxina

total ion current - corrente iônica total

toxinology - toxinologia

TPO - TPO

trace chemistry - microquímica

trace element - micronutriente, microelemento

tracer - marcador

tracer chemistry - química dos traçadores, microquímica

tracer compound - composto marcador

trajectory (in reaction dynamics) - trajetória

trans - trans

transaldolațão - transaldolação

trans conformation (in polymers) - conformação trans

transcription (in biotechnology) - transcrição

transducer - transdutor

transduction (in biotechnology) - transdução

transfer - transferência

 $transferability \hbox{ - transferibilidade} \\$ 

transfer activity coefficient - coeficiente de atividade de

transferência

**transferases** - transferases

transfer line - linha de transferência

transfer molding - modelagem por transferência

transformation - transformação

transient phase (induction period) - fase transiente transient (chemical) species - espécie (química) transiente

transient spectroscopy - espectroscopia transiente

transition element - elemento de transição transition interval - intervalo de transição transition layer - camada de transição

transition (dipole) moment - momento (dipolar) de transição

**transition metal** - metal de transição **transition region** - região de transição **transition state** - estado de transição

transition state analogue - análogo do estado de transição

transition state theory - teoria do estado de transição

transition structure - estrutura de transição

transition time - tempo de transição

**transition wavenumber** - número de onda de transição

**transit time** - tempo de trânsito **transketolase** - transcetolase

translational motion - movimento translacional

translation - translação

translational spectroscopy - espectroscopia translacional

translucent polymer - polímero translúcido

transmission - transmissão

transmission electron microscopy (TEM) - microscopia

eletrônica de transmissão

transmission factor - fator de transmissão

transmittance - transmitância

**transoid conformation** - conformação transoide **transparent polymer** - polímero transparente

transport (in analysis) - transporte transport control - controle de transporte transport number, t - número de transporte

**transposon** - transpóson

transtactic polymer - polímero transtático transtacticity taticidade - trans, transtaticidade

transudation - transudação trapping - trapeamento

treated solution - solução tratada

tremorine - tremorina triacetate - triacetato triacetin - triacetina triacontane - triacontano

triads - tríades

triatomic - adj. triatômico triazanes - triazanas triazenes - triazenos triazole - triazol tribology - tribologia

**triboluminescence** - triboluminescência **tricalcium phosphate** - fosfato tricálcico

tridecane - tridecano

**tridentate ligand** - ligante tridentado **trihydric alcohol** - álcool tri-hídrico **triglyceride** - triglicéride, triglicérido

trimer - trímero trimeric - trimérico

trimethylamine - trimetilamina

trimethyl-aminoethanoid acid - ácido trimetilaminoetanoico

trimethylenemethanes - trioleína, trioleído

trimorphous - trimórfico trinitrides - trinitretos, azidas triose - triose

**trioxides** - trióxidos

triple bond - ligação tríplice, ligação tripla

**triple point** - ponto triplo

**triplet** - tripleto

triplet state - estado tripleto

tripod - tripé

**tripositive** - *adj.* tripositivo

trirex - trirex trisilane - trissilano

tritactic polymer - polímero tritático

triterpenoids - triterpenoides

tritide - triteto tritio - trício tritium - trítio, trício trivalent tyrosine

**trivalent** - *adj.* trivalente

trivial name - nome trivial

**Trommsdorf effect** - efeito Trommsdorf

tropocollagen - tropocolágeno

**troposphere** - troposfera

**true solution** - solução verdadeira

true value (in analysis) - valor real

tryparsamide - triparsamida

**tryptamin** - triptamina

tryptophan - triptofano

tuads - tuads

tunable laser - laser ajustável

tungsten - tungstênio

tungstic - túngstico

**tunnelling** - tunelamento

turbidimetric titration - titulação turbidimétrica

turbidity - turbidez

turkey-red oil - óleo de alizarina

turnover frequency - frequência de rotação

turnstile rotation - rotação cruzada

turntable reactor - reator giratório

turpentine - terebintina

**turps** - terebintina

**two-dimensional** - *adj*. bidimensional

two-dimensional chromatography - cromatografia

bidimensional

## two-dimensional representation - representação

bidimensional

**Tyndall effect** - efeito Tyndall

tyndallimetry - tindalimetria

tyndalization - tindalização, esterelização fracionada

tyrosine - Tirosina





 ${f u}$  - símb. de specific internal energy, energia interna específica  ${f U}$  - símb. do elemento urânio

Ubbelohde viscometer - viscosímetro de Ubbelohde

ubichromanol - ubicromanol

ubiquinol - ubiquinol, ubi-hidroquinona

ubiquinone - ubiquinona

ubiquitin - ubiquitina

**udel** - udel

ultimate strength - resistência na ruptura

ultra accelerator - ultra-acelerador

ultra centrifugation - ultracentrifugação

ultrafiltrate - ultrafiltrado

ultrafiltration - ultrafiltração

ultraform - ultraform

ultra high molecular weight polyethylene - polietileno

de ultra-alto peso molecular

ultramid - ultramid

ultrason - ultrassom

 ${\bf ultrasonic\ detector\ (in\ gas\ chromatography)\ -\ } {\bf detector}$ 

ultrassônico

ultraviolet (UV) - ultravioleta, UV

ultraviolet absorber - absorvedor de raios ultravioleta

ultraviolet spectroscopy - espectroscopia na região do ultravioleta

ultraviolet stabilizer - estabilizador de raios ultravioleta

unads - unads

uncertainty of measurement - incerteza da medida

undecane - undecano

underground aging - envelhecimento subterrâneo

unified atomic mass unit - massa atômica unificada

uniform corrosion - corrosão uniforme

uniform polymer - polímero uniforme

unimolecular - unimolecular

unit - unidade

unit cell - célula unitária

unit system - sistema de unidades

universal calibration - calibração universal

universal detector - detector universal

unperturbed dimension - dimensão não perturbada

**unsaturated** - *adj.* insaturado

unsaturated polyester - poliéster insaturado

unspecified copolymer - copolímero indeterminado

unstable - instavel

unstable film - filme instável

**unstable ion** - íon instável

unsymmetrical film - filme assimétrico

**upfield** - campo alto

upper critical solution temperature UCST - temperatura

de solução crítica superior

upper limit of measurement - limite superior da medida

**upstroke press** - prensa ascendente

uptake - captação

uranium - urânio

urea - ureia

urea-formaldehyde resin - resina ureia-formaldeído

urea resin - resina ureica urethanes - (urethans) uretanas uronic acids - ácido urônico uronium salts - sais de urônio UV dose - dose de ultravioleta

**UV stabilizer** - estabilizador UV

**UV radiation, ultraviolet** - radiation radiação UV,

radiação ultravioleta

UV spectrum, ultraviolet - spectrum espectro UV,

espectro ultravioleta



voltaic cell

V - símb. do elemento vanádio

vacancy - vacância, vazio, lacuna

vaccenic acid - ácido vacínico

vaccine - vacina

vacuum - vácuo

vaccum arc furnace - forno de arco a vácuo

vacuum crystallization - cristalização a vácuo

vacuum distillation - destilalação a vácuo

vacuum filtration - filtração a vácuo

vacuum phototube - fototubo

vacuum system - sistema de vácuo

vacuum ultraviolet - ultravioleta de vácuo

**val** - *símb*. da valina e seus radicais

valence, valency - valência

valence band - banda de valência, nível de valência, camada

de valência

valence electron - elétron de valência

valence isomer - isômero de valência

valence shell - camada de valência

valence transition - transição de valência

valeral - valeral, valeraldeído, aldeído valérico

valerate - valerato

**valerianate** - valerianato, valerato

valeric acid - ácido valérico

**valine** - valina

**Valox** - Valox

Valoy - Valoy

Vamac - Vamac

vanadate - vanadato

vanadic - vanádico

vanadium - vanádio

vanadous - vanadoso

vanadyl - vanadilo

Vanax - Vanax

Vancide - Vancide

van der Waals adsorption - adsorção de van der Waals

van der Waals' equation of state - equação de estado

de van der Waals, equação de van der Waals

van der Waals' force - forças de van der Waals

van der Waals' surface tension - formula fórmula de

tensão superficial de van der Waals

van der Waals' radius - raio de van der Waals

Vandex - Vandex

vanadium - vanádio

Vanfre - Vanfre

vanillate - vanilato

vanillin - vanilina

Vanox - Vanox

van't Hoff factor - fator de van't Hoff

van't Hoff's law - lei de van't Hoff

vapor, vapour - vapor

vapor density - densidade de vapor

vaporization, evaporation - vaporização, evaporização

vapor-liquid-solid mechanism - mecanismo de sólido-

líquido-vapor

**vapor phase inhibitor** - inibidor de fase de vapor

vapor pressure - pressão de vapor

vapor pressure osmometry, VPO - osmometria de pressão

de vapor

variability - variabilidade

variable, x - variável

variance - variância

varnish - verniz

Varox - Varox

vector - vetor

Vectra Vectra

vegetable oil - óleo vegetal

velocity, v, c - velocidade

verde antico - verde antigo, pátina esverdeada em bronze antigo

verdigris - verdete

vermillion - vermelhão

veronal - veronal, barbital, barbitona

**Vespel** - Vespel

Vestamid - Vestamid

**Vestoran** - Vestoran

vibrational relaxation - relaxação vibracional

Vicat softening point - ponto de amolecimento Vicat

Vickers test - teste de Vickers

Victrex - Victrex

vinegar - vinagre

vinyl polymer - polímero vinílico

viscoelasticity - viscoelasticidade

viscometry - viscosimetria, viscometria

viscose - viscose

viscose rayon - rayon viscose

viscosity - viscosidade

viscosity-average molar mass - massa molar viscosimétrica

média

viscosity-average molecular weight - peso molecular

viscosimétrico médio

viscosity-average relative molecular mass - massa

molecular relativa viscosimétrica média **viscosity coefficient** - coeficiente de viscosidade

viscosity function, phi - função de viscosidade

viscosity number (of a polymer) - número de viscosidade

viscosity ratio - razão de viscosidade

viscous - adj. viscoso

viscous state - estado viscoso

visibility - visibilidade

visible light - luz visível

visible spectrum - espectro visível

vitamin - vitamina

vitellin - vitelina, lecitina

Viton - Viton

vitriol - vitríolo, ácido sulfúrico

vitriolic acid - óleo de vitríolo, ácido sulfúrico

Voigt-Kelvin model - modelo de Voigt-Kelvin

volatile - volátil

volatile compound - composto volátil

volatilizațion - volatilização

**voltage** - voltagem

voltaic cell - célula voltaica, pilha voltaica

volume vydyne

volume - volume

volume content - conteúdo volumétrico

**volume** - fraction, phi fração volumétrica

volume of activation - volume de ativação

volume of the stationary phase - volume da fase estacionária

volumetric - adj. volumétrico

volumetric analysis - análise volumétrica

volumetric flask - balão volumétrico

volumetric solution - solução volumétrica

volumetry - volumetria

VS volumetric - abv. solution, solução volumétrica

vulcanite - vulcanite

vulcanization - vulcanização

vulcanized fiber - fibra vulcanizada

vulcanized rubber - borracha vulcanizada

vulcanizing accelerator - acelerador de vulcanização

vulcanizing agent - agente de vulcanização

vulcanizing catalyst - catalisador de vulcanização

**vydyne** - vydyne



W

W - símb. do elemento tungstênio wafer - pastilha waldsterben - morte das florestas Wagner number - número de Wagner Walden inversion - inversão de Walden wall-coated open-tubular (WCOT) column (in chromatography) - coluna tubular de parede revestida aberta warfarin - warfarina warfarin sodium warfarina - sódica, coumadin, varfine war gas - gás de combate, gás de guerra wash bottle, washing bottle - frasco de lavagem washing flask - frasco de lavagem wash water - água de lavagem, água de arrasto waste - resíduo watch glass - vidro de relógio water - água water bearing - aquífero water boiler - caldeira a vapor, caldeira de água water-displacing liquid - líquido de remoção de água water glass - vidro solúvel, silicato de Na e K water of crystallization - água de cristalização water of hydration - água de hidratação water softening - amolecimento de água water soluble hydrophobically associating polymer - polímero hidrossolúvel hidrofobicamente associado water vapor - vapor de água water-soluble - *adj*. solúvel em água wave - onda wave equation - equação de onda wavefunction - função de onda wave crest - crista da onda wave height (electrochemical) - altura da onda wavelength - comprimento de onda wavelength converter - conversor de comprimento de onda wavelength dispersion - dispersão de comprimento de onda wavelength-dispersive X-ray fluorescence - fluorescência de raios x por dispersão de comprimento de onda wavenumber - número de onda wave trough - côncavo da onda wax - cera waxy corn starch - amido de milho ceroso waxy wheat starch - amido de trigo ceroso weak acid - ácido fraco weak collision - colisão fraca weak link - ligação lábil

weatherability - resistência ao desgaste por exposição ambiental

wrought iron **Werner theory** - teoria de Werner Westcott cross-section - secção transversal de Westcott Weston standard cadmium cell - pilha de cádmio modelo West Westphal balance - balança de Westphal wet - v. molhar wet assay - análise por via úmida wet bulb temperature - temperatura de termômetro úmido wet cell - pilha úmida wet chemical analysis - análise química por via úmida wet spinning - fiação úmida wetting agent - agente umedecedor wetting tension - tensão de molhamento whale oil - óleo de baleia Wheland intermediate - intermediário de Wheland **Whey proteins** - proteínas do soro do leite whinstone, whin - rocha dura whisker - monocristal fibrilar white arsenic - arsênico branco white lead - carbonato de chumbo white vitriol - sulfato de zinco wide-angle x-ray scattering, WAXS - espalhamento de raios x a alto ângulo width - largura Wiegner effect - efeito de Wiegner Wigner rule - regra de Wigner wind rose - rosa dos ventos Winkler reagent for oxygen - reagente Winkler de oxigênio wintergreen - metilsalicilato, óleo de bétula wiper - pano para limpeza wire - fio, arame with the grain - no sentido das fibras Wittig reagent - reagente de Wittig WLF equation - equação de WLF wood alcohol - metanol wood spirit - metanol wood sugar - xilose, açúcar da madeira wood tar - alcatrão de madeira, piche vegetal **Woodward-Hoffmann rules** - regras de Woodward -Hoffmann work, w, W - trabalho work hardening - trabalho de têmpera working electrode - eletrodo de trabalho work of adhesion - trabalho de adesão work of immersional wetting per unit - area tensão de molhamento workshop - oficina **work out, work up** - ν. [test results] explorar (os resultados do teste) worm - serpentina worm-like chain - cadeia vermicular worm pipe - serpentina wrapping paper - papel de embrulho wringer - espremedor

**wrought iron** - ferro forjado, ferro batido

weighted lever - alavanca a contrapeso weighted governor - regulador de peso weight percent - porcentagem em peso weighted mean - média ponderada **weld** - solda welding - soldagem

wear - desgaste wear [off, down, out] - v. desgastar

weathering - desgaste por exposição ambiental

weather resistance - resistência às intempéries

weight-average molecular weight - peso molecular

weather-proof - resistente às intempéries

wedge projection - projeção em cunha

ponderal médio

weight - peso



xylylene xantar

xantar - xantar

xanthaline - xalostoquita, landerita

xanthan gum - goma xantana

**xanthates** - xantatos

**xanthene** - xanteno

**xanthene dyes** - corantes de xanteno

xanthic - xântico, relativo à cor amarela

xanthic acid - ácido xântico

xanthin - xantina, 2-6-purinadiona

xanthinol niacilate - xantinol niacinato

**xanthophyll** - xantófilo, luteína, luteol

xanthoproteic acid - ácido xantoproteico

**xanthosine** - xantosina

xenon - xenônio

xenon lamp - lâmpada de xenônio

xer-; xero- - sero-; do grego xeros-, seco

**xerogel** - xerogel

X-radiation - radiação x

x-ray - raio x

x-ray crystallography - cristalografia de raios x

X-ray fluorescence - fluorescência de raios x

X-ray fluorescence analysis - análise por fluorescência

de raios

X-ray intensity - intensidade de raios x

X-ray photoelectron spectroscopy, XPS - espectroscopia

fotoeletrônica de raios x

X-ray spectroscopy - espectroscopia de raios x

xydar - xydar xylans - xilanas

xylene - xileno

xylenebacillin - xilenobacilina

xylenol - xileno, dimetilfenol

xylenol resin - resina de xilenol

xylidine - xilidina, dimetilanilina

xylol - xilol, xileno, dimetilbenzeno

xylopyranose - xilopiranose

**xylose** - xilose

xylyl - xililo

xylyl bromide - brometo de xililo

xylylene - xilileno



YAG ytrocerite

 $\overline{YAG}$  - (abr. de yttrium-aluminum garnet) ítrio-alumíniogranada, IAG **yard** - jarda (equivale a 0,9144 metro) yardage - medida em jardas **Yd** - *símb*. de jarda (yard) year - ano **yeast** - fermento yellow quartz - quartzo citrino, citrinita yellow tellurium - silvanita, telureto de Au e Ag **yield** - rendimento yield point - ponto de escoamento, ponto de cedência yield stress - tensão de escoamento, tensão de cedência **ylides** - ileto yocto - yocto, símb.: y prefixo para 10-24 yoderite - yoderita yotta - yotta (símb.: Y prefixo para 10–24) Young's modulus - módulo de Young, coeficiente de elasticidade yperite - iperite, gás de mostarda **Yukawa-Tsuno equation** - equação de Yukawa-Tsuno ytterbium - (símb.: Yb) itérbio yttrium - (símb.: Y) ítrio ytrocerite - itrocerita



Z-value zytel

**Z-value** - valor de Z (indicativo do poder ionizante de um solvente)

zaffer, zaffre - safre, óxido azul de cobalto

Zaitsev rule - regra de Zaitsev

**Z-axis** - eixo z

Zeeman effect - efeito Zeeman Zeisel's method - método de Zeisel

zenite - zenite

zeolite - zeólita, zeolite

**zepto** - zepto (símb.: z prefixo para 10–21)

zero field splitting - desdobramento de campo zero

**zero order reaction** - reação de ordem zero

**zero point** - ponto zero

zero-point energy - energia de ponto zero

**zero-point entropy** - entropia no ponto zero

zero point of scale (of a balance) - ponto zero da escala

zero-valent - de valência zero

zeta function - função zeta

zeta-potential - potencial zeta

zetta - zetta, símb.: Z prefixo para 1021

zetax - zetax

Ziegler catalyst - catalisador Ziegler

Ziegler-Natta catalyst - catalisador Ziegler-Natta

zig-zag projection - projeção em ziguezague

**zimate** - zimate

**Zimm plot** - gráfico de Zimm

**zinc** - (símb.: Zn) zinco

zinc acetate - acetato de zinco

zinc alkyls - alquilos de zinco

zinc alloy - liga de zinco

zincate - zincato

zinc blende - blenda de zinco, esfalerita, blenda

zinc bloom - hidrozincita, hidrozincite

zinc caprylate - caprilato de zinco

zinc carbonate - carbonato de zinco

zinc chloride - cloreto de zinco

zinc dust - pó de zinco

zinc gelatine - gelatina de zinco

zinc iodide - odeto de zinco

**zincify** - v. zincar

zincite - zincita, zincite

zinckenite - zinkenita

zinc orthosilicate - ortossilicato de zinco

**zinc oxide** - óxido de zinco

**zinc spinel** - espinélio de zinco

zinc permanganate - permanganato de zinco

zinc phosphate - fosfato de zinco

zinc sulfate - sulfato de zinco

zinc telluride - telureto de zinco

zinnwaldite - zinnwaldite

zircon - zircão, zirconita

zirconate - zirconato

zirconia - zircona

zirconium - (símb.: Zr) zircônio

**zithate** - zithate

zitterbewegung - zitterbewegung

zoisite - zoisita

zone (in chromatography) - zona

zone melting - fusão por zona

zoofulvin - zoofulvina

Zucker-Hammett hypothesis - hipótese de Zucker-Hammett

zunyite - zunyita

zussmanite - zussmanite

zwitterion - zwitterion, zuiterion

zwitterionic compound - composto zwitteriônico

zwitterionic copolymerization - copolimerização

zwitteriônica

zwitterionic polymerization - polimerização zwitteriônica

zygote - zigoto

zymase - zímase, zimase

zymosis - zimose, fermentação

**zymosterol** - zimosterol

zymotechny - zimotecnia

**zytel** - zyte

## **BIBLIOGRAFIA**

DE BIASI, Ronaldo Sérgio. **Dicionário de eletrônica e física do estado sólido.** Rio de Janeiro: Record, 1980. 4 ed.

HOUAISS, Antônio. Dicionário Houaiss da língua portuguesa. Rio de Janeiro: Objetiva, 2001.

KAPLAN, Steven M. Wiley's English-Spanish, Spanish-English chemistry dictionary = Diccionario de química inglés-español, español-inglés. New York: Wiley, 1998.

McNAUGHT, Alan D.; WILKINSON, Andrew. **IUPAC Compendium of Chemical Technology Disponível** em: <a href="http://goldbook.iupac.org/PDF/goldbook.pdf">http://goldbook.iupac.org/PDF/goldbook.pdf</a>. Acesso em 2016.

PARKER, Sybil P. *McGraw-Hill dictionary of scientific and technical terms.* New York: McGraw-Hill Book Co., 1984.

TAVARES, Joaquim Farinha dos Santos; **Dicionário Verbo de Inglês Técnico e Científico.** Lisboa/São Paulo: Editoral Verbo; 1994.

TAYLOR, James L.. **Dicionário metalúrgico: inglês-português, português-inglês.** São Paulo: Associação Brasileira de Metalurgia e Materiais, 1996.

WEBSTER's Encyclopedic Unabridged *Dictionary of the English Language*. New York: Gramercy Books, 1994.

ZAYAS, Hilda M. Spanish Chemical & Pharmaceutical Glossary. Rockville, MD: Schreiber Pub., 2005.

Este livro é uma publicação da **Edur - Editora da UFRRJ** Publicado em 2019

Ebook

Fonte Minion Pro c: 10/12pt